



EUROOPAN KOMISSIO

Bryssel 21.11.2011
KOM(2011) 771 lopullinen

2011/0349 (COD)

**SOPEUTTAMINEN UUTEEN LAINSÄÄDÄNTÖKEHYKSEEN
(tuotelainsäädäntöpaketin täytäntöönpano)**

Ehdotus

EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON DIREKTIIVI

**siviilikäyttöön tarkoitettujen räjähdystarvikkeiden asettamista saataville markkinoilla
ja valvontaa koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön yhdenmukaistamisesta**

(Uudelleenlaatiminen)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

PERUSTELUT

1. EHDOTUKSEN TAUSTA

Ehdotuksen yleinen tausta, perusteet ja tavoitteet

Tämä ehdotus annetaan vuonna 2008 hyväksytyyn **tuotelainsäädäntöpaketin täytäntöönpanon** yhteydessä. Se on osa ehdotuspakettia, jolla kymmenen tuotedirektiiviä sopeutetaan tuotteiden kaupan pitämiseen liittyviä yhteisiä puitteita koskevaan päätökseen N:o 768/2008/EY.

Unionin (eli EU:n) yhdenmukaistamislainsäädännöllä varmistetaan tuotteiden vapaa liikkuvuus, ja sillä on merkittävästi edistetty sisämarkkinoiden toteutumista ja toimintaa. Yhdenmukaistamislainsäädäntö perustuu korkeatasoiseen suojaan, ja se tarjoaa talouden toimijoille keinot, joilla ne voivat osoittaa tuotteiden vaatimustenmukaisuuden, jolloin taataan luottamus tällaisiin tuotteisiin ja sitä kautta niiden vapaa liikkuvuus.

Yksi esimerkki unionin yhdenmukaistamislainsäädännöstä on siviilikäyttöön tarkoitettujen räjähdystarvikkeiden markkinoille saattamista ja valvontaa koskevien säännösten yhdenmukaistamisesta annettu neuvoston direktiivi 93/15/ETY, jolla varmistetaan räjähdystarvikkeiden vapaa liikkuvuus. Siinä esitetään olennaiset turvallisuusvaatimukset, joiden mukaisia räjähdystarvikkeiden on oltava, jotta ne voidaan asettaa saataville EU:n markkinoilla. Valmistajien on osoitettava, että räjähdystarvike on suunniteltu ja valmistettu olennaisten turvallisuusvaatimusten mukaisesti, ja niiden on kiinnitettävä tarvikkeeseen CE-merkintä.

Unionin yhdenmukaistamislainsäädännön täytäntöönpanosta saadut kokemukset ovat osoittaneet – yli toimialarajojen – että tämän lainsäädännön täytäntöönpanossa ja sen valvonnassa on tiettyjä heikkouksia ja epäjohtonmukaisuuksia, joilla on seuraavia vaikutuksia:

- markkinoilla esiintyy vaatimustenvastaisia tai vaarallisia tuotteita, mikä heikentää luottamusta CE-merkintään;
- talouden toimijoille, jotka noudattavat lainsäädäntöä, koituu kilpailuhaittaa verrattuna niihin, jotka kiertävät sääntöjä;
- eriarvoista kohtelua esiintyy, kun kyseessä ovat vaatimustenvastaiset tuotteet, ja kilpailu vääristyy talouden toimijoiden keskuudessa täytäntöönpanon valvonnassa noudatettavien erilaisten käytäntöjen vuoksi;
- kansallisilla viranomaisilla on erilaisia käytäntöjä vaatimustenmukaisuuden arviointilaitosten nimeämisessä;
- joihinkin ilmoitettuihin laitoksiin liittyy laatuongelmia.

Lisäksi lainsäädäntöympäristö on tullut yhä monimutkaisemmaksi, sillä usein yhteen ainoaan tuotteeseen sovelletaan samanaikaisesti useita säädöksiä. Näiden säädösten epäjohtonmukaisuudet tekevät lainsäädännön oikeasta tulkinnasta ja soveltamisesta yhä vaikeampaa sekä talouden toimijoille että viranomaisille.

Tällaisten unionin yhdenmukaistamislainsäädännössä useilla teollisuuden toimialoilla havaittujen laaja-alaisten puutteiden korjaamiseksi hyväksyttiin vuonna 2008 **uusi lainsäädäntökehys** osana **tuotelainsäädäntöpakettia**. Sen tavoitteena on vahvistaa ja täydentää nykyisiä sääntöjä ja kohentaa niiden soveltamiseen ja valvontaan liittyviä käytännön seikkoja. Uusi lainsäädäntökehys koostuu kahdesta toisiaan täydentävästä välineestä: **akkreditointia ja markkinavalvontaa koskevasta asetuksesta (EY) N:o 765/2008** sekä **tuotteiden kaupan pitämiseen liittyviä yhteisiä puitteita koskevasta päätöksestä N:o 768/2008/EY**.

Uutta lainsäädäntökehystä koskevalla asetuksella on otettu käyttöön akkreditointia koskevia sääntöjä (työkalu vaatimustenmukaisuuden arviointilaitosten pätevyyden arviointiin) ja vaatimuksia, jotka koskevat kolmansista maista peräisin olevien tuotteiden markkinavalvonnan ja tarkastusten järjestämistä ja toteuttamista. Näitä sääntöjä on sovellettu sellaisinaan 1. päivästä tammikuuta 2010 kaikissa jäsenvaltioissa.

Uutta lainsäädäntökehystä koskevassa päätöksessä vahvistetaan EU:n yhteiset puitteet tuotteita koskevalle yhdenmukaistamislainsäädännölle. Nämä puitteet koostuvat säännöksistä, joita yleisesti käytetään EU:n tuotelainsäädännössä (esim. määritelmät, talouden toimijoiden velvollisuudet, ilmoitetut laitokset ja suojamekanismit). Näitä yhteisiä säännöksiä on vahvistettu, jotta käytännössä varmistettaisiin direktiivien tehokkaampi soveltaminen ja valvonta. Käyttöön on otettu uusia keinoja, kuten tuojien velvollisuuksia, jotka ovat olennaisen tärkeitä, kun parannetaan markkinoilla olevien tuotteiden turvallisuutta.

Uutta lainsäädäntökehystä koskevan päätöksen ja asetuksen säännökset täydentävät toisiaan ja liittyvät kiinteästi toisiinsa. Uutta lainsäädäntökehystä koskevaan päätökseen sisältyy talouden toimijoita ja ilmoitettuja laitoksia koskevia velvollisuuksia, joiden ansiosta markkinavalvontaviranomaiset ja ilmoitetuista laitoksista vastaavat viranomaiset voivat asianmukaisesti toteuttaa niille uutta lainsäädäntökehystä koskevassa asetuksessa osoitetut tehtävät ja varmistaa, että EU:n tuotelainsäädännön täytäntöönpanoa valvotaan tehokkaasti ja johdonmukaisesti.

Uutta lainsäädäntökehystä koskevan päätöksen (toisin kuin asetuksen) säännöksiä ei kuitenkaan sovelleta sellaisinaan. Jotta voitaisiin varmistaa, että kaikki unionin yhdenmukaistamislainsäädännön piiriin kuuluvat talouden toimialat voivat hyötyä uuden lainsäädäntökehysten tuomista parannuksista, uutta lainsäädäntökehystä koskevan päätöksen säännökset on otettava osaksi nykyistä tuotelainsäädäntöä.

Tuotelainsäädäntöpaketti hyväksyttiin vuonna 2008, ja sen jälkeen tehdyssä tutkimuksessa ilmeni, että suurin osa tuotteita koskevasta unionin yhdenmukaistamislainsäädännöstä oli määrä tarkistaa seuraavien kolmen vuoden kuluessa. Perusteena tähän olivat sekä kaikilla toimialoilla havaitut ongelmat että alakohtaiset syyt. Tällainen tarkistus merkitsisi automaattisesti kyseisen lainsäädännön sopeuttamista uutta sääntelykehystä koskevaan päätökseen, sillä parlamentti, neuvosto ja komissio sitoutuivat käyttämään sen säännöksiä mahdollisimman laajalti tulevassa tuotelainsäädännössä, jotta sääntelykehysten johdonmukaisuus voitaisiin maksimoida.

Useiden muiden unionin yhdenmukaistamisdirektiivien osalta ei ollut suunniteltu minkäänlaista alakohtaisten ongelmien vuoksi tehtävää tarkistusta tällaisessa aikataulussa. Näihin kuuluu myös siviilikäyttöön tarkoitettujen räjähdystarvikkeiden markkinoille saattamista ja valvontaa koskevien säännösten yhdenmukaistamisesta annettu neuvoston direktiivi 93/15/ETY. Jotta vaatimustenvastaisuuteen ja ilmoitettuihin laitoksiin liittyvät

ongelmat voitaisiin korjata myös tällaisilla toimialoilla ja jotta tuotteiden yleinen sääntely-ympäristö olisi johdonmukainen, päätettiin kuitenkin sopeuttaa tällaiset direktiivit kokonaispakettina uutta lainsäädäntökehystä koskevan päätöksen säännöksiin.

Johdonmukaisuus suhteessa unionin muuhun politiikkaan ja muihin tavoitteisiin

Tämä toimenpide on sisämarkkinoiden toimenpidepaketin¹ mukainen, jossa korostui, että on tarpeen palauttaa kuluttajien luottamus markkinoilla olevien tuotteiden laatuun ja että markkinavalvontaa on vahvistettava.

Sillä myös tuetaan parempaa sääntelyä ja sääntely-ympäristön yksinkertaistamista koskevaa komission politiikkaa.

2. KUULEMISET JA VAIKUTUSTEN ARVIOINTI

Kuulemiset

Siviilikäyttöön tarkoitettujen räjähdystarvikkeiden markkinoille saattamista ja valvontaa koskevien säännösten yhdenmukaistamisesta annetun neuvoston direktiivin 93/15/ETY sopeuttamisesta uutta lainsäädäntökehystä koskevaan päätökseen on keskusteltu kyseisen direktiivin täytäntöönpanosta vastaavien kansallisten asiantuntijoiden kanssa räjähdystarvikkeita käsittelevässä työryhmässä, ilmoitettujen laitosten foorumilla sekä toimialajärjestöjen kanssa pidetyissä kahdenvälisissä kokouksissa.

Kesäkuusta lokakuuhun 2010 järjestettiin julkinen kuuleminen, joka kattoi kaikki tämän aloitteen piiriin kuuluvat toimialat. Kuuleminen koostui neljästä kohdennetusta kyselystä, jotka suunnattiin talouden toimijoille, viranomaisille, ilmoitetuille laitoksille ja käyttäjille. Komission yksiköt saivat 300 vastausta. Tulokset on julkaistu osoitteessa:

http://ec.europa.eu/enterprise/policies/single-market-goods/regulatory-policies-common-rules-for-products/new-legislative-framework/index_en.htm.

Yleisen kuulemisen lisäksi toteutettiin erityinen pk-yritysten kuuleminen. Enterprise Europe Networkin (Yritys-Eurooppa-verkoston) välityksellä kuultiin 603:a pk-yritystä touko-kesäkuussa 2010. Tulokset ovat saatavilla osoitteessa http://ec.europa.eu/enterprise/policies/single-market-goods/files/new-legislative-framework/smes_statistics_en.pdf.

Kuulemisprosessissa ilmeni laajaa kannatusta aloitteelle. Yksimielisyys vallitsi siitä, että markkinavalvontaa ja ilmoitettujen laitosten arviointi- ja seurantajärjestelmää olisi parannettava. Viranomaiset antavat täyden tukensa aloitteelle, koska sillä vahvistetaan nykyjärjestelmää ja parannetaan EU-tason yhteistyötä. Yritykset toivovat tasapuolisempia toimintaedellytyksiä, jotka saadaan, kun tehokkaammin torjutaan tuotteet, jotka eivät ole lainsäädännön mukaisia, ja kun lainsäädännön yksinkertaistamisesta saadaan tuloksia. Huolestumista ilmaistiin joistakin velvollisuuksista, jotka kuitenkin ovat välttämättömiä markkinavalvonnan tehokkuuden parantamiseksi. Toimenpiteet eivät aiheuta merkittäviä

¹ Komission tiedonanto Euroopan parlamentille, neuvostolle, Euroopan talous- ja sosiaalikomitealle ja alueiden komitealle, KOM(2011) 206 lopullinen.

kustannuksia yrityksille, ja kohentuneesta markkinavalvonnasta saatavien etujen pitäisi olla merkittävämpiä kuin kustannusten.

Asiantuntijatiedon käyttö

Tämän täytäntöönpanopakettin vaikutustenarviointi pohjautui suurelta osin uutta lainsäädäntökehystä varten toteutettuun vaikutustenarviointiin. Sitä varten kerätyn ja tarkastellun asiantuntijatiedon lisäksi on myös kuultu alakohtaisia asiantuntijoita ja sidosryhmiä ja laaja-alaisia asiantuntijoita, jotka toimivat teknisen yhdenmukaistamisen, vaatimustenmukaisuuden arvioinnin, akkreditoinnin ja markkinavalvonnan alalla.

Vaikutustenarviointi

Komissio toteutti kerättyjen tietojen pohjalta vaikutustenarvioinnin, jossa tarkasteltiin ja vertailtiin kolmea vaihtoehtoa.

Vaihtoehto 1 – ei muutoksia nykytilanteeseen

Tässä vaihtoehdossa ei esitetä muutoksia nykyiseen direktiiviin, vaan tukeudutaan yksinomaan tiettyihin parannuksiin, joita voidaan odottaa johtuvan uutta lainsäädäntökehystä koskevasta asetuksesta.

Vaihtoehto 2 – sopeuttaminen uutta lainsäädäntökehystä koskevaan päätökseen muilla kuin lainsäädäntötoimenpiteillä

Vaihtoehdossa 2 tarkastellaan mahdollisuutta edistää vapaaehtoista sopeuttamista uutta lainsäädäntökehystä koskevassa päätöksessä annettuihin säännöksiin esimerkiksi esittämällä ne parhaina toimintatapoina ohjeasiakirjoissa.

Vaihtoehto 3 – sopeuttaminen uutta lainsäädäntökehystä koskevaan päätökseen lainsäädäntötoimenpiteillä

Tässä vaihtoehdossa uutta lainsäädäntökehystä koskevan päätöksen säännökset liitetään nykyisiin direktiiveihin.

Vaihtoehto 3 todettiin parhaimmaksi, koska

- se parantaa velvollisuuksiaan tunnollisesti noudattavien yritysten ja ilmoitettujen laitosten kilpailukykyä niihin nähden, jotka kiertävät järjestelmän säännöksiä;
- se parantaa sisämarkkinoiden toimintaa, kun varmistetaan kaikkien talouden toimijoiden – erityisesti tuojien ja jakelijoiden – sekä ilmoitettujen laitosten yhdenvertainen kohtelu;
- siitä ei aiheudu merkittäviä kustannuksia talouden toimijoille eikä ilmoitetuille laitoksille; niille, jotka jo nyt toimivat vastuullisesti, ei odoteta koituvan mitään lisäkustannuksia tai vain erittäin vähäisiä kustannuksia;
- tämä vaihtoehto katsotaan vaihtoehtoa 2 tehokkaammaksi: koska vaihtoehdon 2 täytäntöönpanoa ei voida valvoa, on kyseenalaista, saataisiinko siitä myönteisiä vaikutuksia;

- vaihtoehtoilla 1 ja 2 ei ratkaista ongelmaa, jonka aiheuttavat sääntelypuitteiden epä johdonmukaisuudet, joten niillä ei ole mitään myönteistä vaikutusta sääntely-ympäristön yksinkertaistamiseen.

3. EHDOTUKSEN PÄÄKOHDAT

Laaja-alaiset määritelmät

Ehdotuksella otetaan käyttöön yhdenmukaiset määritelmät termeistä, joita käytetään yleisesti kaikkialla unionin yhdenmukaistamislainsäädännössä ja joille olisi tämän vuoksi annettava johdonmukainen merkitys kaikkialla tässä lainsäädännössä.

3.1. Talouden toimijoiden velvollisuudet ja jäljitettävyyksivaatimukset

Ehdotuksella selkeytetään valmistajia ja valtuutettuja edustajia koskevia velvollisuuksia ja otetaan käyttöön tuojia ja jakelijoita koskevia velvollisuuksia. Tuoji on varmistettava, että valmistaja on toteuttanut sovellettavan vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyn ja laatinut vaadittavat tekniset asiakirjat. Niiden on myös varmistettava valmistajan kanssa, että tällaiset tekniset asiakirjat voidaan pyynnöstä toimittaa viranomaisten saataville. Lisäksi tuoji on tarkistettava, että räjähdystarvikkeet on varustettu asianmukaisilla merkinnöillä ja että niihin on liitetty vaaditut ohjeet ja turvallisuustiedot. Niiden on säilytettävä jäljennös vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta ja varmistettava, että räjähdystarvikkeissa on yksilöllinen tunniste direktiivin 2008/43/EY mukaisesti. Jakelijoiden on varmistettava, että räjähdystarvikkeessa on CE-merkintä ja yksilöllinen tunniste ja että siihen on liitetty vaadittavat asiakirjat ja ohjeet.

Tuoji ja jakelijoiden on tehtävä yhteistyötä markkinavalvontaviranomaisten kanssa ja toteutettava asianmukaisia toimia, jos ne ovat toimittaneet räjähdystarvikkeita, jotka eivät ole vaatimusten mukaisia.

3.2. Yhdenmukaistetut standardit

Yhdenmukaistettujen standardien mukaisuus luo oletaman siitä, että kyseinen tuote on olennaisten vaatimusten mukainen. Komissio hyväksyi 1. kesäkuuta 2011 ehdotuksen asetukseksi eurooppalaisesta standardoinnista², jossa esitetään eurooppalaisen standardoinnin laaja-alainen oikeudellinen kehys. Asetusehdotukseen sisältyy mm. säännöksiä standardointipyynnöistä, joita komissio esittää eurooppalaisille standardointijärjestöille, ja menettelyistä, joilla yhdenmukaistettuja standardeja voidaan vastustaa, sekä säännöksiä sidosryhmien osallistumisesta standardointiprosessiin. Samoja seikkoja koskevat direktiivin 93/15/ETY säännökset on poistettu tästä ehdotuksesta oikeusvarmuuden vuoksi.

Säännöstä, joka luo vaatimustenmukaisuusolettaman yhdenmukaistettuihin standardeihin nähden, on muutettu, jotta voidaan selkeyttää vaatimustenmukaisuusolettaman laajuutta silloin, kun standardit kattavat olennaiset vaatimukset vain osittain.

² KOM(2011) 315 lopullinen – Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi eurooppalaisesta standardoinnista sekä neuvoston direktiivien 89/686/ETY ja 93/15/ETY samoin kuin Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivien 94/9/EY, 94/25/EY, 95/16/EY, 97/23/EY, 98/34/EY, 2004/22/EY, 2007/23/EY, 2009/105/EY ja 2009/23/EY muuttamisesta.

3.3. Vaatimustenmukaisuuden arviointi ja CE-merkintä

Siviilikäyttöön tarkoitettujen räjähdystarvikkeiden markkinoille saattamista ja valvontaa koskevien säännösten yhdenmukaistamisesta annetussa neuvoston direktiivissä 93/15/ETY on valittu soveltuvat vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyt, joita valmistajien on sovellettava osoittaakseen, että niiden valmistamat räjähdystarvikkeet ovat olennaisten turvallisuusvaatimusten mukaisia. Nämä menettelyt sopeutetaan ehdotuksessa niiden päivitettyihin versioihin, jotka on annettu uutta lainsäädäntökehystä koskevassa päätöksessä.

CE-merkinnän yleiset periaatteet on vahvistettu asetuksen (EY) N:o 765/2008 30 artiklassa, ja yksityiskohtaiset säännökset CE-merkinnän kiinnittämisestä räjähdystarvikkeisiin on sisällytetty tähän ehdotukseen.

3.4. Ilmoitetut laitokset

Ehdotuksella vahvistetaan ilmoitettuja laitoksia koskevia ilmoitusperusteita. Ehdotuksessa täsmennetään, että myös tytäryhtiöiden tai alihankkijoiden on oltava ilmoitusvaatimusten mukaisia. Ilmoitettavia viranomaisia koskevia vaatimuksia otetaan käyttöön, ja ilmoitettujen laitosten ilmoitusmenettelyä tarkistetaan. Ilmoitetun laitoksen pätevyys on osoitettava akkreditointitodistuksella. Jos ilmoitetun laitoksen pätevyyden arvioimiseen ei ole käytetty akkreditointia, ilmoitukseen on sisällytettävä asiakirjat, joilla osoitetaan, miten kyseisen laitoksen pätevyys on arvioitu. Jäsenvaltiot voivat ilmoittaa vastustavansa ilmoitusta.

3.5. Markkinavalvonta ja suojalausekemenettely

Ehdotuksella tarkistetaan nykyistä suojalausekemenettelyä. Sillä otetaan käyttöön jäsenvaltioiden välinen tiedonvaihtovaihe, ja siinä täsmennetään asianomaisten viranomaisten toimet, kun vaatimustenvastainen räjähdystarvike havaitaan. Todellinen suojalausekemenettely – joka johtaa komission tasolla tehtävään päätökseen toimenpiteen oikeutuksesta – käynnistetään ainoastaan, kun jokin toinen jäsenvaltio vastustaa toimenpidettä, joka on toteutettu räjähdystarvikkeen osalta. Jos toteutetusta rajoittavasta toimenpiteestä ei ole erimielisyyttä, kaikkien jäsenvaltioiden on toteutettava soveltuvat toimet omalla alueellaan.

3.6. Komiteamenettely

Räjähdystarvikkeita käsittelevän komitean toimintaa koskevat säännökset on sopeutettu uusiin täytäntöönpanosäädöksiä koskeviin uusiin säännöksiin, joista säädetään yleisistä säännöistä ja periaatteista, joiden mukaisesti jäsenvaltiot valvovat komission täytäntöönpanovallan käyttöä, 16. helmikuuta 2011 annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) N:o 182/2011³.

4. EHDOTUKSEN OIKEUDELLISET NÄKÖKOHDAT

Oikeusperusta

Ehdotus perustuu Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 114 artiklaan.

³ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 182/2011, annettu 16. helmikuuta 2011, yleisistä säännöistä ja periaatteista, joiden mukaisesti jäsenvaltiot valvovat komission täytäntöönpanovallan käyttöä (EUVL L 55, 28.2.2011, s. 13).

Toissijaisuusperiaate

Unioni ja jäsenvaltiot jakavat toimivallan sisämarkkinoilla. Toissijaisuusperiaate nousee esiin erityisesti nyt lisättyjen säännösten osalta, joilla pyritään parantamaan siviilikäyttöön tarkoitettujen räjähdystarvikkeiden markkinoille saattamista ja valvontaa koskevien säännösten yhdenmukaistamisesta annetun neuvoston direktiivin 93/15/ETY tehokasta täytäntöönpanoa; näitä ovat tuojaa ja jakelijaa koskevat velvollisuudet, jäljitettävyyssäännökset, ilmoitettujen laitosten arviointia ja ilmoittamista koskevat säännökset ja velvollisuudet, jotka koskevat tehostettua yhteistyötä tarkistetun markkinavalvonnan ja suojamenettelyiden yhteydessä.

Lainsäädännön täytäntöönpanon valvonnasta saadut kokemukset ovat osoittaneet, että kansallisella tasolla toteutetut toimenpiteet ovat johtaneet erilaisiin toimintatapoihin ja taloudellisten toimijoiden erilaiseen kohteluun EU:n sisällä, mikä vaarantaa tämän direktiivin tavoitteen. Jos kansallisella tasolla toteutetaan toimia näiden ongelmien ratkaisemiseksi, riskinä on luoda esteitä tuotteiden vapaalle liikkuvuudelle. Lisäksi kansallisen tason toiminta rajoittuu jäsenvaltion alueelliseen toimivaltaan. Kaupan yhä suuremman kansainvälistymisen myötä myös valtioiden rajat ylittävien tapausten määrä on jatkuvassa kasvussa. Koordinoidulla EU-tason toiminnalla voidaan paljon paremmin saavuttaa asetetut tavoitteet, ja niillä tehostetaan erityisesti markkinavalvontaa. Tämän vuoksi on aiheellista toteuttaa toimia EU:n tasolla.

Direktiiveissä esiintyvät epä johdonmukaisuudet puolestaan ovat ongelma, jonka voi ratkaista ainoastaan EU:n lainsäätäjällä.

Suhteellisuusperiaate

Ehdotetuissa muutoksissa ei suhteellisuusperiaatteen mukaisesti ylitetä sitä, mikä on asetettujen tavoitteiden saavuttamiseksi tarpeen.

Uusilla tai muutetuilla velvollisuuksilla ei aiheuteta tarpeettomia rasitteita tai kustannuksia yrityksille – etenkin pienille ja keski suurille yrityksille – eikä viranomaisille. Jos muutoksilla on kielteisiä vaikutuksia, vaihtoehdon vaikutusten arvioinnin perusteella pyritään esittämään parhaiten oikeassa suhteessa olevaa ratkaisua kartoitettuihin ongelmiin. Jotkin muutokset koskevat nykyisen direktiivin selkeyttämistä ottamatta käyttöön uusia vaatimuksia, joilla olisi kustannusvaikutuksia.

Säädöstekniset näkökohdat

Sopeuttaminen uutta lainsäädäntökehystä koskevaan päätökseen edellyttää sisältömuutoksia neuvoston direktiivin 93/15/ETY säännöksiin. Jotta voidaan varmistaa muutetun tekstin luettavuus, on menetelmäksi valittu uudelleenlaadinta säädösten uudelleenlaatimistekniikan järjestelmällisestä käytöstä 28. marraskuuta 2001 tehdyn toimielinten välisen sopimuksen⁴ mukaisesti.

Muutokset neuvoston direktiivin 93/15/ETY säännöksiin koskevat seuraavia seikkoja: määritelmät, talouden toimijoita koskevat velvollisuudet, yhdenmukaistettujen standardien luoma vaatimustenmukaisuusolettama, vaatimustenmukaisuusvakuutus, CE-merkintä, ilmoitetut laitokset, suojalausekemenettely ja vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyt.

⁴ EYVL C 77, 28.3.2002, s. 1.

Ehdotuksella ei muuteta neuvoston direktiivin 93/15/ETY soveltamisalaa eikä olennaisia turvallisuusvaatimuksia.

5. TALOUSARVIOVAIKUTUKSET

Ehdotuksella ei ole vaikutuksia EU:n talousarvioon.

6. LISÄTIETOJA

Nykyisen lainsäädännön kumoaminen

Ehdotuksen hyväksyminen johtaa siviilikäyttöön tarkoitettujen räjähdystarvikkeiden markkinoille saattamista ja valvontaa koskevien säännösten yhdenmukaistamisesta annetun neuvoston direktiivin 93/15/ETY kumoamiseen.

Euroopan talousalue

Ehdotettu toimenpide koskee ETA-sopimuksen soveltamisalaan kuuluvaa alaa, minkä vuoksi se olisi ulotettava koskemaan Euroopan talousaluetta.

↓ 93/15/ETY (mukautettu)
⇒ uusi

**SOPEUTTAMINEN UUTEEN LAINSÄÄDÄNTÖKEHYKSEEN
(Tuotelainsäädäntöpaketin täytäntöönpano)**

2011/0349 (COD)

Ehdotus

EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON DIREKTIIVI

**siviilikäyttöön tarkoitettujen räjähdystarvikkeiden ~~markkinoille saattamista~~
⇒ asettamista saataville markkinoilla ⇐ ja valvontaa koskevien ~~alan säännösten~~
 jäsenvaltioiden lainsäädännön yhdenmukaistamisesta**

(Uudelleenlaatiminen)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, jotka

ottavat huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen talousyhteisön
~~perustamissopimuksen~~ ja erityisesti sen 114 100 a artiklan,

ottavat huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sen jälkeen, kun esitys lainsäätämisyhteisössä hyväksyttäväksi säädökseksi on toimitettu kansallisille parlamenteille,

ottavat huomioon Euroopan talous- ja sosiaalikomitean lausunnon⁵,

noudattavat tavallista lainsäätämisyhteisön järjestystä,

sekä katsovat seuraavaa:

↓ uusi

(1) Siviilikäyttöön tarkoitettujen räjähdystarvikkeiden markkinoille saattamista ja valvontaa koskevien säännösten yhdenmukaistamisesta 5 päivänä huhtikuuta 1993 annettua neuvoston direktiiviä 93/15/ETY⁶ on muutettu useita kertoja ja huomattavalta

⁵ EUVL C [], [], s. [].

⁶ EYVL L 121, 15.5.1993, s. 20.

osin. Koska siihen tehdään uusia muutoksia, se olisi selkeyden vuoksi laadittava uudelleen.

(2) Tuotteiden kaupan pitämiseen liittyvää akkreditointia ja markkinavalvontaa koskevista vaatimuksista ja neuvoston asetuksen (ETY) N:o 339/93 kumoamisesta 9 päivänä heinäkuuta 2008 annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EY) N:o 765/2008⁷ vahvistetaan vaatimustenmukaisuuden arviointilaitosten akkreditointia koskevat säännöt, tuotteiden markkinavalvontaa ja kolmansista maista tuotavien tuotteiden tarkastuksia koskevat puitteet sekä CE-merkintää koskevat yleiset periaatteet.

(3) Tuotteiden kaupan pitämiseen liittyvistä yhteisistä puitteista ja päätöksen 93/465/ETY kumoamisesta 9 päivänä heinäkuuta 2008 tehdyssä Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksessä N:o 768/2008/EY⁸ säädetään yhteisistä periaatteista ja viitesäännöksistä, joita on tarkoitus soveltaa kaikessa tuotteiden kaupan pitämisen ehtojen yhdenmukaistamista koskevassa lainsäädännössä, jotta voidaan tarjota johdonmukainen perusta kyseisen lainsäädännön tarkistamista tai uudelleenlaatumista varten. Direktiivi 93/15/ETY olisi sopeutettava kyseiseen päätökseen.

↓ 93/15/ETY johdanto-osan
kappale 1 (mukautettu)

~~perustamissopimuksen 8 a artiklassa määrätään, että sisämarkkinat on toteutettava 31 päivään joulukuuta 1992 mennessä; sisämarkkinat käsittävät alueen, jolla ei ole sisäisiä rajoja ja jolla tavaroiden, henkilöiden, palvelujen ja pääomien vapaa liikkuvuus taataan perustamissopimuksen määräysten mukaisesti;~~

↓ 93/15/ETY johdanto-osan
kappale 2 (mukautettu)

~~perustamissopimuksen 100 a artiklan 3 kohdassa määrätään, että komissio perustaa turvallisuutta koskevat ehdotuksensa suojelun korkeaan tasoon;~~

↓ 93/15/ETY johdanto-osan
kappale 9 (mukautettu)
⇒ uusi

(4) ⇒ Vaarallisista aineista aiheutuvien suuronnettomuusvaarojen torjunnasta 9 päivänä joulukuuta 1996 annettu neuvoston direktiivi 96/82/EY⁹, jossa säädetään sellaisia tuotantolaitoksia koskevista turvallisuusvaatimuksista, joissa on vaarallisia aineita, kattaa varastoinnin aikaisen turvallisuuden. ⇐ ~~turvallisuuden osalta Räjähdystarvikkeiden~~ ☒ turvallisuutta ☒ ~~kuljetusta koskevista säännöistä~~

⁷ EUVL L 218, 13.8.2008, s. 30.

⁸ EUVL L 218, 13.8.2008, s. 82.

⁹ EYVL L 10, 14.1.1997, s. 13.

~~määrätään~~ ☒ kuljetuksen aikana säännellään ☒ kansainvälisissä konventioissa ja sopimuksissa; ~~kansainvälisellä tasolla~~ ☒ kuten ☒ vaarallisten aineiden, ~~myös räjähdystarvikkeiden kuljetuksesta on olemassa~~ ☒ koskevista ☒ Yhdistyneiden Kansakuntien suosituksissa. ☒ Näin ollen kyseisten näkökohtien ei pitäisi kuulua tämän direktiivin soveltamisalaan. ☒ ~~joita sovelletaan myös yhteisön ulkopuolella; tässä direktiivissä ei siten käsitellä kuljetusta koskevia sääntöjä.~~

↓ 93/15/ETY johdanto-osan
kappale 12 (mukautettu)

- (5) Ampumatarvikkeiden ☒ olisi kuuluttava ☒ tämän direktiivin soveltamisalaan ~~kuuluvat ampumatarvikkeet~~, mutta vain kuljetusten valvontaa koskevien sääntöjen ja niihin liittyvien säännösten osalta. ~~Ampumatarvikkeiden kuljetus tapahtuu samanlaisissa olosuhteissa kuin aseiden,~~ ☒ joten ☒ ampumatarvikkeiden kuljetuksiin ~~on siten aiheellista soveltaa~~ olis sovellettava samanlaisia säännöksiä kuin aseiden kuljetuksiin, kuten aseiden hankinnan ja hallussapidon valvonnasta 18 päivänä kesäkuuta 1991 annetussa neuvoston direktiivissä 91/477/ETY¹⁰ säädetään.
-

↓ 93/15/ETY johdanto-osan
kappale 10 (mukautettu)

- (6) Pyrotekniset tuotteet edellyttävät asianmukaisia toimenpiteitä kuluttajien suojelun ja yleisön turvallisuuden varmistamiseksi; ~~tätä aihetta koskevan täydentävän direktiivin valmistelusta on säädetty,~~ ☒ Pyrotekniset tuotteet kuuluvat pyroteknisten tuotteiden markkinoille saattamisesta 23 päivänä toukokuuta 2007 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2007/23/EY¹¹ soveltamisalaan. Näin ollen tätä direktiiviä ei pitäisi soveltaa pyroteknisiin tuotteisiin. ☒
-

↓ 93/15/ETY johdanto-osan
kappale 11 (mukautettu)

- (7) ~~tässä direktiivissä~~ Tämän direktiivin tarkoitettujen tuotteiden ☒ soveltamisalaan kuuluvien räjähdystarvikkeiden ☒ määritelmän osalta on aiheellista säilyttää näiden tuotteiden määritelmä sellaisena kuin se on ~~edellä tarkoitetuissa~~ ☒ vaarallisten aineiden kuljetusta koskevista Yhdistyneiden Kansakuntien ☒ suosituksissa.

¹⁰ EYVL L 256, 13.9.1991, s. 51.

¹¹ EUVL L 154, 14.6.2007, s. 1.

↓ 93/15/ETY johdanto-osan
kappale 3 (mukautettu)
⇒ uusi

(8) ~~tuotteiden vapaa liikkuvuus edellyttää tiettyjen perusedellytysten täyttämistä; Räjähdystarvikkeiden vapaan liikkuvuuden varmistamiseksi edellyttää erityisesti on tarpeen yhdenmukaistaa räjähdystarvikkeiden markkinoille saattamista ⇒ asettamista saataville markkinoilla ⇐ koskevana lainsäädännön~~ ~~yhdenmukaistamista.~~

↓ 93/15/ETY johdanto-osan
kappale 4

~~siviilikäyttöön tarkoitetuista räjähdystarvikkeista on annettu yksityiskohtaisia kansallisia säännöksiä, jotka koskevat ensisijaisesti turvallisuuden ja käyttövarmuuden vaatimuksia; näissä kansallisissa säännöksissä säädetään erityisesti, että markkinoille saattamista koskevia lupia saadaan myöntää vain, jos räjähdystarvikkeet hyväksytään testisarjoissa,~~

↓ 93/15/ETY johdanto-osan
kappale 5 (mukautettu)

~~markkinoille saattamisen edellytysten yhdenmukaistaminen edellyttää, että toisistaan poikkeavat kansalliset säännökset yhdenmukaistetaan näiden tuotteiden vapaan liikkuvuuden varmistamiseksi ilman, että turvallisuuden ja käyttövarmuuden ihanteellisia tasoja alennetaan,~~

↓ 93/15/ETY johdanto-osan
kappale 6 (mukautettu)

~~tässä direktiivissä määritellään vain olennaiset vaatimukset, jotka räjähdystarvikkeiden on täytettävä vaatimustenmukaisuuskokeissa; olennaisten vaatimusten mukaisuuden osoittamisen helpottamiseksi on aiheellista ottaa Euroopan tasolla käyttöön yhdenmukaistettuja standardeja, jotka koskevat erityisesti räjähdystarvikkeiden testausmenetelmiä; tällaisia standardeja ei vielä ole olemassa,~~

↓ 93/15/ETY johdanto-osan
kappale 7 (mukautettu)

~~näitä Euroopan tasolla yhdenmukaistettuja standardeja laaditaan yksityisissä tutkimuslaitoksissa ja niiden on pysyttävä sitomattomina teksteinä; tässä tarkoituksessa Euroopan standardointikomitea (CEN) on tunnustettu toiseksi niistä toimivaltaisista tutkimuslaitoksista, jotka voivat antaa yhdenmukaistettuja standardeja 13 päivänä marraskuuta 1984 vahvistetun komission, CENin ja Euroopan sähkötekniikan standardointikomitean (Cenelec) yhteistyön yleisten suuntaviivojen mukaisesti; tässä~~

~~direktiivissä yhdenmukaistetulla standardilla tarkoitetaan teknistä eritelmaa, jonka CEN on antanut komission toimeksiannosta teknisiä standardeja ja määräyksiä koskevan tiedon toimittamisessa noudatettavasta menettelystä 28 päivänä maaliskuuta 1983 annetun neuvoston direktiivin 83/189/ETY¹² mukaisesti ja edellä tarkoitettujen yleisten suuntaviivojen perusteella.~~

↓ 93/15/ETY johdanto-osan
kappale 13

~~räjähdystarvikkeita tuottavien tai käyttävien työntekijöiden terveyden ja turvallisuuden suojeleminen on myös varmistettava; valmisteilla on täydentävä direktiivi, joka koskee erityisesti työntekijöiden terveyden ja turvallisuuden suojeleminen räjähdystarvikkeiden valmistus-, varastointi- ja käyttötyössä.~~

↓ uusi

- (9) Talouden toimijoiden olisi oltava toimitusketjuun liittyvien tehtäviensä mukaisesti vastuussa räjähdystarvikkeiden vaatimustenmukaisuudesta, jotta varmistetaan yleisen edun suojeleminen korkea taso muun muassa ihmisten terveyden ja turvallisuuden sekä yleisen käyttövarmuuden osalta sekä taataan rehellinen kilpailu unionin markkinoilla.
- (10) Kaikkien talouden toimijoiden, jotka kuuluvat toimitus- ja jakeluketjuun, olisi ryhdyttävä tarvittaviin toimenpiteisiin sen varmistamiseksi, että markkinoilla asetetaan saataville ainoastaan sellaisia räjähdystarvikkeita, jotka ovat tämän direktiivin vaatimusten mukaisia. On tarpeen säätää selkeästä ja oikeasuhteisesta velvollisuuksien jakautumisesta, joka vastaa kunkin toimijan tehtävää toimitus- ja jakeluprosessissa.
- (11) Valmistajalla on parhaat mahdollisuudet suorittaa täydellinen vaatimustenmukaisuuden arviointimenettely, koska valmistajalla on yksityiskohtaiset tiedot suunnittelu- ja tuotantoprosessista. Vaatimustenmukaisuuden arvioinnin olisi sen vuoksi edelleen kuuluttava yksinomaan valmistajan velvollisuuksiin.
- (12) On tarpeen varmistaa, että kolmansista maista peräisin olevat räjähdystarvikkeet, jotka tulevat unionin markkinoille, ovat tämän direktiivin vaatimusten mukaisia, ja etenkin että valmistajat ovat noudattaneet asianmukaisia arviointimenettelyitä kyseisten räjähdystarvikkeiden suhteen. Olisi säädettävä, että maahantuojat huolehtivat siitä, että räjähdystarvikkeet, joita ne saattavat markkinoille, ovat tämän direktiivin vaatimusten mukaisia, ja että ne eivät saata markkinoille räjähdystarvikkeita, jotka eivät ole tällaisten vaatimusten mukaisia tai jotka aiheuttavat riskin. Lisäksi olisi säädettävä, että maahantuojat huolehtivat siitä, että vaatimustenmukaisuuden arviointia koskevia menettelyjä on noudatettu ja että räjähdystarvikkeiden merkinnät ja valmistajien laatimat asiakirjat ovat valvontaviranomaisten saatavilla tarkastusta varten.
- (13) Jakelija asettaa räjähdystarvikkeen saataville markkinoilla sen jälkeen, kun valmistaja tai maahantuoja on saattanut sen markkinoille, ja jakelijan on toimittava asianmukaista

¹² EYVL N:o L 109, 26. 4. 1983, s. 8. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission päätöksellä 90/230/ETY (EYVL N:o L 128, 18. 5. 1990, s. 15)

huolellisuutta noudattaen varmistaakseen, että sen räjähdystarvikkeelle suorittama käsittely ei vaikuta kielteisesti räjähdystarvikkeen vaatimustenmukaisuuteen.

(14) Jos talouden toimija joko saattaa räjähdystarvikkeen markkinoille omalla nimellään tai tavaramerkillään tai muuttaa räjähdystarviketta sellaisella tavalla, joka voi vaikuttaa tämän direktiivin vaatimusten täyttymiseen, kyseistä toimijaa on pidettävä valmistajana ja siksi sen olisi hoidettava valmistajalle kuuluvat velvollisuudet.

(15) Koska jakelijat ja maahantuojat ovat lähellä markkinoita, niiden olisi oltava mukana toimivaltaisten kansallisten viranomaisten markkinavalvontatehtävissä ja oltava valmiita osallistumaan niihin aktiivisesti toimittamalla asianomaisille viranomaisille kaikki kyseiseen räjähdystarvikkeeseen liittyvät tarvittavat tiedot.

(16) Räjähdystarvikkeiden yksilöllinen tunnistaminen on olennaista, jos räjähdystarvikkeista halutaan pitää tarkkaa ja täydellistä kirjaa kaikissa toimitusketjun vaiheissa. Näin räjähdystarvikkeen tunnistaminen ja jäljittäminen olisi mahdollista tuotantopaikalta ja markkinoille saattamisesta alkaen loppukäyttäjään ja käyttöön saakka, millä pyritään estämään väärinkäytökset ja varkaudet ja avustamaan poliisi- ja oikeusviranomaisia kadonneiden tai varastettujen räjähdystarvikkeiden alkuperän jäljittämässä. Tehokas jäljitettävyyjärjestelmä myös auttaa markkinavalvontaviranomaisia jäljittämään vaatimustenvastaisia tuotteita markkinoilla saataville asettaneet talouden toimijat.

(17) Tähän direktiiviin sisältyvien markkinoilla saataville asettamista koskevien säännösten olisi perustuttava räjähdystarvikkeita koskevien olennaisten turvallisuusvaatimusten ilmaisemiseen käyttäjien suojelemiseksi ja onnettomuuksien ehkäisemiseksi. Jotta kyseisten vaatimusten mukaisuutta olisi helpompi arvioida, on tarpeen säätää vaatimustenmukaisuusolettamasta sellaisten räjähdystarvikkeiden osalta, jotka ovat sellaisten yhdenmukaistettujen standardien mukaisia, jotka on vahvistettu eurooppalaisesta standardoinnista sekä neuvoston direktiivien 89/686/ETY ja 93/15/ETY samoin kuin Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivien 94/9/EY, 94/25/EY, 95/16/EY, 97/23/EY, 98/34/EY, 2004/22/EY, 2007/23/EY, 2009/105/EY ja 2009/23/EY muuttamisesta [...] annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o [...] ¹³ mukaisesti räjähdystarvikkeiden suunnittelua, valmistusta ja testaamista koskevien yksityiskohtaisten teknisten eritelmien ilmaisemista varten.

(18) [Standardointia koskevassa] asetuksessa (EU) N:o [...] säädetään yhdenmukaistetuista standardeista esitettäviä vastalauseita koskevasta menettelystä tapauksissa, joissa kyseiset standardit eivät kokonaan täytä tämän direktiivin vaatimuksia.

↓ 93/15/ETY johdanto-osan
kappale 8 (uusi)

~~neuvosto on ottanut käyttöön teknistä yhdenmukaistamista koskevien direktiivien vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyjen eri vaiheissa käytettäviksi tarkoitettuja~~

¹³ EUVL C [], [], s. [].

~~moduleista 13 päivänä joulukuuta 1990 annetussa päätöksessä 90/683/ETY¹⁴ yhdenmukaistetut menetelmät vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyjen osalta; näiden moduulien soveltaminen räjähdystarvikkeisiin antaa mahdollisuuden valmistajien ja vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyjen toteuttamisesta vastaavien tutkimuslaitosten vastuun määrittelyyn ottaen huomioon kyseisten räjähdystarvikkeiden luonteen,~~

↓ uusi

- (19) Jotta talouden toimijoilla olisi mahdollisuus osoittaa ja toimivaltaisilla viranomaisilla mahdollisuus varmistaa, että markkinoilla saataville asetettavat räjähdystarvikkeet ovat olennaisten turvallisuusvaatimusten mukaisia, on tarpeen säätää vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyistä. Päätöksessä N:o 768/2008/EY säädetään vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyissä käytettävistä moduuleista, joihin sisältyy menettelyjä vähiten tiukoista tiukimpiin suhteutettuna kyseessä olevaan riskitasoon ja vaadittuun turvallisuustasoon. Eri alojen välisen johdonmukaisuuden varmistamiseksi ja tapauskohtaisten variaatioiden välttämiseksi vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyt olisi valittava kyseisten moduulien joukosta. Räjähdystarvikkeille olisi niiden erityisominaisuuksien ja niihin liittyvien vaarojen vuoksi aina tehtävä ulkopuolisen tahon suorittama tarkastus – EU-tyyppitarkastus. Valmistajien olisi laadittava EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus, jossa annetaan yksityiskohtaiset tiedot siitä, että räjähdystarvike on asiaankuuluvan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimusten mukainen.
- (20) CE-merkintä osoittaa tuotteen vaatimustenmukaisuuden ja on näkyvä seuraus vaatimustenmukaisuuden arvioinnin koko prosessista laajassa merkityksessä. CE-merkintää koskevat yleiset periaatteet vahvistetaan asetuksessa (EY) N:o 765/2008. CE-merkinnän kiinnittämistä koskevista säännöistä olisi säädettävä tässä direktiivissä.
- (21) Tässä direktiivissä säädetty vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyt edellyttävät jäsenvaltioiden komissiolle ilmoittamien vaatimustenmukaisuuden arviointilaitosten toimintaa.
- (22) Kokemus on osoittanut, että direktiivissä 93/15/ETY asetetut ehdot, jotka vaatimustenmukaisuuden arviointilaitosten on täytettävä, jotta ne voidaan ilmoittaa komissiolle, eivät ole riittäviä varmistamaan, että ilmoitettujen laitosten toiminta on kauttaaltaan korkeatasoista koko unionissa. On kuitenkin olennaista, että kaikki ilmoitetut laitokset suorittavat tehtävänsä samantasoisesti ja terveen kilpailun edellytysten mukaisesti. Tämä edellyttää pakollisten vaatimusten asettamista vaatimustenmukaisuuden arviointilaitoksille, jotka haluavat tulla ilmoitetuiksi vaatimustenmukaisuuden arviointipalvelujen tarjoamista varten.
- (23) Jotta varmistetaan vaatimustenmukaisuuden arvioinnin yhtenäinen laatutaso, on tarpeen vahvistaa myös ilmoittamisesta vastaavia viranomaisia sekä muita ilmoitettujen laitosten arvioinnissa, ilmoittamisessa ja valvonnassa mukana olevia elimiä koskevat vaatimukset.

¹⁴ OJ No L 380, 31. 12. 1990, p. 13.

- (24) Jos vaatimustenmukaisuuden arviointilaitos osoittaa noudattavansa yhdenmukaistettuja standardeja, sen olisi oletettava täyttävän tässä direktiivissä säädettyt vastaavat vaatimukset.
- (25) Tässä direktiivissä säädettyä järjestelmää olisi täydennettävä akkreditointijärjestelmällä, josta säädetään asetuksessa (EY) N:o 765/2008. Koska akkreditointi on olennainen keino tarkastaa vaatimustenmukaisuuden arviointilaitosten pätevyys, sitä olisi käytettävä myös ilmoittamistarkoituksia varten.
- (26) Kansallisten viranomaisten olisi kaikkialla unionissa pidettävä asetuksen (EY) N:o 765/2008 säännösten mukaista avointa akkreditointia, jolla varmistetaan tarvittava luottamuksen taso vaatimustenmukaisuustodistuksissa, ensisijaisena keinona, jolla osoitetaan vaatimustenmukaisuuden arviointilaitosten tekninen pätevyys. Kansalliset viranomaiset voivat kuitenkin harkita, onko niillä riittävät resurssit toteuttaa kyseinen arviointi itse. Tällaisessa tapauksessa, jotta voidaan varmistaa muiden kansallisten viranomaisten tekemän arvioinnin uskottavuuden asianmukainen taso, niiden olisi toimitettava komissiolle ja muille jäsenvaltioille tarvittava asiakirja-aineisto, jolla osoitetaan, että arvioidut vaatimustenmukaisuuden arviointilaitokset täyttävät asian kannalta merkitykselliset lainsäädännölliset vaatimukset.
- (27) Vaatimustenmukaisuuden arviointilaitokset teettävät usein alihankintana osia vaatimustenmukaisuuden arviointiin liittyvistä toimistaan tai käyttävät tytäryhtiötä. Tuotteiden unionin markkinoille saattamisen edellyttämän suojan tason turvaamiseksi on olennaista, että vaatimustenmukaisuuden arviointitehtävien suorittamista varten alihankkijat ja tytäryhtiöt täyttävät samat vaatimukset kuin ilmoitetut laitokset. Sen vuoksi on tärkeää, että ilmoitettavien laitosten pätevyyden ja suoritusten arviointi ja jo ilmoitettujen laitosten valvonta kattaa myös alihankkijoiden ja tytäryhtiöiden suorittamat toimet.
- (28) Ilmoitusmenettelyn tehokkuuden ja avoimuuden lisääminen ja erityisesti sen mukauttaminen uusiin tekniikoihin on tarpeen, jotta sähköinen ilmoittaminen on mahdollista.
- (29) Koska ilmoitetut laitokset voivat tarjota palvelujaan unionin koko alueella, on tarkoituksenmukaista antaa muille jäsenvaltioille ja komissiolle mahdollisuus esittää vastalauseita ilmoitetun laitoksen osalta. Sen vuoksi on tärkeää säätää ajanjaksosta, jonka aikana voidaan selvittää mahdolliset epäilykset tai huolenaiheet vaatimustenmukaisuuden arviointilaitosten pätevyyden suhteen, ennen kuin ne alkavat toimia ilmoitettuina laitoksina.
- (30) Kilpailukyvyn vuoksi on oleellista, että ilmoitetut laitokset soveltavat vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyjä aiheuttamatta kohtuutonta taakkaa talouden toimijoille. Samasta syystä ja talouden toimijoiden yhdenvertaisen kohtelun varmistamiseksi on varmistettava vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyjen teknisen soveltamisen johdonmukaisuus. Tämä voidaan saavuttaa parhaiten asianmukaisella koordinoinnilla ja yhteistyöllä ilmoitettujen laitosten välillä.
- (31) Oikeusvarmuuden takaamiseksi on tarpeen selventää, että asetuksessa (EY) N:o 765/2008 vahvistettuja sääntöjä, jotka koskevat unionin markkinavalvontaa ja unionin markkinoille tuleville tuotteille tehtäviä tarkastuksia, sovelletaan räjähdystarvikkeisiin.

Tämä direktiivi ei saisi estää jäsenvaltioita valitsemasta toimivaltaisia viranomaisia, jotka suorittavat kyseiset tehtävät.

- (32) Nykyistä järjestelmää olisi täydennettävä menettelyllä, jonka avulla asianomaiset osapuolet voivat saada tiedon aiotuista toimenpiteistä sellaisten tuotteiden osalta, jotka aiheuttavat riskin ihmisten terveydelle tai turvallisuudelle tai muille yleisen edun vuoksi suojeltaville näkökohdille. Sen olisi myös annettava markkinavalvontaviranomaisille mahdollisuus toimia aikaisemmassa vaiheessa tällaisten tuotteiden suhteen yhteistyössä asiaan liittyvien talouden toimijoiden kanssa.
- (33) Silloin kun jäsenvaltiot ja komissio ovat yhtä mieltä jäsenvaltion toteuttaman toimenpiteen oikeutuksesta, komissiolta ei pitäisi edellyttää jatkotoimia, paitsi jos noudattamatta jättämisen voidaan katsoa johtuvan yhdenmukaistetun standardin puutteista.

↓ 93/15/ETY johdanto-osan
kappale 14 (mukautettu)

- (34) ~~tämän direktiivin soveltamisalaan kuuluvien~~ Räjähdystarvikkeiden tai ampumatarvikkeiden laittoman~~sta~~ hallussapidon~~sta~~ tai käytön~~stä~~ aiheuttaman johtuvan yleisen käyttövarmuuteen kohdistuvan vakavan uhan tai ~~vakavan~~ loukkauksen sattuessa ~~on aiheellista antaa~~ jäsenvaltioille olisi oltava mahdollisuus poiketa ~~tietyissä tapauksissa~~ tietyin edellytyksin tämän direktiivin säännöksistä räjähdystarvikkeiden ja ampumatarvikkeiden kuljetusten osalta, jotta laitton hallussapito tai käyttö voidaan estää.

↓ 93/15/ETY johdanto-osan
kappale 15 (mukautettu)

- (35) Olisi lisäksi tärkeää ottaa käyttöön jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten välisiä hallinnollisia yhteistyömenettelyjä, ja ~~tässä suhteessa~~ Sen vuoksi toimivaltaisten viranomaisten olisi ~~aiheellista ottaa~~ huomioon jäsenvaltioiden hallintoviranomaisten keskinäisestä avunannosta sekä jäsenvaltioiden hallintoviranomaisten ja komission yhteistyöstä ~~jäsenvaltioiden~~ tulli- ja maatalousasioita koskevan lainsäädännön ~~oikean~~ moitteettoman soveltamisen varmistamiseksi ~~19 päivänä toukokuuta 1981~~ 13 päivänä maaliskuuta 1997 annettu neuvoston asetus ~~(ETY) N:o 1468/81 (EY) N:o 515/97¹⁵~~.

↓ 93/15/ETY johdanto-osan
kappale 16 (mukautettu)

- (36) Tämän direktiivin ei pitäisi vaikuttaa jäsenvaltioiden valtaan toteuttaa tarvittavia toimenpiteitä räjähdystarvikkeiden ja ampumatarvikkeiden laittoman kaupan estämiseksi.

¹⁵ EYVL L ~~144, 2.6.1981, s. 1~~ 82, 22.3.1997, s. 1.

- (37) Jotta voidaan varmistaa tämän direktiivin yhdenmukainen täytäntöönpano, komissiolle olisi siirrettävä täytäntöönpanovaltaa. Tätä toimivaltaa olisi käytettävä yleisistä säännöistä ja periaatteista, joiden mukaisesti jäsenvaltiot valvovat komission täytäntöönpanovallan käyttöä, 16 päivänä helmikuuta 2011 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 182/2011¹⁶ mukaisesti.
- (38) Hyväksyttäessä täytäntöönpanosäädöksiä, joilla vahvistetaan räjähdystarvikkeiden tunnistus- ja jäljittämisjärjestelmää koskevat edellytykset, olisi käytettävä tarkastelumenettelyä.
- (39) Tämän direktiivin tavoitteiden saavuttamiseksi komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 290 artiklan mukaisesti säädöksiä, jotka koskevat sellaisten unionin toimenpiteiden hyväksymistä, joilla tätä direktiiviä mukautetaan vaarallisten aineiden kuljettamista koskeviin Yhdistyneiden Kansakuntien suosituksiin. On erityisen tärkeää, että komissio asiaa valmistellessaan toteuttaa asianmukaisia kuulemisia myös asiantuntijatasolla.
- (40) Komission olisi delegoituja säädöksiä valmistellessaan ja laatiessaan varmistettava, että asiaankuuluvat asiakirjat toimitetaan Euroopan parlamentille ja neuvostolle samanaikaisesti, ajoissa ja asianmukaisesti.
- (41) Jäsenvaltioiden olisi säädettävä seuraamuksista, joita sovelletaan tämän direktiivin johdosta annettujen kansallisten säännösten rikkomiseen, ja varmistettava näiden seuraamusten täytäntöönpano. Näiden seuraamusten olisi oltava tehokkaita, oikeasuhteisia ja varoittavia.
- (42) Jäsenvaltiot eivät voi riittävällä tavalla saavuttaa tämän direktiivin tavoitetta eli sen varmistamista, että markkinoilla olevat räjähdystarvikkeet ovat niiden vaatimusten mukaisia, jotka takaavat terveyden ja turvallisuuden ja muiden yleisten etujen suojelun korkean tason, ja että sisämarkkinat kuitenkin toimivat, vaan se voidaan toiminnan laajuuden ja vaikutusten vuoksi saavuttaa paremmin unionin tasolla, joten unioni voi toteuttaa toimenpiteitä Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 5 artiklassa vahvistetun toissijaisuusperiaatteen mukaisesti. Mainitussa artiklassa vahvistetun suhteellisuusperiaatteen mukaisesti tässä direktiivissä ei ylitetä sitä, mikä on kyseisen tavoitteen saavuttamiseksi tarpeen.
- (43) On tarpeen säätää siirtymäkauden toimenpiteistä, jotka tekevät mahdolliseksi sellaisten räjähdystarvikkeiden asettamisen saataville markkinoilla, jotka on jo saatettu markkinoille direktiivin 93/15/ETY mukaisesti.
- (44) Velvollisuus saattaa tämä direktiivi osaksi kansallista lainsäädäntöä olisi rajoitettava koskemaan ainoastaan niitä säännöksiä, joilla muutetaan direktiivin 93/15/ETY sisältöä. Velvollisuus saattaa sisällöltään muuttumattomat säännökset osaksi kansallista lainsäädäntöä perustuu direktiiviin 93/15/ETY.

¹⁶ EUVL L 55, 28.2.2011, s. 13.

(45) Tämä direktiivi ei vaikuta jäsenvaltioita velvoittaviin määräaikoihin, joiden kuluessa jäsenvaltioiden on saatettava direktiivi 93/15/ETY osaksi kansallista lainsäädäntöä ja alettava soveltaa sitä,

↓ 93/15/ETY (mukautettu)

~~ON~~ OVAT ~~ANTANUT~~ HYVÄKSYNEET TÄMÄN DIREKTIIVIN:

1 LUKU

YLEISÄET SÄÄNNÖKSÄET

1 artikla

Soveltamisala

1. Tätä direktiiviä sovelletaan seuraaviin: ~~2~~ ~~kohdassa~~ ~~määriteltyihin~~ ~~räjähdystarvikkeisiin.~~

↓ uusi

a) siviilikäyttöön tarkoitetut räjähdystarvikkeet;

b) 12, 13 ja 14 artiklassa tarkoitetut ampumatarvikkeiden kuljetukset ja kyseisiä kuljetuksia koskeva tietojenvaihto.

↓ 93/15/ETY

~~32~~. Tätä direktiiviä ei sovelleta:

↓ 93/15/ETY (mukautettu)

a) räjähdystarvikkeisiin, ja ampumatarvikkeisiin ~~mukaan~~ ~~lukiin~~, jotka kansallisen lainsäädännön mukaan on tarkoitettu asevoimien tai poliisin käyttöön;

b) pyroteknisiin tuotteisiin , jotka kuuluvat direktiivin 2007/23/EY soveltamisalaan.

↓ 93/15/ETY

~~— ampumatarvikkeisiin lukuun ottamatta 10, 11, 12, 13, 17, 18 ja 19 artiklan säännösten osalta.~~

53. Tämä direktiivi ei estä jäsenvaltioita päättämästä kansallisen lain tai säännöksen perusteella, että tietyt aineet, jotka eivät kuulu tämän direktiivin soveltamisalaan, ovat räjähdystarvikkeita.

2 artikla [päätöksen N:o 768/2008/EY RI artikla]

⊗ **Määritelmät** ⊗

4. Tässä direktiivissä ⊗ sovelletaan seuraavia määritelmiä ⊗:

- 1) 2. ”~~R~~räjähdystarvikkeilla” tarkoitetaan aineita ja esineitä, joita pidetään räjähdystarvikkeina ”Yhdistyneiden Kansakuntien vaarallisten aineiden kuljetusta koskevissa suosituksissa” ja jotka mainitaan näiden suositusten 1 luokassa;3
- 2) ”Yhdistyneiden Kansakuntien suosituksilla” ⊗ tarkoitetaan ⊗ Yhdistyneiden Kansakuntien vaarallisten aineiden kuljetusta käsittelevän asiantuntijakomitean laatimia suosituksia, sellaisina kuin mainittu järjestö on ne julkaissut (oranssi kirja) ja sellaisina kuin ne ovat muutettuna tämän direktiivin antamispäivämääränä;3
- 3) ”turvallisuudella” ⊗ tarkoitetaan ⊗ onnettomuuksien estämistä ja, jos siinä ei onnistuta, niiden vaikutuksen rajoittamista;3
- 4) ”käyttövarmuudella” ⊗ tarkoitetaan ⊗ yleisen järjestyksen vastaisiin tarkoituksiin käyttämisen estämistä;3
- 5) ”asekauppiaalla” ⊗ tarkoitetaan ⊗ luonnollista henkilöä tai oikeushenkilöä, jonka ammattitoiminta koostuu kokonaan tai osittain tuliaseiden ja ampumatarvikkeiden valmistamisesta, myynnistä, kaupasta, vuokrauksesta, korjaamisesta tai muuttamisesta;3
- 6) ”kuljetusluvalla” ⊗ tarkoitetaan ⊗ räjähdystarvikkeiden suunniteltuja kuljetuksia ⊗ unionissa ⊗ yhteisössä koskevaa päätöstä;3
- 7) ~~”räjähdystarvikkealan yrityksellä”~~ ⇒ ’talouden toimijoilla’ ⇐ ⊗ tarkoitetaan ⊗ ⇐ valmistajia, valtuutettuja edustajia, maahantuojia ja jakelijoita sekä ⇐ luonnollisia henkilöitä tai oikeushenkilöitä, ~~jolla on~~ ⊗ jotka osallistuvat ⊗ räjähdystarvikkeiden ~~valmistus-~~ varastointi-in, käyttö-ön, kuljetus-kseen ⇐ vientiin ⇐ tai kauppaanlupa;3
- 8) ”kuljetuksella” ⊗ tarkoitetaan ⊗ räjähdystarvikkeiden fyysistä siirtämistä ⊗ unionissa ⊗ yhteisön alueella, lukuun ottamatta samassa paikassa suoritettavaa siirtoa;3
- 9) ~~”markkinoille saattamisella”~~ ⇒ ’asettamisella saataville markkinoilla’ ⇐ ⊗ tarkoitetaan ⊗ ~~tässä direktiivissä tarkoitettujen~~ räjähdystarvikkeiden ensimmäistä käyttöön luovutusta, ⇐ toimittamista ⇐ ⊗ unionin ⊗ markkinoille ⇐ liiketoiminnan yhteydessä ⇐ jakelua tai käyttöä varten ⊗ joko ⊗ ~~maksutta tai~~3

maksua vastaan tai maksutta, tarkoituksena niiden jakelu ja/tai käyttö yhteisön markkinoilla;

↓ uusi

- 10) 'markkinoille saattamisella' tarkoitetaan räjähdystarvikkeen asettamista ensimmäistä kertaa saataville unionin markkinoilla;
- 11) 'valmistajalla' tarkoitetaan luonnollista tai oikeushenkilöä, joka valmistaa taikka suunnitteluttaa tai valmistuttaa räjähdystarviketta ja markkinoi sitä omalla nimellään tai tavaramerkillä;
- 12) 'valtuutetulla edustajalla' tarkoitetaan unioniin sijoittautunutta luonnollista henkilöä tai oikeushenkilöä, jolla on valmistajan antama kirjallinen toimeksianto hoitaa valmistajan puolesta tietyt tehtävät;
- 13) 'maahantuojalla' tarkoitetaan unioniin sijoittautunutta luonnollista tai oikeushenkilöä, joka saattaa kolmannesta maasta tuotavan räjähdystarvikkeen unionin markkinoille;
- 14) 'jakelijalla' tarkoitetaan muuta toimitusketjuun kuuluvaa luonnollista henkilöä tai oikeushenkilöä kuin valmistajaa tai maahantuojaa, joka asettaa räjähdystarvikkeen saataville markkinoilla;
- 15) 'teknisellä eritelmällä' tarkoitetaan asiakirjaa, jossa määrätään tekniset vaatimukset, jotka räjähdystarvikkeen on täytettävä;
- 16) 'yhdenmukaistetulla standardilla' tarkoitetaan [standardointia koskevan asetuksen] (EU) N:o [...] 2 artiklan 1 kohdan c alakohdassa määriteltyä yhdenmukaistettua standardia;
- 17) 'akkreditoinnilla' tarkoitetaan asetuksen (EY) N:o 765/2008 2 artiklan 10 kohdassa määriteltyä akkreditointia;
- 18) 'kansallisella akkreditointielimellä' tarkoitetaan asetuksen (EY) N:o 765/2008 2 artiklan 11 kohdassa määriteltyä kansallista akkreditointielintä;
- 19) 'vaatimustenmukaisuuden arvioinnilla' tarkoitetaan prosessia sen arvioimiseksi, täytyvätkö räjähdystarvikkeelle määritellyt olennaiset turvallisuusvaatimukset;
- 20) 'vaatimustenmukaisuuden arviointilaitoksella' tarkoitetaan elintä, joka suorittaa vaatimustenmukaisuuden arviointitoimia kuten kalibrointia, testausta, sertifiointia ja tarkastuksia;
- 21) 'palautusmenettelyllä' tarkoitetaan kaikkia toimenpiteitä, joiden tarkoituksena on saada loppukäyttäjien saataville jo asetetut räjähdystarvikkeet takaisin;
- 22) 'markkinoilta poistamisella' tarkoitetaan kaikkia toimenpiteitä, joiden tarkoituksena on estää toimitusketjussa olevan räjähdystarvikkeen asettaminen saataville markkinoilla;

23) 'CE-merkinnällä' tarkoitetaan merkintää, jolla valmistaja osoittaa räjähdystarvikkeen olevan merkinnän kiinnittämistä koskevassa unionin yhdenmukaistamislainsäädännössä asetettujen sovellettavien vaatimusten mukainen;

24) 'unionin yhdenmukaistamislainsäädännöllä' tarkoitetaan mitä tahansa unionin lainsäädäntöä, jolla yhdenmukaistetaan tuotteiden kaupan pitämisen ehtoja.

↓ 93/15/ETY (mukautettu)
⇒ uusi

II LUKU

~~RÄJÄHDYSTARVIKKEITA KOSKEVAN LAINSÄÄDÄNNÖN YHDENMUKAISTAMINEN~~

32 artikla

⊗ *Vapaa liikkuvuus* ⊗

~~1. Jäsenvaltiot eivät saa kieltää, rajoittaa tai estää tämän direktiivin soveltamisalaan kuuluvien ja tämän direktiivin vaatimukset täyttävien räjähdystarvikkeiden markkinoille saattamista~~
⇒ asettamista saataville markkinoilla ⇐ .

4 artikla

⊗ *Asettaminen saataville markkinoilla* ⊗

~~2. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet varmistaakseen, että tämän direktiivin soveltamisalaan kuuluvia räjähdystarvikkeita voidaan saattaa yhteisön markkinoilla vain, jos ne vastaavat kaikkia tämän direktiivin säännöksiä, jos ne on varustettu 7 artiklassa kuvailulla CE-merkinnällä ja jos niiden vaatimustenmukaisuus on arvioitu liitteessä II tarkoitettuja menettelyjä noudattaen.~~

~~3. Jos tämän direktiivin soveltamisalaan kuuluvat räjähdystarvikkeet kuuluvat muita näkökohtia käsittelevien direktiivien soveltamisalaan, joissa säädetään CE-merkinnän kiinnittämisestä, merkintä osoittaa, että edellä tarkoitettujen tuotteiden oletetaan olevan myös näiden tuotteisiin sovellettavien direktiivien säännösten mukaisia.~~

3 artikla

~~Tämän direktiivin soveltamisalaan kuuluvien räjähdystarvikkeiden on täytettävä kaikki niihin sovellettavat liitteessä I esitetyt olennaiset turvallisuus vaatimukset.~~ ⊗ tämän direktiivin ⊗

2 LUKU

⊗ TALouden TOIMIJOIDEN VELVOLLISUUDET ⊗

~~514~~ artikla ⊗ Luvat ⊗

~~Jäsenvaltioiden on pidettävä muiden jäsenvaltioiden ja komission käytettävissä ajan tasalla olevia tietoja räjähdystarvikkealan yrityksistä, joilla on 1 artiklan 4 kohdassa tarkoitettun kaltainen toimi- tai käyttöluva.~~

↓ uusi

Talouden toimijoilla on oltava lupa, joka antaa niille oikeuden räjähdystarvikkeiden valmistukseen, varastointiin, käyttöön, maahantuontiin, vientiin, kuljetukseen tai kauppaan.

Ensimmäistä kohtaa ei sovelleta luvanhaltijana olevan talouden toimijan työntekijöihin.

6 artikla [päätöksen N:o 768/2008/EY R2 artikla]

Valmistajien velvollisuudet

1. Valmistajien on saattaessaan räjähdystarvikkeita markkinoille tai käyttäessään niitä itse varmistettava, että ne on suunniteltu ja valmistettu liitteessä I esitettyjen olennaisten turvallisuusvaatimusten mukaisesti.
2. Valmistajien on laadittava liitteessä II tarkoitettut tekniset asiakirjat ja suoritettava tai suorituttava 19 artiklassa tarkoitettu vaatimustenmukaisuuden arviointimenettely.

Kun räjähdystarvikkeen vaatimustenmukaisuus sovellettavien vaatimusten suhteen on osoitettu tällaisella menettelyllä, valmistajien on laadittava EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus ja kiinnitettävä CE-merkintä.

CE-merkintää ei tarvitse kiinnittää omaan käyttöön valmistettuihin räjähdystarvikkeisiin, räjähdystarvikkeisiin, jotka kuljetetaan ja toimitetaan pakkaamattomina tai pumppausajoneuvoissa purettavaksi suoraan niiden räjähtyisreikään, eikä räjähdystarvikkeisiin, jotka valmistetaan räjähtyistyömailla ja lastataan suoraan valmistuksen jälkeen ("paikalla valmistus").

3. Valmistajien on säilytettävä tekniset asiakirjat ja EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus vähintään kymmenen vuoden ajan sen jälkeen, kun räjähdystarvike on saatettu markkinoille.
4. Valmistajien on varmistettava, että käytössä on menettelyt, joilla varmistetaan, että sarjatuotannossa noudatetaan vaatimuksia. Muutokset räjähdystarvikkeen suunnittelussa tai ominaisuuksissa ja muutokset yhdenmukaistetuissa standardeissa tai teknisissä eritelmissä, joihin nähden räjähdystarvikkeen vaatimustenmukaisuus ilmoitetaan, on otettava asianmukaisesti huomioon.

5. Valmistajien on varmistettava, että niiden räjähdystarvikkeisiin on kiinnitetty yksilöllinen tunniste komission direktiivin 2008/43/EY¹⁷ mukaisesti.
6. Valmistajien on varmistettava, että räjähdystarvikkeeseen liitetään ohjeet ja turvallisuustiedot, jotka annetaan loppukäyttäjien helposti ymmärtämällä, kyseisen jäsenvaltion määräämällä kielellä.
7. Valmistajien, jotka katsovat tai joilla on syytä uskoa, että räjähdystarvike, jonka ne ovat saattaneet markkinoille, ei ole tämän direktiivin vaatimusten mukainen, on ryhdyttävä välittömästi tarvittaviin korjaaviin toimenpiteisiin kyseisen räjähdystarvikkeen saattamiseksi vaatimusten mukaiseksi, sen poistamiseksi markkinoilta tai sitä koskevan palautusmenettelyn järjestämiseksi, jos se on tarpeen. Lisäksi silloin, kun räjähdystarvike aiheuttaa riskin, valmistajien on välittömästi tiedotettava asiasta niiden jäsenvaltioiden toimivaltaisille kansallisille viranomaisille, joissa ne asettivat räjähdystarvikkeen saataville, ja ilmoitettava yksityiskohtaiset tiedot erityisesti vaatimustenvastaisuudesta ja toteutetuista korjaavista toimenpiteistä.
8. Valmistajien on perustellusta pyynnöstä annettava toimivaltaiselle kansalliselle viranomaiselle kaikki tiedot ja asiakirjat, jotka ovat tarpeen räjähdystarvikkeen vaatimustenmukaisuuden osoittamiseksi, kielellä, jota kyseinen viranomainen helposti ymmärtää. Niiden on tehtävä kyseisen viranomaisen kanssa tämän pyynnöstä yhteistyötä toimissa, joilla pyritään poistamaan niiden markkinoille saattamien räjähdystarvikkeiden aiheuttamat riskit.

7 artikla [päätöksen N:o 768/2008/EY R3 artikla]

Valtuutetut edustajat

1. Valmistajat voivat nimittää kirjallisella toimeksiannolla valtuutetun edustajan.
Edellä 6 artiklan 1 kohdassa säädetyt velvollisuudet ja teknisten asiakirjojen laatiminen eivät kuulu osana valtuutetun edustajan toimeksiantoon.
2. Valtuutetun edustajan on suoritettava valmistajalta saadussa toimeksiannossa eriteltyt tehtävät. Toimeksiannon mukaan valtuutetun edustajan on voitava suorittaa ainakin seuraavat tehtävät:
 - a) pidettävä EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus ja tekniset asiakirjat kansallisten valvontaviranomaisten saatavilla kymmenen vuoden ajan sen jälkeen, kun räjähdystarvike on saatettu markkinoille;
 - b) annettava toimivaltaisen kansallisen viranomaisen perustellusta pyynnöstä kyseiselle viranomaiselle kaikki tiedot ja asiakirjat, jotka ovat tarpeen räjähdystarvikkeen vaatimustenmukaisuuden osoittamiseksi;
 - c) tehtävä toimivaltaisen kansallisen viranomaisen kanssa tämän pyynnöstä yhteistyötä toimissa, joilla pyritään poistamaan valtuutetun edustajan toimeksiannon piiriin kuuluvien räjähdystarvikkeiden aiheuttamat riskit.

¹⁷ EUVL L 94, 5.4.2008, s. 8.

Maahantuojien velvollisuudet

1. Maahantuojien on saatettava markkinoille ainoastaan vaatimukset täyttäviä räjähdystarvikkeita.
2. Ennen räjähdystarvikkeen saattamista markkinoille maahantuojien on varmistettava, että valmistaja on suorittanut asianmukaisen vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyn. Niiden on varmistettava, että valmistaja on laatinut tekniset asiakirjat, että räjähdystarvikkeeseen on kiinnitetty CE-merkintä ja että sen mukana on vaaditut asiakirjat.

Jos maahantuoja katsoo tai sillä on syytä uskoa, että räjähdystarvike ei ole liitteessä I esitettyjen olennaisten turvallisuusvaatimusten mukainen, maahantuoja ei voi saattaa räjähdystarviketta markkinoille ennen kuin se on saatettu sovellettavien vaatimusten mukaiseksi. Lisäksi silloin, kun räjähdystarvikkeeseen liittyy riski, maahantuojan on ilmoitettava siitä valmistajalle ja markkinavalvontaviranomaisille.
3. Maahantuojien on varmistettava, että niiden tuomiin räjähdystarvikkeisiin on kiinnitetty yksilöllinen tunniste direktiivin 2008/43/EY mukaisesti.
4. Maahantuojien on varmistettava, että räjähdystarvikkeeseen liitetään ohjeet ja turvallisuustiedot, jotka annetaan loppukäyttäjien helposti ymmärtämällä, kyseisen jäsenvaltion määräämällä kielellä.
5. Maahantuojien on varmistettava, että sinä aikana, jona räjähdystarvike on niiden vastuulla, varastointi- tai kuljetusolosuhteet eivät vaaranna sen vaatimustenmukaisuutta niiden olennaisten turvallisuusvaatimusten suhteen, joista säädetään liitteessä I.
6. Maahantuojien, jotka katsovat tai joilla on syytä uskoa, että räjähdystarvike, jonka ne ovat saattaneet markkinoille, ei ole tämän direktiivin vaatimusten mukainen, on ryhdyttävä välittömästi tarvittaviin korjaaviin toimenpiteisiin kyseisen räjähdystarvikkeen saattamiseksi vaatimusten mukaiseksi, sen poistamiseksi markkinoilta tai sitä koskevan palautusmenettelyn järjestämiseksi, jos se on tarpeen. Lisäksi silloin, kun räjähdystarvike aiheuttaa riskin, maahantuojien on välittömästi tiedotettava asiasta niiden jäsenvaltioiden toimivaltaisille kansallisille viranomaisille, joissa ne asettivat räjähdystarvikkeen saataville, ja ilmoitettava yksityiskohtaiset tiedot erityisesti vaatimustenvastaisuudesta ja toteutetuista korjaavista toimenpiteistä.
7. Maahantuojien on vähintään kymmenen vuoden ajan sen jälkeen, kun räjähdystarvike on saatettu markkinoille, pidettävä EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen jäljennös markkinavalvontaviranomaisten saatavilla ja varmistettava, että tekniset asiakirjat voidaan antaa pyynnöstä kyseisten viranomaisten saataville.
8. Maahantuojien on perustellusta toimivaltaisen kansallisen viranomaisen pyynnöstä annettava kyseiselle viranomaiselle kaikki tiedot ja asiakirjat, jotka ovat tarpeen räjähdystarvikkeen vaatimustenmukaisuuden osoittamiseksi, kyseisen viranomaisen helposti ymmärtämällä kielellä. Niiden on tehtävä kyseisen viranomaisen kanssa tämän pyynnöstä yhteistyötä toimissa, joilla pyritään poistamaan niiden markkinoille saattamien räjähdystarvikkeiden aiheuttamat riskit.

Jakelijoiden velvollisuudet

1. Kun jakelijat asettavat räjähdystarvikkeen saataville markkinoilla, niiden on toimittava asiaankuuluvaa huolellisuutta noudattaen tämän direktiivin vaatimusten suhteen.
2. Jakelijoiden on ennen räjähdystarvikkeen asettamista saataville markkinoilla tarkastettava, että räjähdystarvikkeessa on CE-merkintä, että sen mukana on vaaditut asiakirjat ja ohjeet ja turvallisuustiedot kielellä, jota loppukäyttäjät helposti ymmärtävät siinä jäsenvaltiossa, jossa räjähdystarvike on määrää asettaa saataville markkinoilla, ja että valmistaja ja maahantuojat ovat noudattaneet vaatimuksia, joista säädetään direktiivissä 2008/43/EY.

Jos jakelija katsoo tai sillä on syytä uskoa, että räjähdystarvike ei ole liitteessä I esitettyjen olennaisten turvallisuusvaatimusten mukainen, jakelija ei voi asettaa räjähdystarviketta saataville markkinoilla ennen kuin se on saatettu sovellettavien vaatimusten mukaiseksi. Lisäksi silloin, kun räjähdystarvikkeeseen liittyy riski, jakelijan on ilmoitettava siitä valmistajalle tai maahantuojalle ja markkinavalvontaviranomaisille.

3. Jakelijoiden on varmistettava, että sinä aikana, jona räjähdystarvike on niiden vastuulla, varastointi- tai kuljetusolosuhteet eivät vaaranna sen vaatimustenmukaisuutta niiden olennaisten turvallisuusvaatimusten suhteen, joista säädetään liitteessä I.
4. Jakelijoiden, jotka katsovat tai joilla on syytä uskoa, että räjähdystarvike, jonka ne ovat asettaneet saataville markkinoilla, ei ole tämän direktiivin vaatimusten mukainen, on varmistettava, että ryhdytään tarvittaviin korjaaviin toimenpiteisiin kyseisen räjähdystarvikkeen saattamiseksi vaatimusten mukaiseksi, sen poistamiseksi markkinoilta tai sitä koskevan palautusmenettelyn järjestämiseksi, jos se on tarpeen. Lisäksi silloin, kun räjähdystarvike aiheuttaa riskin, jakelijoiden on välittömästi tiedotettava asiasta niiden jäsenvaltioiden toimivaltaisille kansallisille viranomaisille, joissa ne asettivat räjähdystarvikkeen saataville, ja ilmoitettava yksityiskohtaiset tiedot erityisesti vaatimustenvastaisuudesta ja toteutetuista korjaavista toimenpiteistä.
5. Jakelijoiden on toimivaltaisen kansallisen viranomaisen perustellusta pyynnöstä annettava tälle kaikki tiedot ja asiakirjat, jotka ovat tarpeen räjähdystarvikkeen vaatimustenmukaisuuden osoittamiseksi. Niiden on tehtävä kyseisen viranomaisen kanssa tämän pyynnöstä yhteistyötä toimissa, joita on toteutettu niiden markkinoilla saataville asettamien räjähdystarvikkeiden aiheuttamien riskien poistamiseksi.

10 artikla

Tapaukset, joissa valmistajien velvollisuuksia sovelletaan maahantuojiin ja jakelijoihin

Maahantuojaa tai jakelijaa on pidettävä tämän direktiivin mukaisesti valmistajana ja sitä koskevat samat velvollisuudet kuin valmistajaa 6 artiklan mukaisesti silloin, kun se saattaa räjähdystarvikkeen markkinoille omalla nimellään tai tavaramerkillä tai muuttaa jo markkinoille saatettua räjähdystarviketta tavalla, joka voi vaikuttaa tämän direktiivin vaatimusten täyttymiseen.

III LUKU

TURVALLISUUSSÄÄNNÖKSET ~~YHTEISÖSSÄ TAPAHTUVIEN KULJETUSTEN VALVONTAAN LIITTYVIÄ SÄÄNNÖKSIÄ~~

119 artikla

Räjähdystarvikkeiden kuljetukset

1. ~~Tämän direktiivin soveltamisalaan kuuluvia R~~äjähdystarvikkeita saa kuljettaa vain seuraavissa 2-8 kohdissa mukaisesti säädettyä ~~menettelyä noudattaen.~~

~~2. Yhteisön oikeuden tai kansallisen lainsäädännön soveltamiseksi toteutettu, tässä artiklassa tarkoitettujen räjähdystarvikkeiden kuljetusten valvonta ei tapahdu enää valvontana sisäisillä rajoilla, vaan yksinomaan osana tavanomaista valvontaa koko yhteisön alueella ketään syrjimättä.~~

23. Räjähdystarvikkeiden kuljetuksen toteuttamiseksi vastaanottajan on saatava kuljetuslupa ~~määräpaikan~~ määräpaikkana olevan jäsenvaltion toimivaltaiselta viranomaiselta. Toimivaltainen viranomainen tarkastaa, että vastaanottajalla on oikeudellinen ~~kelpoisuus~~ lupa hankkia räjähdystarvikkeita ja ~~että vastaanottajalla on~~ ⇒ muut ⇐ tarvittavat ~~toimi- ja käyttö~~luvut. Kuljetuksesta vastaavan henkilön on ilmoitettava mahdollisesta räjähdystarvikkeiden kuljetuksesta yhden tai usean jäsenvaltion alueen kautta ~~tämän jäsenvaltion tai näiden~~ kyseisten jäsenvaltioiden toimivaltaisille viranomaisille ja saatava ennakkohyväksyntä ~~, joiden suostumus siihen vaaditaan~~ kyseisiltä kauttakuljetusjäsenvaltioilta .
34. Jos jäsenvaltio katsoo, että 23 kohdassa tarkoitettuun ~~pätevyyden~~ ⇒ räjähdystarvikkeiden hankkimista koskevan luvan ⇐ tarkastaminen on ongelmallista, tämän jäsenvaltion on toimitettava asiasta käytettävissä olevat tiedot komissiolle, joka ⇒ ilmoittaa asiasta muille jäsenvaltioille ⇐ ~~siirtää asian viipymättä 13 artiklassa tarkoitetun komitean käsiteltäväksi.~~
45. Jos ~~määräpaikan~~ määräpaikkana olevan jäsenvaltion toimivaltainen viranomainen antaa luvan kuljetukseen, viranomaisen on luovutettava vastaanottajalle kuljetuslupaa koskeva asiakirja, jossa on kaikki 57 kohdassa

tarkoitettut tiedot. Tämän asiakirjan on seurattava räjähdystarvikkeita räjähdystarvikkeiden määränpääksi määrättyyn paikkaan saakka. Asiakirja on aina esitettävä toimivaltaisten viranomaisten pyynnöstä. Vastaanottajan on säilytettävä jäljennös kyseisestä asiakirjasta ja pyynnöstä esitettävä se ~~määräpaikan~~ määräpaikkana olevan jäsenvaltion toimivaltaiselle viranomaiselle ~~tämän pyynnöstä~~.

↓ 93/15/ETY (mukautettu)

57. Jos räjähdystarvikkeiden kuljetukset edellyttävät erityisvalvontaa, jolla voidaan määritellä, vastaavatko kuljetukset jäsenvaltion alueen tai alueen osan käyttövarmuutta koskevia erityisvaatimuksia, vastaanottajan on toimitettava ~~määräpaikan~~ määräpaikkana olevan jäsenvaltion toimivaltaiselle viranomaiselle ennen kuljetusta seuraavat tiedot:

↓ 93/15/ETY (mukautettu)

a) kuljetusten järjestäjien nimet ja osoitteet; ~~Näiden tietojen on oltava riittävän yksityiskohtaiset toisaalta asianosaisten tavoittamiseksi ja toisaalta sen toteamiseksi, että kyseisillä henkilöillä on virallinen pätevyys ottaa lähetys vastaan,~~

↓ 93/15/ETY

- b) kuljetettavien räjähdystarvikkeiden lukumäärä ja määrä;3
- c) kyseisen räjähdystarvikkeen täydellinen kuvaus sekä yksilöintitavat, mukaan lukien Yhdistyneiden Kansakuntien tunnusnumero;3
- d) markkinoille saattamisen edellytyksiä koskevat tiedot, jos räjähdystarvikkeet saatetaan markkinoille;3
- e) kuljetustapa ja -reitti;3
- f) ennakoitu lähtö- ja saapumispäivämäärä;3
- g) tarvittaessa tarkat siirtymispaikat jäsenvaltioihin ja niistä pois.

↓ 93/15/ETY (mukautettu)

⇒ uusi

Ensimmäisen alakohdan a alakohdassa tarkoitettujen tietojen on oltava riittävän yksityiskohtaiset toisaalta asianosaisten tavoittamiseksi ja toisaalta sen toteamiseksi, että kyseisillä henkilöillä on virallinen pätevyys ottaa lähetys vastaan.

~~Määräpaikan~~ Määräpaikkana olevan jäsenvaltion toimivaltainen ~~viranomaisen~~ viranomaisen ~~viranomaiset tutkivat~~ on tutkittava edellytykset, joilla kuljetuksen on tapahduttava, erityisesti käyttövarmuutta koskevien erityisvaatimusten osalta. Jos käyttövarmuutta koskevat erityisvaatimukset täyttyvät, kuljetus sallitaan. Jos kuljetus tapahtuu muiden jäsenvaltioiden alueen kautta, näiden jäsenvaltioiden on tutkittava ja hyväksyttävä ~~samoilla edellytyksillä~~ kuljetukseen liittyvät tiedot.

6. Jos jäsenvaltion toimivaltainen viranomainen katsoo, että ~~54~~ ja ~~5~~ kohdassa ~~mainittujen kaltaisia~~ tarkoitettuja erityisiä käyttövarmuusvaatimuksia ei tarvita, räjähdystarvikkeiden kuljetus tämän jäsenvaltion alueella tai alueen osalla voidaan toteuttaa toimittamatta etukäteen ~~57~~ kohdassa tarkoitettuja tietoja. ~~Määräpaikan~~ Määräpaikkana olevan jäsenvaltion toimivaltainen viranomainen antaa silloin kuljetusluvan, joka on voimassa tietyn ajan, mutta joka voidaan koska tahansa keskeyttää tai peruuttaa perustellulla päätöksellä. Edellä ~~45~~ kohdassa tarkoitettussa asiakirjassa, joka seuraa räjähdystarvikkeita määräpaikalle saakka, mainitaan silloin yksinomaan kyseinen ~~edellä tarkoitettu~~ kuljetuslupa.

~~78~~ Tavanomaisen valvonnan lisäksi, jota lähettäjäjäsenvaltio harjoittaa alueellaan ~~tämän direktiivin mukaisesti, räjähdystarvikkeiden~~ vastaanottajien ~~tai ja~~ talouden toimijoiden ~~asianosaiset~~ on toimitettava ~~toimittavat~~ lähettäjäjäsenvaltion ja kauttakuljetusjäsenvaltion toimivaltaisille viranomaisille näiden pyynnöstä kaikki käytettävissään olevat tarvittavat tiedot räjähdystarvikkeiden kuljetuksesta.

~~89~~ Toimittaja ei saa toteuttaa räjähdystarvikkeiden kuljetusta, jos vastaanottaja ei ole saanut siihen ~~23, 45, 56 ja 67~~ kohdan ~~säännösten~~ mukaan tarvittavia lupia.

~~1240~~ artikla

Ampumatarvikkeiden kuljetukset

1. Ampumatarvikkeita saa kuljettaa jäsenvaltiosta toiseen vain ~~seuraavissa~~ 2-5 kohdissa säädetyn menettelyn mukaisesti. ~~Näitä säännöksiä~~ Kyseisiä kohtia sovelletaan myös, kun ampumatarvikkeiden kuljetus liittyy postimyyntiin.

↓ 93/15/ETY

2. Kuljetettaessa ampumatarvikkeita toiseen jäsenvaltioon asianosainen ilmoittaa ennen lähetystä sille jäsenvaltiolle, jossa ampumatarvikkeet ovat:

- a) myyjän tai luovuttajan sekä ostajan tai hankkijan ja tarvittaessa omistajan nimen ja osoitteen;3
- b) osoitteen tai paikan, johon ampumatarvikkeet lähetetään tai kuljetetaan;3
- c) lähetykseen tai kuljetukseen kuuluvien ampumatarvikkeiden lukumäärän;3
- d) tiedot, jotka mahdollistavat näiden ampumatarvikkeiden yksilöimisen ja lisäksi maininnan siitä, että ne ovat olleet kannettavien tuliaseiden pistokokeiden

keskinäisestä tunnustamisesta 1 päivänä heinäkuuta 1969 tehdyn sopimuksen määräysten mukaisen valvonnan kohteena;³

e) kuljetusvälineen;³

f) lähtöpäivämäärän ja arvioidun saapumispäivämäärän.

↓ 93/15/ETY (mukautettu)

~~Kahdessa viimeisessä luettelukohdassa~~ Ensimmäisen alakohdan e ja f alakohdassa tarkoitettuja tietoja ei tarvitse ilmoittaa, kun kuljetus tapahtuu asekauppiaiden välillä. Jäsenvaltio tutkii edellytykset, joilla kuljetus tapahtuu, erityisesti käyttövarmuuden osalta. Jos jäsenvaltio antaa luvan kuljetukseen, se antaa lupatodistuksen, joka sisältää kaikki ensimmäisessä ~~kappaleessa~~ alakohdassa tarkoitetut maininnat. Tämän lupatodistuksen on seurattava ampumatarvikkeita niiden määränpäähen saakka.³ ~~ja se~~ Se on esitettävä aina jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten pyynnöstä.

↓ 93/15/ETY

3. Jokainen jäsenvaltio voi myöntää asekauppiaille oikeuden toteuttaa ampumatarvikkeiden kuljetuksia omalta alueeltaan toiseen jäsenvaltioon sijoittautuneelle asekauppiaille ilman 2 kohdassa tarkoitettua ennakkolupaa. Jäsenvaltio myöntää tähän tarkoitukseen luvan, joka on voimassa kolmen vuoden ajan ja joka voidaan koska tahansa keskeyttää tai peruuttaa perustellulla päätöksellä. Asiakirjan, jossa viitataan tähän lupaan, on seurattava ampumatarvikkeita niiden määränpäähen saakka. Tämä asiakirja on esitettävä aina jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten pyynnöstä.

Ennen kuljetuksen toteuttamista asekauppiat ilmoittavat sen jäsenvaltion viranomaisille, josta kuljetus toteutetaan, kaikki 2 kohdan ensimmäisessä alakohdassa tarkoitetut tiedot.

4. Jokainen jäsenvaltio toimittaa muille jäsenvaltioille luettelon ampumatarvikkeista, joiden osalta sen alueelle voidaan myöntää kuljetuslupa ilman ennakkosuostumusta.

↓ 93/15/ETY (mukautettu)

Nämä ampumatarvikeluettelot toimitetaan asekauppiaille, jotka ovat saaneet luvan kuljettaa ampumatarvikkeita ilman ennakkolupaa ~~osana~~ 3 kohdassa tarkoitettuun menettelyyn mukaisesti .

↓ 93/15/ETY

5. Jokainen jäsenvaltio toimittaa kaikki tarvittavat tiedot, jotka sillä on käytettävissään päätetyistä ampumatarvikekuljetuksista, sille jäsenvaltiolle, jonka alueelle kuljetukset tapahtuvat.
-

↓ 93/15/ETY (mukautettu)

Tiedot, joita jäsenvaltiot saavat ~~tässä artiklassa säädettyjen menettelyjen soveltamisen yhteydessä~~ 2 ja 3 kohdan mukaisesti , on ilmoitettava viimeistään kuljetuksen aikana vastaanottajajäsenvaltiolle ja tarvittaessa viimeistään kuljetuksen aikana kauttakuljetusjäsenvaltioille.

~~1344~~ artikla

Käyttövarmuutta koskevat poikkeukset

Poiketen siitä, mitä ~~119~~ artiklan 3, 5, 6 ja 7 kohdassa sekä ~~1240~~ artiklassa säädetään, kun ~~tämän direktiivin soveltamisalaan kuuluvien~~ räjähdystarvikkeiden tai ampumatarvikkeiden laitton hallussapito tai käyttö aiheuttaa vakavaa uhkaa tai seurauksia yleiselle käyttövarmuudelle, jäsenvaltio voi toteuttaa kaikki tarvittavat toimenpiteet räjähdystarvikkeiden tai ampumatarvikkeiden kuljetusten osalta tämän laittoman hallussapidon tai käytön estämiseksi.

~~Näissä~~ Ensimmäisessä kohdassa tarkoitetuissa toimenpiteissä on noudatettava suhteellisuusperiaatetta. Ne eivät saa olla keino mielivaltaiseen syrjintään tai jäsenvaltioiden välisen kaupan peiteltyä rajoittamista.

↓ 93/15/ETY

Jokaisen jäsenvaltion, joka toteuttaa tällaisia toimenpiteitä, on ilmoitettava niistä viipymättä komissiolle, ~~joka~~ Komissio tiedottaa niistä muille jäsenvaltioille.

↓ 93/15/ETY (mukautettu)

IV LUKU

MUTA SÄÄNNÖKSIÄ

1412 artikla

⊗ *Tietojen vaihto* ⊗

1. Jäsenvaltioiden on perustettava verkkoja tietojen vaihtamiseksi 119 ja 1240 artiklan soveltamiseksi. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava muille jäsenvaltioille ja komissiolle kansalliset viranomaiset, joiden tehtävänä on välittää tai vastaanottaa tietoja ja soveltaa ⊗ kyseisissä ⊗ 9 ja 10 artikloissa säädettyjä muodollisuuksia.

↓ uusi

Jäsenvaltioiden on pidettävä muiden jäsenvaltioiden ja komission käytettävissä ajan tasalla olevia tietoja talouden toimijoista, joilla on 5 artiklassa tarkoitettuja lupia.

↓ 93/15/ETY (mukautettu)

2. Tämän direktiivin soveltamiseksi noudatetaan soveltuvin osin ~~asetuksen (ETY) N:o 1468/81 säännöksiä~~ asetusta (EY) N:o 515/97, ⊗ ja ⊗ erityisesti luottamuksellisuutta koskevia ~~säännöksiä~~ ⊗ vaatimuksia ⊗ sovelletaan vastaavasti.

↓ (EY) 219/2009 (mukautettu)

⇒ uusi

15 artikla

⊗ *Räjähdystarvikkeiden tunnistaminen ja jäljitettävyys* ⊗

Jäsenvaltioiden on varmistettava, että ~~näillä räjähdystarvikealan yrityksillä~~ ⇒ talouden toimijoilla ⇐ on räjähdystarvikkeiden hallussapidon valvontajärjestelmä, jonka avulla niiden hallussapitäjä voidaan yksilöidä koska tahansa.

↓ (EY) 219/2009

⇒ uusi

Komissio voi hyväksyä ~~toimenpiteitä~~ ⇒ täytäntöönpanosäädöksiä ⇐, joilla vahvistetaan ~~tämän ensimmäisen~~ kohdan soveltamisedellytykset ⇒ yksilöllistä tunnistamista ja jäljittämistä

koskevan unionin tason järjestelmän luomiseksi ~~↵~~. Nämä ~~toimenpiteet, joiden tarkoituksena on muuttaa tämän asetuksen muita kuin keskeisiä osia täydentämällä sitä,~~ ~~↵~~ täytäntöönpanosäädökset ~~↵~~ hyväksytään ~~13 artiklan 4 kohdassa~~ 47 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua ~~valvonnan käsitteävää sääntelymenettelyä~~ ~~↵~~ tarkastelumenettelyä ~~↵~~ noudattaen.

↓ 93/15/ETY

↵ uusi

~~Kyseiset räjähdystarvikealan yritykset~~ ~~↵~~ Talouden toimijoiden ~~↵~~ ~~pitävät on pidettävä~~ toiminnoistaan rekisteriä, jonka avulla ne voivat täyttää ensimmäisessä kohdassa ~~tässä artikkelissa~~ säädetty velvollisuutensa.

~~Tässä artikkelissa~~ Ensimmäisessä ja toisessa kohdassa tarkoitettujen asiakirjat on säilytettävä vähintään ~~kolmen~~ ~~↵~~ kymmenen ~~↵~~ vuoden ajan sen vuoden lopusta, jonka aikana rekisteröity toiminto on tapahtunut silloinkin, kun ~~yritys~~ ~~↵~~ talouden toimija ~~↵~~ ei enää harjoita toimintaa. Asiakirjat on luovutettava viipymättä mahdolliseen tarkastukseen toimivaltaisten viranomaisten pyynnöstä.

15 artikla

~~Jäsenvaltioiden on huolehdittava siitä, että räjähdystarvikkeet varustetaan asianmukaisella merkinnällä.~~

↓ 93/15/ETY (mukautettu)

16 artikla

⊗ Valmistustoimintaa koskevat luvat ⊗

Kun jäsenvaltio myöntää ⊗ 5 artiklassa tarkoitettun ⊗ ~~toimi- tai käyttö~~luvan ~~salliakseen~~ räjähdystarvikkeiden valmistuksen sen varten harjoittamisen, sen on ~~valvottava~~ ⊗ tarkistettava ⊗ erityisesti ⊗, että ⊗ toiminnasta vastaavien henkilöiden ~~mahdollisuuksia varmistaa~~ ⊗ pystyvät ⊗ noudattamaan teknisten velvoitteiden noudattaminen.

~~1748~~ artikla

⊗ Haltuunot ⊗

Jokaisen jäsenvaltion on toteutettava ~~sisäisessä lainsäädännössään~~ tarvittavat toimenpiteet, jotta toimivaltaiset viranomaiset voisivat ottaa haltuunsa ⊗ räjähdystarvikkeen ⊗ ~~tämän direktiivin soveltamisalaan kuuluvat tuotteet~~, jos on olemassa riittäviä osoituksia siitä, että ⊗ räjähdystarvike ⊗ ~~tuote~~ on laittoman hankinnan, käytön tai kaupan kohteena.

↓ 93/15/ETY (mukautettu)

4 LUKU

☒ RÄJÄHDYSTARVIKKEEN VAATIMUSTENMUKAISUUS ☒

184 artikla [päätöksen N:o 768/2008/EY R8 artikla]

☒ *Vaatimustenmukaisuusolettama* ☒

~~1. Jäsenvaltioiden on pidettävä 3 artiklassa tarkoitettujen olennaisten turvallisuusvaatimusten mukaisina Räjähdystarvikkeita, jotka kuuluvat tämän direktiivin soveltamisalaan, silloin, kun nämä ovat niitä koskevien ja ☒ sellaisten ☒ yhdenmukaistettujen standardien ☒ tai niiden osien mukaisia ☒, joiden luettelo ja viitenumerot ☒ viitetiedot ☒ on julkaistu Euroopan yhteisöjen ☒ unionin ☒ virallisessa lehdessä, ☒ on pidettävä niiden liitteessä I esitettyjen olennaisten vaatimusten ☒ vastaavien kansallisten standardien mukaisina ☒, jotka kyseiset standardit tai niiden osat kattavat ☒.~~

↓ uusi

Jos yhdenmukaistettu standardi täyttää vaatimukset, jotka se kattaa ja jotka on esitetty liitteessä I tai 27 artiklassa, komissio julkaisee kyseisen standardin viitetiedot *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

↓ 93/15/ETY

~~2. Komissio antaa tarkemmat tiedot yhdenmukaistettujen standardien alalla tehdystä työstä kertomuksessa, jonka se esittää Euroopan parlamentille ja neuvostolle direktiivin 83/189/ETY soveltamisesta ja josta säädetään mainitun direktiivin 11 artiklan 2 kohdassa.~~

5 artikla

~~Kun jäsenvaltio tai komissio katsoo, että 4 artiklassa tarkoitettujen yhdenmukaistettujen standardien eivät vastaa täysin 3 artiklassa tarkoitettuja olennaisia vaatimuksia, komissio tai kyseinen jäsenvaltio saattaa kysymyksen direktiivillä 83/189/ETY perustetun pysyvän komitean käsiteltäväksi ilmoittaen perustelunsa. Komitea antaa lausunnon viipymättä.~~

~~Saatuun komitean lausunnon komissio ilmoittaa jäsenvaltioille 4 artiklassa tarkoitettujen standardien ja julkaisun osalta toteutettavat toimenpiteet.~~

196 artikla

⊗ *Vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyt* ⊗

1 Räjähdystarvikkeiden vaatimustenmukaisuuden ~~varmentamis~~ arviointi ~~menettelynt~~
~~ovat~~ on oltava jokin seuraavista menettelyistä:

- a) ~~joko~~ liitteessä II olevassa 1 osassa ~~esitetty~~ ~~tarkoitettu~~ EU-tyyppitarkastus (~~B~~ moduuli B) sekä valmistajan valinnan mukaisesti jokin seuraavista menettelyistä:
- i) ~~joko~~ liitteessä II ~~olevassa 2 osassa~~ ~~tarkoitettu~~ esitetty sisäiseen tuotannonvalvontaan perustuva tyypinmukaisuus ja satunnaisin väliajoin suoritettavat valvotut tuotetarkastukset (~~C~~ moduuli C),
- ii) ~~tai~~ liitteessä II ~~olevassa 3 osassa~~ ~~tarkoitettu~~ esitetty tuotannon tuotantoprosessin laadunvarmistukseen perustuva tyypinmukaisuus ~~liittyvä menettely~~ (~~D~~ moduuli D),
- iii) ~~tai~~ liitteessä II ~~olevassa 4 osassa~~ ~~tarkoitettu~~ esitetty tuotteiden laadunvarmistukseen perustuva tyypinmukaisuus ~~liittyvä menettely~~ (~~E~~ moduuli E),
- iv) ~~tai~~ liitteessä II ~~olevassa 5 osassa~~ ~~tarkoitettu~~ esitetty tuotekohtaiseen tarkastukseen perustuva tyypinmukaisuus (~~F~~ moduuli F); ~~tai~~
- b) liitteessä II ~~olevassa 6 osassa~~ ~~tarkoitettu~~ esitetty tuoteyksikkökohtainen tarkastus yksikkökohtaiseen tarkastukseen perustuva vaatimustenmukaisuus (~~G~~ moduuli G).

20 artikla [päättöksen N:o 768/2008/EY R10 artikla]

EU- vaatimustenmukaisuusvakuutus

1. EY-vaatimustenmukaisuusvakuutuksessa on ilmoitettava, että liitteessä I esitettyjen olennaisten turvallisuusvaatimusten täytyminen on osoitettu.
2. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen on noudatettava rakenteeltaan mallia, joka on päätöksen N:o 768/2008/EY liitteessä III, sen on sisällettävä tämän direktiivin liitteessä II olevissa asiaankuuluviissa moduuleissa eritellyt tekijät ja se on pidettävä jatkuvasti ajan tasalla. Se on käännettävä sen jäsenvaltion vaatimalle kielelle tai kielille, jonka markkinoille räjähdystarvike saatetaan tai jonka markkinoilla se asetetaan saataville.

3. Jos räjähdystarvike kuuluu useampien sellaisten unionin säädösten soveltamisalaan, jotka edellyttävät EU-vaatimustenmukaisuusvakuutusta, kaikkien kyseisten unionin säädösten osalta laaditaan yksi ainoa EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus. Vakuutukseen on sisällyttävä asianomaisten säädösten yksilöinti ja niiden julkaisuviitteet.
4. Laatimalla EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen valmistaja ottaa vastuun räjähdystarvikkeen vaatimustenmukaisuudesta.

↓ 93/15/ETY (mukautettu)
⇒ uusi

LIIITE IV

VAATIMUSTENMUKAISUUSMERKINTÄ

21 artikla [päätöksen N:o 768/2008/EY R11 artikla]

☒ *CE-merkintää koskevat yleiset periaatteet* ☒

CE-vaatimustenmukaisuusmerkintää koostuu kirjaimista ”CE” seuraavalla tavalla kirjoitettuna. ⇒ koskevat asetuksen (EY) N:o 765/2008 30 artiklassa säädetyt yleiset periaatteet. ⇐

~~Jos merkintää pienennetään tai suurennetaan, on noudatettava edellä esitetyn kirjoitustavan mittasuhteita.~~

22~~7~~ artikla [päätöksen N:o 768/2008/EY R12 artikla]

☒ *CE-merkinnän kiinnittämistä koskevat säännöt ja ehdot* ☒

1. CE-vaatimustenmukaisuusmerkintä on kiinnitettävä näkyvästi, helposti luettavasti ja pysyvästi ~~joko räjähdystarvikkeisiin tai, jos se tämä ei~~ ⇒ räjähdystarvikkeen luonteen vuoksi ⇐ ole mahdollista, ⇒ tai perusteltua, se on kiinnitettävä ⇐ ~~räjähdystarvikkeisiin kiinnitettyyn etikettiin tai, jos nämä tavat eivät ole toteutettavissa,~~ pakkaukseen ⇒ ja mukana oleviin asiakirjoihin ⇐. ~~Etiketti on suunniteltava siten, että sitä ei voida käyttää uudestaan.~~

↓ uusi

2. CE-merkintä on kiinnitettävä ennen räjähdystarvikkeen markkinoille saattamista.
3. CE-merkinnän jälkeen on merkittävä ilmoitetun laitoksen tunnusnumero, jos laitos on mukana tuotannon tarkastusvaiheessa.
4. Ilmoitetun laitoksen tunnusnumeron kiinnittää laitos itse tai sen ohjeiden mukaisesti valmistaja tai valmistajan valtuutettu edustaja.

5. CE-merkintään ja 3 kohdassa tarkoitettuun tunnusnumeroon, tapauksen mukaan, voidaan liittää kuvamerkki tai muuta tietoa, joka liittyy erityisriskiin tai -käyttöön.

↓ 93/15/ETY (uusi)

~~Liitteessä IV on malli CE-merkinnän käytöstä.~~

~~2. On kiellettyä kiinnittää räjähdystarvikkeisiin sellaisia merkintöjä tai tekstejä, joita ulkopuoliset voivat merkityksen ja kirjoitustavan vuoksi erehtyä pitämään CE-merkintänä. Muita merkintöjä saa kiinnittää räjähdystarvikkeisiin, jos ne eivät heikennä CE-merkinnän näkyvyyttä ja luettavuutta.~~

~~3. Sanotun kuitenkin rajoittamatta 8 artiklan soveltamista,~~

~~a) jos jäsenvaltio havaitsee, että CE-merkintä on kiinnitetty perusteettomasti, valmistaja, tämän edustaja tai tarvittaessa se, joka vastaa kyseisen tuotteen saattamisesta yhteisön markkinoille, on velvollinen palauttamaan tuotteen merkintää koskevien säännösten osalta vaatimusten mukaiseksi ja lopettamaan rikkomuksen kyseisen jäsenvaltion vahvistamien edellytysten mukaisesti,~~

~~b) vaatimustenvastaisuuden jatkuessa, jäsenvaltioiden on toteutettava kaikki asianmukaiset toimenpiteet kyseisen tuotteen markkinoille saattamisen rajoittamiseksi tai kieltämiseksi tai varmistettava sen vetäminen markkinoilta 8 artiklassa säädettyjä menettelyjä noudattaen.~~

↓ 93/15/ETY (mukautettu)
⇒ uusi

5 LUKU

⊗ VAATIMUSTENMUKAISUUDEN ARVIOINTILAITOSTEN ILMOITTAMINEN ⊗

23 artikla [päättöksen N:o 768/2008/EY R13 artikla]

⊗ Ilmoittaminen ⊗

2 Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle ja muille jäsenvaltioille tarkastuslaitokset, jotka ne ovat nimenneet ⇒ joille on annettu lupa ⇐ suorittamaan ⇒ kolmantena osapuolena ⇐ edellä tarkoitetut vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyt ⇒ arviointitehtäviä tämän direktiivin mukaisesti ⇐ sekä erityiset tehtävät, joita varten nämä laitokset on nimetty ja komission niille ennakolta antamat tunnusnumerot.

24 artikla [päätöksen N:o 768/2008/EY R14 artikla]

Ilmoittamisesta vastaavat viranomaiset

1. Jäsenvaltioiden on nimettävä ilmoittamisesta vastaava viranomainen, joka on vastuussa vaatimustenmukaisuuden arviointilaitosten arviointiin ja ilmoittamiseen ja ilmoitettujen laitosten valvontaan liittyvien tarvittavien menettelyjen perustamisesta ja suorittamisesta, mukaan luettuna 29 artiklan säännösten noudattaminen.
2. Jäsenvaltiot voivat päättää, että 1 kohdassa tarkoitetun arvioinnin ja valvonnan suorittaa kansallinen akkreditointielin siten kuin asetuksessa (EY) N:o 765/2008 tarkoitetaan ja sen mukaisesti.

25 artikla [päätöksen N:o 768/2008/EY R15 artikla]

Ilmoittamisesta vastaavia viranomaisia koskevat vaatimukset

1. Ilmoittamisesta vastaavan viranomaisen on oltava sillä tavoin perustettu, ettei synny eturistiriitaa vaatimustenmukaisuuden arviointilaitosten kanssa.
2. Ilmoittamisesta vastaavan viranomaisen on oltava organisaatioltaan ja toiminnaltaan sellainen, että sen toimien objektiivisuus ja puolueettomuus on turvattu.
3. Ilmoittamisesta vastaavan viranomaisen organisaation on oltava sellainen, että kunkin päätöksen, joka koskee vaatimustenmukaisuuden arviointilaitoksen ilmoittamista, tekevät eri toimivaltaiset henkilöt kuin ne, jotka suorittivat arvioinnin.
4. Ilmoittamisesta vastaava viranomainen ei saa tarjota eikä suorittaa mitään toimintoja, joita vaatimustenmukaisuuden arviointilaitokset suorittavat, eikä konsultointipalveluja kaupallisilla tai kilpailullisilla perusteilla.
5. Ilmoittamisesta vastaavan viranomaisen on turvattava saatujen tietojen luottamuksellisuus.
6. Ilmoittamisesta vastaavalla viranomaisella on oltava käytössään riittävä määrä pätevää henkilöstöä tehtäviensä asianmukaista hoitamista varten.

26 artikla [päätöksen N:o 768/2008/EY R16 artikla]

Ilmoittamisesta vastaavia viranomaisia koskeva tiedotusvelvollisuus

Jäsenvaltioiden on tiedotettava komissiolle kansallisista menettelyistään, jotka koskevat vaatimustenmukaisuuden arviointilaitosten arviointia ja ilmoittamista sekä ilmoitettujen laitosten valvontaa, sekä mahdollisista muutoksista näihin tietoihin.

Komissio saattaa kyseiset tiedot julkisesti saataville.

↓ 93/15/ETY (uusi)

~~Komissio julkaisee Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä luettelon ilmoitetuista tarkastuslaitoksista, niiden tunnusnumeroista sekä tehtävistä, joita varten ne on ilmoitettu. Komissio huolehtii tämän luettelon ajan tasalla pitämisestä.~~

~~Jäsenvaltioiden on sovellettava liitteessä III lueteltuja vähimmäisvaatimuksia arvioidessaan ilmoitettavia tarkastuslaitoksia. Laitosten, jotka täyttävät vastaavissa yhdenmukaistetuissa standardeissa vahvistetut arviointiperusteet, oletetaan täyttävän asianmukaiset vähimmäisvaatimukset.~~

~~Jäsenvaltion, joka on ilmoittanut laitoksen, on peruutettava tämä ilmoitus, jos se toteaa, että tarkastuslaitos ei enää täytä toisessa alakohdassa tarkoitettuja vaatimuksia. Jäsenvaltion on ilmoitettava tästä välittömästi muille jäsenvaltioille ja komissiolle.~~

↓ 93/15/ETY (mukautettu)

~~LIITE III~~

~~VÄHIMMÄISVAATIMUKSET, JOTKA JÄSENVALTIOIDEN ON OTETTAVA HUOMIOON ILMOITETTUIEN TARKASTUSLAITOSTEN OSALTA~~

*~~27 artikla [päätoksen N:o 768/2008/EY R17 artikla]
☒ Ilmoitettuja laitoksia koskevat vaatimukset ☒~~*

↓ uusi

1. Ilmoittamista varten vaatimustenmukaisuuden arviointilaitoksen on täytettävä 2–11 kohdassa säädetyt vaatimukset.
2. Vaatimustenmukaisuuden arviointilaitoksen on oltava perustettu kansallisen lainsäädännön mukaisesti ja sen on oltava oikeushenkilö.
3. Vaatimustenmukaisuuden arviointilaitoksen on oltava arvioimastaan organisaatiosta tai räjähdystarvikkeesta riippumaton kolmas osapuoli.

Elintä, joka kuuluu yrittäjäjärjestöön tai ammattialajärjestöön, joka edustaa yrityksiä, jotka ovat osallisina räjähdystarvikkeiden suunnittelussa, valmistuksessa, toimittamisessa, asentamisessa, käytössä tai ylläpidossa, voidaan pitää tällaisena elimenä sillä ehdolla, että osoitetaan sen riippumattomuus ja välttyminen eturistiriidoilta.

↓ 93/15/ETY (mukautettu)

⇒ uusi

41. ~~Tarkastuslaitos~~ ☒ Vaatimustenmukaisuuden arviointilaitos ☒, sen ☒ ylin johto ☒ ~~johtaja~~ ja ~~tarkastustehtäviä hoitava~~ ☒ vaatimustenarviointitehtävien suorittamisesta vastaava ☒ henkilöstö eivät saa olla ~~tarkastamiensa~~ räjähdystarvikkeiden suunnittelijoita, valmistajia, toimittajia, ~~tai käyttäjiä~~ ⇒, asentajia, ostajia, omistajia, käyttäjiä tai ylläpitäjiä ☒ eikä minkään tällaisen osapuolen valtuutettu ☒ ~~taikka näiden~~ edustajia. ⇒ Tämä ei sulje pois sellaisten räjähdystarvikkeiden käyttöä, jotka ovat vaatimustenmukaisuuden arviointilaitoksen toimien kannalta tarpeellisia, tai sellaisten tuotteiden käyttöä henkilökohtaisiin tarkoituksiin. ☒

~~He~~ ☒ Vaatimustenmukaisuuden arviointilaitos, sen ylin johto ja vaatimustenarviointitehtävien suorittamisesta vastaava henkilöstö ☒ eivät saa olla suoranaisesti ~~eivätkä edustajina~~ mukana näiden räjähdystarvikkeiden suunnittelussa, valmistuksessa ⇒ tai rakentamisessa ☒, ~~markkinoille saattamisessa~~ ⇒ kaupan pitämisessä, asentamisessa, käytössä ☒ tai kunnossapidossa. ~~Tämä ei sulje pois mahdollisuutta vaihtaa teknistä tietoa valmistajan ja tarkastuslaitoksen välillä.~~ ⇒ Ne eivät saa osallistua mihinkään toimintaan, joka voi olla ristiriidassa sen kanssa, että ne ovat arvioissaan riippumattomia, tai vaarantaa niiden riippumattomuutta, joka liittyy vaatimuksenmukaisuuden arviointitoimiin, joita varten ne on ilmoitettu. Tämä koskee erityisesti konsultointipalveluja. ☒

⇒ Vaatimustenmukaisuuden arviointilaitosten on varmistettava, että niiden tytäryhtiöiden tai alihankkijoiden toimet eivät vaikuta niiden suorittamien vaatimustenmukaisuuden arviointitoimien luottamuksellisuuteen, objektiivisuuteen ja puolueettomuuteen. ☒

52. ~~Tarkastuslaitoksen~~ ☒ Vaatimustenmukaisuuden arviointilaitosten ☒ ja ☒ niiden ☒ ~~sen~~ henkilöstön on ~~hoidettava tarkastustoimenpiteet~~ ☒ suoritettava vaatimustenmukaisuuden arviointitoimet ☒ mahdollisimman suurta ammatillista luotettavuutta ja ☒ kyseisellä erityisalalla vaadittavaa ☒ teknistä pätevyyttä ~~osoittaen~~ ☒ noudattaen ☒ ja ~~heidän on~~ oltava ~~riippumattomia~~ ⇒ vapaat ☒ kaikesta, erityisesti taloudellisesta, painostuksesta ja houkuttelusta, joka saattaisi vaikuttaa ~~heidän~~ ~~niiden~~ arviointiinsa taikka ☒ vaatimustenmukaisuuden arviointitoimien ☒ ~~tarkastuksen~~ tuloksiin, erityisesti ~~sellaisten~~ ~~niiden~~ henkilöiden tai henkilöryhmien taholta, ~~joilla on etua tarkastuksen tuloksista~~ joille näiden toimien tuloksilla on merkitystä.

↓ uusi

6. Vaatimustenmukaisuuden arviointilaitoksen on kyettävä suorittamaan kaikki vaatimustenmukaisuuden arviointitehtävät, jotka tällaiselle laitokselle on osoitettu 19 artiklassa ja joita varten se on ilmoitettu, siitä riippumatta suorittaako vaatimustenmukaisuuden arviointilaitos kyseiset tehtävät itse vai suoritetaanko ne sen puolesta ja sen vastuulla.

Vaatimustenmukaisuuden arviointilaitoksella on kaikissa tapauksissa ja kunkin sellaisen vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyn ja räjähdystarviketyypin tai -luokan osalta, jota varten se on ilmoitettu, oltava käytössään

- a) riittävä henkilöstö, jolla on tekninen tietämys ja soveltuva kokemus vaatimustenmukaisuuden arviointitehtävien suorittamiseksi;
- b) kuvaukset menettelyistä, joiden mukaisesti vaatimustenmukaisuuden arviointi suoritetaan, siten, että varmistetaan näiden menettelyiden avoimuus ja toistettavuus; sen käytössä on oltava asianmukaiset toimintatavat ja menettelyt, joilla erotetaan toisistaan ilmoitettuna laitoksena suoritettavat tehtävät ja muu toiminta;
- c) menettelyt, joiden mukaisesti se hoitaa tehtäviään siten, että yritysten koko, toimiala ja rakenne, tuotteissa käytettävän teknologian suhteellinen monimutkaisuus sekä tuotannon luonne massa- tai sarjatuotantona otetaan asianmukaisesti huomioon.

↓ 93/15/ETY (mukautettu)
⇒ uusi

~~3. Sillä tarkastuslaitoksen käytettävissä on oltava käytössään tarvittava henkilöstö ja tarvittavat keinot välineet, jotta se voi asianmukaisesti hoitaa niiden tekniset ja hallinnolliset tehtävät, jotka liittyvät tarkastusten suorittamiseen, joita vaatimustenmukaisuuden arviointitoimien asianmukainen hoitaminen edellyttää, lisäksi ja sillä on oltava mahdollisuus käyttää kaikkia tarvittavia laitteita tai välineitä poikkeuksellisten tarkastusten edellyttämää välineistöä.~~

74. Tarkastuksista Vaatimustenmukaisuuden arviointitoimien suorittamisesta vastaavalla henkilöstöllä on oltava:

- a) hyvä vankka tekninen ja ammatillinen koulutus, joka kattaa kaikki ne vaatimustenmukaisuuden arviointitoimet, joita varten vaatimustenmukaisuuden arviointilaitos on ilmoitettu;
- b) riittävät tiedot tehtäviä tarkastuksia suorittavista arviointeista koskevista vaatimuksista ja riittävät kokemukset tällaisista tarkastuksista valtuudet tällaisten arviointien suorittamiseen;

↓ uusi

- c) asianmukaiset tiedot ja ymmärrys liitteessä I esitetyistä olennaisista turvallisuusvaatimuksista, sovellettavista yhdenmukaistetuista standardeista sekä unionin yhdenmukaistamislainsäädännön ja kansallisen lainsäädännön asiaankuuluvista säännöksistä;

↓ 93/15/ETY (mukautettu)

⇒ uusi

d) kyky laatia ~~vaadittavat~~ todistukset, pöytäkirjat ja selosteet, jotka osoittavat, että arvioinnit on suoritettu joilla todennetaan tarkastuksen tulokset.

85. ~~5. Tarkastushenkilöstön~~ Vaatimustenmukaisuuden arviointilaitosten, niiden ylimmän johdon ja arviointihenkilöstön puolueettomuus on taattava.

~~Henkilöstön~~ Vaatimustenmukaisuuden arviointilaitoksen ylimmän johdon ja arviointihenkilöstön palkkaus ei saa olla riippuvainen ~~tehtyjen tarkastusten~~ suoritettujen arviointien määrästä eikä ~~niiden~~ arviointien tuloksista.

96. ~~Ilmoitetulla tarkastuslaitoksella on oltava~~ Vaatimustenmukaisuuden arviointilaitosten on otettava vastuuvakuutus, jollei tällainen vastuu kuulu valtiolle kansallisen lainsäädännön mukaisesti tai jollei jäsenvaltio itse ole välittömästi vastuussa ~~tarkastuksista~~ vaatimustenmukaisuuden arvioinnista .

107. ~~Ilmoitetun tarkastuslaitoksen~~ Vaatimustenmukaisuuden arviointilaitosten henkilöstöllä on ~~oltava~~ ammatillinen ~~salassapitovelvollisuus~~ vaitiolovelvollisuus kaikkien niiden tietojen ~~osalta~~ suhteen, jotka se saa ~~hoitaessaan suorittaessaan~~ tehtäviään liitteen II tämän direktiivin mukaisesti tai ~~tämän direktiivin~~ sen täytäntöön panemiseksi annettujen kansallisten lainsäädännön ~~säännösten~~ nojalla ~~(poikkeuksena tiedot sen valtion toimivaltaisille hallintoviranomaisille, jossa laitos toimii)~~ ⇒ , paitsi sen jäsenvaltion toimivaltaisiin viranomaisiin nähden, jossa laitosten toimet suoritetaan. Omistusoikeudet on suojattava ⇐.

↓ uusi

11. Vaatimustenmukaisuuden arviointilaitosten on osallistuttava asiaankuuluviin standardointitoimiin ja unionin yhdenmukaistamislainsäädännön nojalla perustetun ilmoitettujen laitosten koordinoitiryhmän toimiin tai varmistettava, että niiden arviointihenkilöstö saa niistä tiedon, ja sovellettava yleisinä ohjeina kyseisen ryhmän työn tuloksena saatuja hallinnollisia päätöksiä ja asiakirjoja.

28 artikla [päätöksen N:o 768/2008/EY R18 artikla]

Vaatimustenmukaisuusolettama

Jos vaatimustenmukaisuuden arviointilaitos voi osoittaa olevansa sellaisissa olennaisissa yhdenmukaistetuissa standardeissa tai niiden osissa vahvistettujen edellytysten mukainen, joiden viitetiedot on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*, sen oletetaan täyttävän 27 artiklassa säädetyt vaatimukset, mikäli sovellettavat yhdenmukaistetut standardit kattavat nämä vaatimukset.

29 artikla [päättöksen N:o 768/2008/EY R20 artikla]

Ilmoitettujen laitosten tytäryhtiöt ja alihankinta

1. Jos ilmoitettu vaatimustenmukaisuuden arviointilaitos antaa alihankintaan tietyt vaatimustenmukaisuuden arviointiin liittyvät tehtävät tai käyttää tytäryhtiötä, sen on varmistettava, että alihankkija tai tytäryhtiö täyttää 27 artiklassa säädetty vaatimukset, ja tiedotettava siitä ilmoittamisesta vastaavalle viranomaiselle.
2. Ilmoitettujen laitosten on otettava täysi vastuu alihankkijoiden tai tytäryhtiöiden suorittamista tehtävistä riippumatta siitä, mihin nämä ovat sijoittautuneet.
3. Toimia voidaan antaa alihankintaan tai teettää tytäryhtiöllä ainoastaan, jos siitä on sovittu asiakkaan kanssa.
4. Ilmoitettujen laitosten on pidettävä ilmoittamisesta vastaavan viranomaisen saatavilla asiakirjat, jotka koskevat alihankkijan tai tytäryhtiön pätevyyden arviointia sekä työtä, jonka se on suorittanut liitteen II nojalla.

30 artikla [päättöksen N:o 768/2008/EY R22 artikla]

Ilmoittamista koskeva hakemus

1. Vaatimustenmukaisuuden arviointilaitoksen on toimitettava ilmoittamista koskeva hakemus sen jäsenvaltion ilmoittamisesta vastaavalle viranomaiselle, johon se on sijoittautunut.
2. Hakemukseen on liitettävä kuvaus vaatimustenmukaisuuden arviointitoimista, vaatimustenmukaisuuden arviointimoduulista tai -moduuleista ja räjähdystarvikkeesta tai räjähdystarvikkeista, joiden osalta laitos katsoo olevansa pätevä, sekä mahdollinen akkreditointitodistus, jonka kansallinen akkreditointielin on antanut ja jossa todistetaan, että vaatimustenmukaisuuden arviointilaitos täyttää 27 artiklassa säädetty vaatimukset.
3. Jos asianomainen vaatimustenmukaisuuden arviointilaitos ei voi toimittaa akkreditointitodistusta, sen on toimitettava ilmoittamisesta vastaavalle viranomaiselle kaikki tarpeelliset asiakirjatodisteet, joiden avulla voidaan tarkastaa, tunnustaa ja säännöllisesti valvoa, että se täyttää 27 artiklassa säädetty vaatimukset.

31 artikla [päättöksen N:o 768/2008/EY R23 artikla]

Ilmoitusmenettely

1. Ilmoittamisesta vastaavat viranomaiset voivat ilmoittaa ainoastaan sellaiset vaatimustenmukaisuuden arviointilaitokset, jotka ovat täyttäneet 27 artiklassa säädetty vaatimukset.
2. Niiden on tehtävä ilmoitus komissiolle ja muille jäsenvaltioille käyttäen komission kehittämää ja hallinnoimaa sähköistä ilmoitusvälinettä.
3. Ilmoituksen on sisällettävä täydelliset tiedot vaatimustenmukaisuuden arviointitoimista, vaatimustenmukaisuuden arviointimoduulista tai -moduuleista ja

asianomaisesta räjähdystarvikkeesta tai räjähdystarvikkeista sekä asiaankuuluva todistus pätevydestä.

4. Jos ilmoitus ei perustu 30 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuun akkreditointitodistukseen, ilmoittamisesta vastaavan viranomaisen on toimitettava komissiolle ja muille jäsenvaltioille kaikki tarpeelliset asiakirjatodisteet, joiden avulla voidaan todistaa vaatimustenmukaisuuden arviointilaitoksen pätevyys ja toteutetut järjestelyt, jotta voidaan varmistaa, että laitosta valvotaan säännöllisesti ja että se täyttää edelleen 27 artiklassa säädetty vaatimukset.
5. Asianomainen laitos voi suorittaa ilmoitetun laitoksen tehtäviä ainoastaan siinä tapauksessa, että komissio ja muut jäsenvaltiot eivät esitä vastalauseita kahden viikon kuluessa ilmoittamisesta siinä tapauksessa, että akkreditointitodistusta käytetään, ja kahden kuukauden kuluessa ilmoituksesta siinä tapauksessa, että akkreditointia ei käytetä.

Ainoastaan tällaista laitosta pidetään tässä direktiivissä tarkoitettuna ilmoitettuna laitoksena.

6. Komissiolle ja muille jäsenvaltioille on ilmoitettava myöhemmistä asian kannalta merkityksellisistä muutoksista kyseiseen ilmoitukseen.

32 artikla [päätöksen N:o 768/2008/EY R24 artikla]

Ilmoitettuja laitoksia koskevat tunnusnumerot ja luettelot

1. Komissio antaa ilmoitetulle laitokselle tunnusnumeron.

Se antaa yhden ainoan tällaisen numeron myös silloin, kun laitos ilmoitetaan usean unionin säädöksen nojalla.

2. Komissio asettaa julkisesti saataville luettelon laitoksista, jotka on ilmoitettu tämän direktiivin nojalla, mukaan luettuna tunnusnumerot, jotka niille on annettu, ja toimet, joita varten ne on ilmoitettu.

Komissio huolehtii luettelon pitämisestä ajan tasalla.

33 artikla [päätöksen N:o 768/2008/EY R25 artikla]

Muutokset ilmoitukseen

1. Jos ilmoittamisesta vastaava viranomainen on todennut tai saanut tietää, ettei ilmoitettu laitos enää täytä 27 artiklassa säädettyjä vaatimuksia tai ettei se täytä velvollisuuksiaan, ilmoittamisesta vastaavan viranomaisen on tarpeen mukaan rajoitettava ilmoitusta taikka peruutettava se toistaiseksi tai kokonaan, riippuen vaatimusten täyttämättä jättämisen tai velvollisuuksien noudattamatta jättämisen vakavuudesta. Sen on ilmoitettava tästä välittömästi komissiolle ja muille jäsenvaltioille.
2. Jos ilmoitusta rajoitetaan tai se peruutetaan kokonaan tai toistaiseksi tai jos ilmoitettu laitos on lopettanut toimintansa, ilmoituksen tehneen jäsenvaltion on ryhdyttävä asianmukaisiin toimenpiteisiin sen varmistamiseksi, että kyseisen laitoksen asiakirja-

aineistot joko käsittelee toinen ilmoitettu laitos tai ne pidetään ilmoittamisesta ja markkinavalvonnasta vastaavien viranomaisten pyynnöstä näiden viranomaisten saatavilla.

34 artikla [päätöksen N:o 768/2008/EY R26 artikla]

Ilmoitettujen laitosten pätevyyden riittäminen

1. Komissio tutkii kaikki tapaukset, joissa se epäilee tai sen tietoon saatetaan epäily ilmoitetun laitoksen pätevyydestä tai siitä, täyttääkö ilmoitettu laitos edelleen sille asetetut vaatimukset ja velvollisuudet.
2. Ilmoituksen tehneen jäsenvaltion on toimitettava pyynnöstä komissiolle kaikki tiedot, jotka liittyvät ilmoituksen perusteisiin tai asianomaisen laitoksen pätevyyden ylläpitoon.
3. Komissio varmistaa, että kaikkia sen tutkimusten yhteydessä saatuja arkaluontoisia tietoja käsitellään luottamuksellisesti.
4. Jos komissio toteaa, että ilmoitettu laitos ei täytä tai ei enää täytä sen ilmoittamiselle asetettuja vaatimuksia, se ilmoittaa asiasta ilmoituksen tehneelle jäsenvaltiolle ja pyytää sitä ryhtymään tarvittaviin korjaaviin toimenpiteisiin, mukaan luettuna ilmoituksen peruuttaminen tarvittaessa.

35 artikla [päätöksen N:o 768/2008/EY R27 artikla]

Ilmoitettujen laitosten toimintaan liittyvät velvollisuudet

1. Ilmoitettujen laitosten on suoritettava vaatimustenmukaisuuden arvioinnit niiden vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyjen mukaisesti, joista säädetään liitteessä II.
2. Vaatimustenmukaisuuden arvioinnit on suoritettava oikeasuhteisesti siten, että vältetään tarpeettomien taakkojen aiheuttamista talouden toimijoille. Vaatimustenmukaisuuden arviointielinten on tehtäviään hoitaessaan otettava asianmukaisesti huomioon asianomaisten yritysten koko, toimiala ja rakenne, tuotteissa käytettävän teknologian monimutkaisuus sekä tuotannon luonne massa- tai sarjatuotantona.

Näin tehdessään niiden on kuitenkin noudatettava kurinalaisuutta ja suojelun tasoa, jota räjähdystarvikkeiden vaatimustenmukaisuudelta edellytetään tämän direktiivin mukaisesti.
3. Jos ilmoitettu laitos katsoo, että valmistaja ei ole täyttänyt olennaisia turvallisuusvaatimuksia, joista säädetään liitteessä I tai vastaavissa yhdenmukaistetuissa standardeissa tai teknisissä eritelmissä, sen on vaadittava valmistajaa ryhtymään tarvittaviin korjaaviin toimenpiteisiin eikä se saa antaa todistusta vaatimustenmukaisuudesta.
4. Jos ilmoitettu laitos katsoo todistuksen antamisen jälkeen suoritettavan vaatimustenmukaisuuden valvonnan yhteydessä, ettei räjähdystarvike ole enää vaatimusten mukainen, sen on vaadittava valmistajaa ryhtymään tarvittaviin

korjaaviin toimenpiteisiin ja tarvittaessa peruutettava todistus toistaiseksi tai kokonaan.

5. Jos korjaavia toimenpiteitä ei suoriteta tai niillä ei ole vaadittua vaikutusta, ilmoitetun laitoksen on tarpeen mukaan rajoitettava todistuksia taikka peruutettava ne toistaiseksi tai kokonaan.

36 artikla

Muutoksenhaku ilmoitettujen laitosten tekemiin päätöksiin

Jäsenvaltioiden on varmistettava, että käytössä on ilmoitettujen laitosten päätöksiä koskeva muutoksenhakumenettely.

37 artikla [päätöksen N:o 768/2008/EY R28 artikla]

Ilmoitettuja laitoksia koskeva tiedotusvelvollisuus

1. Ilmoitettujen laitosten on ilmoitettava ilmoittamisesta vastaavalle viranomaiselle seuraavista:
 - a) todistusten epäämiset, rajoittamiset taikka peruuttamiset toistaiseksi tai kokonaan;
 - b) olosuhteet, jotka vaikuttavat ilmoituksen soveltamisalaan ja ehtoihin;
 - c) vaatimustenmukaisuustoimia koskevat tietopyynnöt, jotka ne ovat saaneet markkinavalvontaviranomaisilta;
 - d) pyynnöstä vaatimustenmukaisuuden arviointitoimet, jotka on suoritettu niitä koskevan ilmoituksen soveltamisalalla ja mahdollisesti suoritettavat muut toimet, mukaan luettuna rajat ylittävät toimet ja alihankinta.
2. Ilmoitettujen laitosten on toimitettava tämän direktiivin nojalla ilmoitetuille muille laitoksille, jotka suorittavat samanlaisia vaatimustenmukaisuuden arviointitoimia ja kattavat samat tuotteet, asiaankuuluvat tiedot kysymyksistä, jotka liittyvät vaatimustenmukaisuuden arvioinnin kielteisiin tuloksiin ja pyynnöstä myös myönteisiin tuloksiin.

38 artikla [päätöksen N:o 768/2008/EY R29 artikla]

Kokemusten vaihto

Komissio huolehtii kokemusten vaihdon järjestämisestä ilmoittamista koskevista toimintalinjoista vastaavien jäsenvaltioiden kansallisten viranomaisten välillä.

39 artikla [päätöksen N:o 768/2008/EY R30 artikla]

Ilmoitettujen laitosten koordinointi

Komissio varmistaa, että asianmukainen koordinointi ja yhteistyö järjestetään tämän direktiivin nojalla ilmoitettujen laitosten välillä ja että se toimii asianmukaisesti ilmoitettujen laitosten alakohtaisen ryhmän muodossa.

Jäsenvaltioiden on varmistettava, että niiden ilmoittamat laitokset osallistuvat kyseisen ryhmän työhön suoraan tai nimettyjen edustajien välityksellä.

6 LUKU

UNIONIN MARKKINAVALVONTA, UNIONIN MARKKINOILLE TULEVIEN TUOTTEIDEN TARKASTUKSET JA SUOJAMENETTELYT

40 artikla

Unionin markkinavalvonta ja unionin markkinoille tulevien tuotteiden tarkastukset

Räjähdystarvikkeisiin sovelletaan asetuksen (EY) N:o 765/2008 15 artiklan 3 kohtaa ja 16–29 artiklaa.

↓ 93/15/ETY (mukautettu)

~~41~~ artikla [päätöksen N:o 768/2008/EY R31 artikla]

⊗ *Menettely sellaisia räjähdystarvikkeita varten, jotka aiheuttavat riskin kansallisella tasolla* ⊗

↓ 93/15/ETY

~~1. Kun jäsenvaltio toteaa, että CE-merkinnällä varustettu ja tarkoituksenmukaisesti käytetty räjähdystarvike vaarantaa turvallisuuden, jäsenvaltion on toteutettava tarvittavat väliaikaiset toimenpiteet vetääkseen tämän räjähdystarvikkeen markkinoilta ja kieltääkseen sen saattamisen markkinoille tai sen vapaan liikkuvuuden.~~

~~Jäsenvaltion on ilmoitettava viipymättä komissiolle näistä toimenpiteistä, mainiten perusteet päätökselleen ja mainiten erityisesti, johtuuko vaatimustenvastaisuus:~~

~~olennaisten vaatimusten noudattamatta jättämisestä,~~

~~standardien virheellisestä soveltamisesta, vai~~

~~standardien puutteellisuudesta.~~

↓ uusi

1. Kun jonkin jäsenvaltion markkinavalvontaviranomaiset ovat ryhtyneet toimenpiteisiin asetuksen (EY) N:o 765/2008 20 artiklan nojalla tai kun niillä on riittävä syy uskoa, että räjähdystarvike aiheuttaa riskin ihmisten terveydelle tai turvallisuudelle tai yleiselle käyttövarmuudelle, niiden on suoritettava asianomaista

räjähdystarviketta koskeva arviointi, joka kattaa kaikki tässä direktiivissä säädetyt vaatimukset. Asianomaisten talouden toimijoiden on tehtävä kaikin mahdollisin tavoin yhteistyötä markkinavalvontaviranomaisten kanssa.

2. Kun markkinavalvontaviranomaiset havaitsevat arvioinnin yhteydessä, että räjähdystarvike ei täytä tässä direktiivissä säädettyjä vaatimuksia, niiden on vaadittava viipymättä asianomaista talouden toimijaa ryhtymään kaikkiin tarvittaviin korjaaviin toimenpiteisiin räjähdystarvikkeen saattamiseksi vastaamaan kyseisiä vaatimuksia tai sen poistamiseksi markkinoilta tai sen palauttamisen järjestämiseksi sellaisen kohtuullisen ajanjakson kuluessa, joka on oikeassa suhteessa riskin laatuun ja jonka ne asettavat.

Markkinavalvontaviranomaisten on ilmoitettava tästä asianomaiselle ilmoitetulle laitokselle.

Asetuksen (EY) N:o 765/2008 21 artiklaa sovelletaan toisessa alakohdassa mainittuihin toimenpiteisiin.

3. Kun markkinavalvontaviranomaiset katsovat, että vaatimustenvastaisuus ei rajoitu kansalliselle alueelle, niiden on ilmoitettava komissiolle ja muille jäsenvaltioille arvioinnin tuloksista ja toimenpiteistä, jotka ne ovat vaatineet talouden toimijaa suorittamaan.

4. Talouden toimijan on varmistettava, että kaikki asianmukaiset korjaavat toimenpiteet toteutetaan kaikkien asianomaisten räjähdystarvikkeiden osalta, jotka talouden toimija on asettanut saataville markkinoilla eri puolilla unionia.

5. Jos asianomainen talouden toimija ei 1 kohdan toisessa alakohdassa tarkoitetun ajanjakson kuluessa suorita riittäviä korjaavia toimenpiteitä, markkinavalvontaviranomaisten on ryhdyttävä tarvittaviin väliaikaisiin toimenpiteisiin, joilla kielletään räjähdystarvikkeen asettaminen saataville kansallisilla markkinoilla tai rajoitetaan sitä tai poistetaan räjähdystarvike markkinoilta tai järjestetään sitä koskeva palautusmenettely.

Markkinavalvontaviranomaisten on viipymättä ilmoitettava komissiolle ja muille jäsenvaltioille näistä toimenpiteistä.

6. Edellä 4 kohdassa tarkoitettuun ilmoitukseen on sisällyttävä kaikki saatavilla olevat yksityiskohtaiset tiedot, erityisesti ne, jotka ovat tarpeen vaatimustenvastaisen räjähdystarvikkeen tunnistamista ja räjähdystarvikkeen alkuperän, siihen liittyvän väitetyn vaatimustenvastaisuuden ja riskin luonteen ja toteutettujen kansallisten toimenpiteiden luonteen ja keston määrittämistä varten, sekä asianomaisten talouden toimijain esittämät perustelut. Markkinavalvontaviranomaisten on erityisesti ilmoitettava, johtuuko vaatimustenvastaisuus jommastakummasta seuraavista:

- a) räjähdystarvike ei täytä vaatimuksia, jotka liittyvät ihmisten terveyteen tai turvallisuuteen tai muihin yleisen edun vuoksi suojeltaviin näkökohtiin, ja joista säädetään tässä direktiivissä;

- b) vaatimustenmukaisuusolettaman luovissa yhdenmukaistetuissa standardeissa, joihin viitataan 18 artiklassa, on puutteita.

7. Muiden jäsenvaltioiden kuin menettelyn aloittaneen jäsenvaltion on viipymättä ilmoitettava komissiolle ja muille jäsenvaltioille kaikki toteutetut toimenpiteet ja kaikki niiden hallussa olevat lisätiedot, jotka liittyvät asianomaisen räjähdystarvikkeen vaatimustenvastaisuuteen, sekä vastalauseensa siinä tapauksessa, että ilmoitetusta kansallisesta toimenpiteestä on erimielisyyttä.
8. Jos kuuden kuukauden kuluessa 4 kohdassa tarkoitetun ilmoituksen vastaanottamisesta mikään jäsenvaltio tai komissio ei ole esittänyt vastalauseita yhden jäsenvaltion toteuttamasta väliaikaisesta toimenpiteestä, toimenpiteen katsotaan olevan oikeutettu.
9. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että ryhdytään viipymättä asianomaista räjähdystarviketta koskeviin asianmukaisiin rajoittaviin toimenpiteisiin.

↓ 93/15/ETY

~~2. Komissio kuulee asianosaisia mahdollisimman pian. Jos komissio toteaa sen jälkeen, että toimenpiteet ovat perusteltuja, komissio ilmoittaa siitä viipymättä aloitteen tehneelle jäsenvaltiolle sekä muille jäsenvaltioille. Jos komissio toteaa asianosaisia kuultuaan, että toimenpiteet ovat perusteettomia, komissio ilmoittaa siitä viipymättä päätöksen tehneelle jäsenvaltiolle.~~

~~Siinä erityistapauksessa, että 1 kohdassa tarkoitetut toimenpiteet perustuvat standardien puutteellisuuteen, komissio siirtää asian, asianosaisia kuultuaan, direktiivillä 83/189/ETY perustetun komitean käsiteltäväksi kahden kuukauden kuluessa, jos toimenpiteet toteuttanut jäsenvaltio aikoo pitää ne voimassa, ja aloittaa 5 artiklassa tarkoitetut menettelyt.~~

↓ uusi

42 artikla [päätöksen N:o 768/2008/EY R32 artikla]

Unionin suojamenettely

1. Jos 41 artiklan 3 ja 4 kohdassa säädetyn menettelyn päätyttyä esitetään vastalauseita jonkin jäsenvaltion toteuttamaa toimenpidettä vastaan tai jos komissio katsoo, että kansallinen toimenpide on unionin lainsäädännön vastainen, komissio ryhtyy viipymättä kuulemaan jäsenvaltioita ja asianomaista talouden toimijaa (toimijoita) ja arvioimaan kansallista toimenpidettä. Komissio tekee tämän arvioinnin tulosten perusteella päätöksen siitä, onko kansallinen toimenpide oikeutettu vai ei.

Komissio osoittaa päätöksensä kaikille jäsenvaltioille ja antaa sen välittömästi tiedoksi niille ja asianomaiselle talouden toimijalle (asianomaisille talouden toimijoille).

2. Jos kansallinen toimenpide katsotaan oikeutetuksi, kaikkien jäsenvaltioiden on ryhdyttävä tarvittaviin toimenpiteisiin sen varmistamiseksi, että vaatimustenvastainen räjähdystarvike poistetaan niiden markkinoilta, ja niiden on

ilmoitettava asiasta komissiolle. Jos kansallista toimenpidettä ei katsota oikeutetuksi, asianomaisen jäsenvaltion on peruutettava toimenpide.

3. Jos kansallinen toimenpide katsotaan oikeutetuksi ja räjähdystarvikkeen vaatimustenvastaisuuden katsotaan johtuvan tämän direktiivin 18 artiklassa tarkoitetuista puutteista yhdenmukaistetuissa standardeissa, komissio soveltaa menettelyä, josta säädetään [standardoinnista annetun] asetuksen (EU) N:o [../..] 8 artiklassa.

43 artikla [päätöksen N:o 768/2008/EY R33 artikla]

Vaatimustenmukaiset räjähdystarvikkeet, jotka kuitenkin aiheuttavat riskin terveydelle ja turvallisuudelle

1. Jos jäsenvaltio havaitsee 41 artiklan 1 kohdan mukaisesti suorittamansa arvioinnin jälkeen, että räjähdystarvike siitä huolimatta, että se on tämän direktiivin vaatimusten mukainen, aiheuttaa riskin, joka liittyy ihmisten terveyteen tai turvallisuuteen tai muihin yleisen edun vuoksi suojeltaviin näkökohtiin, sen on vaadittava asianomaista talouden toimijaa ryhtymään kaikkiin tarvittaviin toimenpiteisiin sen varmistamiseksi, että asianomainen räjähdystarvike ei markkinoille saatettaessa enää aiheuta kyseistä riskiä, tai räjähdystarvikkeen poistamiseksi markkinoilta tai sen palautuksen järjestämiseksi sellaisen kohtuullisen ajan kuluessa, joka on oikeassa suhteessa riskin luonteeseen ja jonka jäsenvaltio asettaa.
2. Talouden toimijan on varmistettava, että korjaavat toimenpiteet toteutetaan kaikkien asianomaisten räjähdystarvikkeiden osalta, jotka se on asettanut saataville markkinoilla eri puolilla unionia.
3. Jäsenvaltion on välittömästi ilmoitettava asiasta komissiolle ja muille jäsenvaltioille. Ilmoitukseen on sisällyttävä kaikki saatavilla olevat yksityiskohtaiset tiedot, erityisesti ne, jotka ovat tarpeen asianomaisen räjähdystarvikkeen tunnistamista ja räjähdystarvikkeen alkuperän ja toimitusketjun, räjähdystarvikkeeseen liittyvän riskin luonteen ja toteutettujen kansallisten toimenpiteiden luonteen ja keston määrittämistä varten.
4. Komissio ryhtyy viipymättä kuulemaan jäsenvaltioita ja asianomaista talouden toimijaa (asianomaisia talouden toimijoita) ja arvioimaan kansallista toimenpidettä. Komissio tekee tämän arvioinnin tulosten perusteella päätöksen siitä, onko toimenpide oikeutettu vai ei, ja ehdottaa tarvittaessa soveltuvia toimenpiteitä.
5. Komissio osoittaa päätöksensä kaikille jäsenvaltioille ja antaa sen välittömästi tiedoksi niille ja asianomaiselle talouden toimijalle (asianomaisille talouden toimijoille).

↓ 93/15/ETY (mukautettu)

44 artikla [päättöksen N:o 768/2008/EY R34 artikla]

☒ **Muodollinen vaatimustenvastaisuus** ☒

~~3. Kun vaatimustenvastainen räjähdystarvike on varustettu CE-merkinnällä, toimivaltainen jäsenvaltio toteuttaa merkin kiinnittäjän osalta asianmukaiset toimenpiteet ja ilmoittaa niistä komissiolle ja muille jäsenvaltioille.~~

↓ uusi

1. Jäsenvaltion on jonkin seuraavista havainnoista tehdessään vaadittava asianomaista talouden toimijaa korjaamaan kyseinen vaatimustenvastaisuus, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 41 artiklan soveltamista:

- a) vaatimustenmukaisuusmerkintä on kiinnitetty asetuksen (EY) N:o 765/2008 30 artiklan tai tämän direktiivin 22 artiklan vastaisesti;
- b) vaatimustenmukaisuusmerkintää ei ole kiinnitetty;
- c) EU-vaatimustenmukaisuusvakuutusta ei ole laadittu;
- d) EU-vaatimustenmukaisuusvakuutusta ei ole laadittu oikein;
- e) teknisiä asiakirjoja ei ole saatavilla tai ne eivät ole täydellisiä.

2. Jos 1 kohdassa tarkoitettu vaatimustenvastaisuus jatkuu, asianomaisen jäsenvaltion on ryhdyttävä kaikkiin tarvittaviin toimenpiteisiin räjähdystarvikkeen markkinoilla saataville asettamisen rajoittamiseksi tai kieltämiseksi tai sen varmistamiseksi, että sen palautus järjestetään tai se poistetaan markkinoilta.

7 LUKU

SIIRRETTY SÄÄDÖSVALTA JA KOMITEA

45 artikla

Siirretty säädösvalta

Siirretään komissiolle valta antaa delegoituja säädöksiä, jotka koskevat 1 artiklan 2 kohdan b alakohdassa tarkoitettujen pyroteknisten tuotteiden tunnistamista sekä tiettyjä 1 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettuja ampumatarvikkeita, 46 artiklan mukaisesti vaarallisten aineiden kuljetusta koskevien Yhdistyneiden Kansakuntien suositusten perusteella.

46 artikla

Siirretyn säädösvallan käyttäminen

1. Siirretään komissiolle valta antaa delegoituja säädöksiä tässä artiklassa säädetyn edellytyksin.
2. Siirretään 45 artiklassa tarkoitettu valta komissiolle määräämättömäksi ajaksi [... päivästä ...kuuta ...] [lisätään tämän direktiivin voimaantulopäivä].
3. Euroopan parlamentti tai neuvosto voi milloin tahansa peruuttaa 45 artiklassa tarkoitettua säädösvallan siirtoa. Peruuttamispäätöksellä lopetetaan tuossa päätöksessä mainittu säädösvallan siirto. Päätös tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*, tai jonakin myöhempänä, päätöksessä mainittuna päivänä. Päätös ei vaikuta jo voimassa olevien delegoitujen säädösten pätevyys.
4. Heti kun komissio on antanut delegoidun säädöksen, komissio antaa sen tiedoksi yhtäaikaisesti Euroopan parlamentille ja neuvostolle.
5. Edellä olevan 45 artiklan nojalla annettu delegoitu säädös tulee voimaan ainoastaan, jos Euroopan parlamentti tai neuvosto ei ole kahden kuukauden kuluessa siitä, kun asianomainen säädös on annettu tiedoksi Euroopan parlamentille ja neuvostolle, ilmaissut vastustavansa sitä tai jos sekä Euroopan parlamentti että neuvosto ovat ennen mainitun määräajan päättymistä ilmoittaneet komissiolle, että ne eivät vastusta säädöstä. Euroopan parlamentin tai neuvoston aloitteesta tätä määräaikaa jatketaan kahdella kuukaudella.

↓ (EY) 219/2009 (mukautettu)
⇒ uusi

~~4713~~ artikla

~~☒~~ ***Komiteamenettely*** ~~☒~~

1. Komissiota avustaa ☒ siviilikäyttöön tarkoitettuja räjähdystarvikkeita käsittelevä ☒ komitea. ⇒ Kyseinen komitea on asetuksessa (EU) N:o 182/2011 tarkoitettu komitea. ⇐

↓ (EY) 219/2009
⇒ uusi

~~2. Komitea tutkii kaikki tämän direktiivin soveltamista koskevat kysymykset.~~

- ~~23. Jos tähän kohtaan viitataan, sovelletaan ⇒ asetuksen (EU) N:o 182/2011 ⇐ päätöksen 1999/468/EY 4 ja 75 ⇒ 5 ⇐ artiklaa ottaen huomioon mainitun päätöksen 8 artiklan säännökset.~~

~~4. Jos tähän kohtaan viitataan, sovelletaan päätöksen 1999/468/EY 5 a artiklan 1-4 kohtaa sekä 7 artiklaa ottaen huomioon mainitun päätöksen 8 artiklan säännökset.~~

~~5. Komissio hyväksyy 3 kohdassa tarkoitettua hallintomenettelyä noudattaen täytäntöönpanotoimenpiteitä etenkin Yhdistyneiden Kansakuntien suositusten tulevien muutosten huomioon ottamiseksi.~~

↓ 93/15/ETY (mukautettu)

8 LUKU

☒ SIIRTYMÄSÄÄNNÖKSET JA ☒ LLOPPUSÄÄNNÖKSET

~~4817~~ artikla

☒ Seuraamukset ☒

~~Jokaisen Jäsenvaltioiden on vahvistettava ☒ säädettyjä ☒ seuraamuksista, joita sovelletaan tämän direktiivin ☒ nojalla ☒ täytäntöönpanon yhteydessä annettujen ☒ kansallisten ☒ säännöksiä rikottaessa ☒ rikkomiseen, ja toteutettava kaikki tarvittavat toimenpiteet seuraamusten täytäntöönpanon varmistamiseksi ☒. Näiden seuraamusten on oltava riittäviä näiden säännösten noudattamisen varmistamiseksi.~~

☒ Säädettyjen seuraamusten on oltava tehokkaita, oikeasuhteisia ja varoittavia. ☒

↓ uusi

Jäsenvaltioiden on ilmoitettava näistä säännöksistä komissiolle viimeistään [...] päivänä [...]kuuta [...] [lisätään 50 artiklan 1 kohdan mukainen päivä], ja niiden on ilmoitettava viipymättä säännöksiin vaikuttavista myöhemmistä muutoksista.

↓ 93/15/ETY (mukautettu)

⇒ uusi

~~4919~~ artikla

☒ Siirtymäsäännökset ☒

~~1. Jäsenvaltioiden ⇒ eivät saa estää sellaisten direktiivin 93/15/ETY soveltamisalaan kuuluvien räjähdystarvikkeiden asettamista saataville markkinoilla, jotka ovat kyseisen direktiivin säännösten mukaisia ja jotka on saatettu markkinoille ennen [lisätään 48 artiklan 1 kohdan toisessa alakohdassa tarkoitettu päivämäärä] ⇐ on saatettava 9, 10, 11, 12, 13 ja 14 artiklan noudattamisen edellyttämät säännökset voimaan 30 päivään syyskuuta 1993 mennessä.~~

⇒ Direktiivin 93/15/ETY nojalla myönnetty vaatimustenmukaisuustodistukset ovat voimassa tämän direktiivin nojalla. ⇐

50 artikla

☒ Saattaminen osaksi kansallista lainsäädäntöä ☒

~~12.~~ Jäsenvaltioiden on ~~30 päivään kesäkuuta 1994 mennessä~~ annettava ja julkaistava ☒ 2 artiklan 7 kohdan, 2 artiklan 9–24 kohdan, 3–10 artiklan, 14 artiklan 1 kohdan, 19 artiklan 1 kohdan a alakohdan i alakohdan, 20–26 artiklan, 27 artiklan 1–4 kohdan, 27 artiklan 6–7 kohdan, 27 artiklan 10–11 kohdan, 28–44 artiklan, 48 artiklan, 49 artiklan ja liitteen II ☒ ~~muiden kuin 1 kohdassa mainittujen säännösten~~ noudattamisen edellyttämät lait, asetukset ja hallinnolliset määräykset ☒ viimeistään [...] [*lisätään päivämäärä, joka on kaksi vuotta hyväksymisen jälkeen*] ☒. Niiden on ~~ilmoitettava tästä viipymättä~~ ☒ toimitettava ☒ komissiolle ~~viipymättä~~ ☒ kirjallisina nämä säännökset sekä kyseisiä säännöksiä ja tätä direktiiviä koskeva vastaavuustaulukko ☒.

Jäsenvaltioiden on sovellettava näitä säännöksiä ~~1 päivästä tammikuuta 1995~~ ☒ [*ensimmäisessä alakohdassa mainittua päivämäärää seuraavasta päivästä*] ☒.

~~3.~~ Näissä jäsenvaltioiden antamissa säädöksissä, ~~joilla saatetaan 1 ja 2 kohdassa annetut säännökset voimaan,~~ on viitattava tähän direktiiviin tai niihin on liitettävä tällainen viittaus, kun niitä virallisesti julkaistaessaan niihin on liitettävä viittaus tähän direktiiviin. ☒ Niihin on myös sisällytettävä ilmoitus, jonka mukaan voimassa oleviin lakeihin, asetuksiin ja hallinnollisiin määräyksiin sisältyviä viittauksia tällä direktiivillä kumottuun direktiiviin pidetään viittauksina tähän direktiiviin. ☒ Jäsenvaltioiden on säädettävä siitä, miten viittaukset tehdään ☒ ja miten mainittu ilmoitus muotoillaan ☒.

~~4. Jäsenvaltioiden on kuitenkin sallittava 31 päivään joulukuuta 2002 kestävä ajan kuluessa alueellaan ennen 31 päivää joulukuuta 1994 voimassa olevien kansallisten säännösten mukaisten räjähdystarvikkeiden saattaminen markkinoille.~~

~~25.~~ Jäsenvaltioiden on toimitettava tässä direktiivissä tarkoitetuista kysymyksistä antamansa keskeiset kansalliset säännökset kirjallisina komissiolle.



51 artikla

Kumoaminen

Kumotaan direktiivi 93/15/ETY, sellaisena kuin se on muutettuna liitteessä III luetelluilla säädöksillä, [*tämän direktiivin 48 artiklan 1 kohdan toisen alakohdan mukaista päivämäärää seuraava päivä*] alkaen.

Viittauksia direktiiviin 93/15/ETY pidetään viittauksina tähän direktiiviin liitteessä IV olevan vastaavuustaulukon mukaisesti.

52 artikla
Voimaantulo

Tämä direktiivi tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Edellä olevaa 1 artiklaa, 2 artiklan 1–6 kohtaa, 2 artiklan 8 kohtaa, 11–13 artiklaa, 14 artiklan 2 kohtaa, 15–18 artiklaa, 19 artiklan 1 kohdan a alakohdan ii–iv alakohtaa, 19 artiklan 1 kohdan b alakohtaa, 27 artiklan 5 kohtaa, 27 artiklan 8 ja 9 kohtaa, 45–47 artiklaa ja liitteitä I, III ja IV sovelletaan [*48 artiklan 1 kohdan toisen alakohdan mukaista päivämäärää seuraavasta päivästä*].

↓ 93/15/ETY

~~5320~~ artikla

Tämä direktiivi on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty [...].

Euroopan parlamentin puolesta
Puhemies

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja

↓ 93/15/ETY

LIITE I

OLENNAISET TURVALLISUUSVAATIMUKSET

I. YLEISIÄ VAATIMUKSIA

↓ 93/15/ETY

⇒ uusi

1. Kaikki räjähdystarvikkeet on suunniteltava, valmistettava ja ~~varustettava~~ ⇒ toimitettava ⇐ siten, että tavanomaisissa ja ennakoitavissa olosuhteissa, erityisesti turvallisuusmääräysten ja ammatillisten sääntöjen osalta, ~~mukaan lukien käyttöä edeltävää aikaa koskevat säännöt,~~ aiheutuu mahdollisimman vähän vaaraa ihmisten hengelle ja terveydelle sekä tavaroiden ja ympäristön eheydelle ⇒ aina siihen asti, kun ne on käytetty ⇐.
-

↓ 93/15/ETY

2. Kaikilla räjähdystarvikkeilla on pystyttävä niiden valmistajan ilmoittamiin suorituksiin mahdollisimman hyvän turvallisuuden ja luotettavuuden varmistamiseksi.
3. Kaikki räjähdystarvikkeet on suunniteltava ja valmistettava siten, että ne voidaan tuhota käyttämällä asianmukaista tekniikkaa niin, että ympäristövaikutukset ovat mahdollisimman vähäiset.

II. ERITYISIÄ VAATIMUKSIA

↓ 93/15/ETY (mukautettu)

⇒ uusi

1. ~~Kun räjähdystarvikkeiden käyttö on jatkuva,~~ ⇒ Tapauksen mukaan ⇐ vähintään seuraavat tiedot ja ominaisuudet on otettava huomioon tai ~~pidettävä valvonnassa~~ ⇒ niitä on testattava ⇐. ~~Valvonnan on tapahduttava todenmukaisissa olosuhteissa. Jos tämä ei ole mahdollista laboratorion tasolla, nämä kokeet on tehtävä käytännön olosuhteissa, jotka vastaavat räjähdystarvikkeiden ennakoitua käyttöä.~~

↓ 93/15/ETY

- a) ~~T~~oimintaperiaate ja ominaisuudet, mukaan lukien kemiallinen koostumus, yhdenmukaisuusaste ja tarvittaessa mitat ja rakeisuus;3
- b) ~~R~~äjähdystarvikkeen fyysinen ja kemiallinen stabiilisuus kaikissa ympäristöolosuhteissa, joihin se voi joutua;3
- c) ~~I~~sku- ja hankausherkkyyys;3
- d) ~~K~~aikkien ainesten osuus, ottaen huomioon niiden fyysisen ja kemiallisen stabiilisuuden;3
- e) ~~R~~äjähdystarvikkeiden kemiallinen puhtaus;3
- f) ~~R~~äjähdystarvikkeen vedenkestävyys, kun se on tarkoitettu käytettäväksi kosteassa ympäristössä tai veden läheisyydessä tai kun veden vaikutus voi vaikuttaa haitallisesti sen toimintaominaisuuksiin;3
- g) ~~M~~atalien ja korkeiden lämpötilojen kestävyys, kun ennakoidaan varastointia tai käyttöä näissä lämpötiloissa tai kun jonkin aineksen tai koko räjähdystarvikkeen jäähtyminen tai kuumeneminen voi vaikuttaa haitallisesti sen turvallisuuteen tai luotettavuuteen;3

↓ 93/15/ETY

- h) ~~R~~äjähdystarvikkeen sopivuus käytettäväksi vaaravyöhykkeellä (kaivoskaasua sisältävässä ilmassa, kuumissa massoissa jne.) siinä määrin kuin sitä odotetaan käytettävän tällaisissa olosuhteissa;3

↓ 93/15/ETY

- i) ~~T~~urvallisuus syttymisen ja ennenaikaisen laukeamisen osalta;3
- j) ~~R~~äjähdystarvikkeen oikea panostaminen ja toiminta, kun sitä käytetään tarkoituksensa mukaisesti;3
- k) ~~A~~asianmukaiset käyttöohjeet ja tarvittaessa merkinnät, joista ilmenevät turvalliset käsittely-, varastointi-, käyttö- ja tuhoamisolosuhteet vastaanottajajäsenvaltion virallisella kielellä tai virallisilla kielillä;3
- l) ~~R~~äjähdystarvikkeen, sen kääreen tai muun aineksen pilaantumattomuus varastoinnin aikana valmistajan ilmoittamaan viimeiseen käyttöpäivämäärään saakka;3
- m) ~~M~~aininta kaikista räjähdystarvikkeiden luotettavaan ja varmaan toimintaan tarvittavista laitteista ja lisävarusteista.

↓ 93/15/ETY (mukautettu)

2. Kukin räjähdystarvike on testattava todenmukaisissa olosuhteissa. Jos tämä ei ole mahdollista laboratorioissa, testaus on tehtävä käytännön olosuhteissa, jotka vastaavat räjähdystarvikkeiden ennakoitua käyttöä.
32. ~~Eri~~ ~~Räjähdystarvikeryhmien~~ on lisäksi täytettävä vähintään seuraavat koskevat vaatimukset:
- 3.1A. ~~Kaivosräjähdystarvikkeiden~~ on täytettävä myös seuraavat vaatimukset:

↓ 93/15/ETY

- a) ~~K~~ kaivosräjähdystarvikkeet on voitava laukaista turvallisella ja luotettavalla tavalla, ennalta määrätyn sytytystavan mukaisesti ja aiheuttamalla niiden täydellinen hajoaminen. Erityisesti mustanruudin osalta on tarkistettava palavuus:
- b) Sytytyksen on siirryttävä panostetuissa räjähdystarvikkeissa varmalla ja luotettavalla tavalla panossarjan päästä toiseen:
- c) ~~M~~ Maanalaisilla työmailla käytettäväksi tarkoitettujen kaivosräjähdystarvikkeiden aiheuttama savu ei saa sisältää hiilimonoksidia, typpipitoisia kaasuja, muita kaasuja, höyryjä tai suspensiossa olevia kiinteitä jäämiä määrässään, jotka tavanomaisissa räjähdysolosuhteissa voivat vahingoittaa terveyttä.

↓ 93/15/ETY (mukautettu)

- 3.2B. ~~Räjähävän tulilankagan, turvasytytyslankagan, muiden~~ sytytyksen siirtoon tarkoitettujen lankojen ja putkien on täytettävä myös seuraavat vaatimukset:

↓ 93/15/ETY

- a) ~~R~~ Räjähävien tulilankojen, turvatulilankojen turvasytytyslankojen ja muiden lankojen kääreen on oltava mekaanisesti riittävän luja ja suojattava räjähtävää sydäntä riittävästi tavanomaisissa olosuhteissa tapahtuvaa mekaanista rasitusta vastaan:
- b) ~~p~~ Parametrit, jotka määräävät turvasytytyslankojen palamisaikaa, on merkittävä ja niitä on noudatettava luotettavalla tavalla:
- c) ~~R~~ Räjähävät tulilangat on voitava laukaista luotettavalla tavalla, niillä on oltava riittävä laukaisuvoima ja niiden on täytettävä varastointia koskevat vaatimukset myös erityisissä ilmasto-olosuhteissa.

↓ 93/15/ETY (mukautettu)

3.3C. ~~R~~äjätysnallien (mukaan lukien hidastesähköallit) ja räjähtävien tulilankojen hidasteliitosten on täytettävä myös seuraavat vaatimukset:

↓ 93/15/ETY

- a) ~~R~~äjätysnallien on kaikissa ennakoitavissa käyttöolosuhteissa laukaistava luotettavalla tavalla niiden kaivosräjähdystarvikkeiden sytytys, joiden kanssa ne on tarkoitettu käytettäväksi.;
- b) ~~R~~räjähtävien tulilankojen aikaliitokset on voitava laukaista luotettavalla tavalla.;
- c) ~~L~~aukaisuvoima ei saa muuttua kosteuden vaikutuksesta.;
- d) ~~H~~idastesähköallien viiveiden on oltava riittävän yhdenmukaiset niin, että vierekkäisten releiden viiveiden samanaikaisuuden vaara on vähäinen.;

↓ 93/15/ETY

- e) ~~S~~ähköallien sähköiset ominaisuudet on merkittävä pakkaukseen (pienin toimintavirta, vastus jne.).;

↓ 93/15/ETY

- f) ~~S~~ähköallien johdoissa, myös niiden liitännässä nalliin, on oltava riittävä eristys ja mekaaninen vastus ottaen huomioon niiden ennakoitun käytön.

↓ 93/15/ETY (mukautettu)

3.4D. ~~Propulsioruudittien~~ ja oman käyttövoiman tuottamiseksi käytettävien kiinteiden ajoainesten ~~oman käyttövoiman tuottamiseksi~~ on täytettävä myös seuraavat vaatimukset:

↓ 93/15/ETY

⇒ uusi

- a) ~~K~~un näitä aineita käytetään tarkoituksenmukaisella tavalla, ne eivät saa räjähtää.;
- b) ~~P~~ropulsioruudit on tarvittaessa (ja erityisesti kun ⇒ esimerkiksi jos ⇐ ne ovat nitroselluloosapohjaisia) stabilisoitava niiden hajoamisen estämiseksi.;

- c) ~~kk~~un kiinteät ajoaineet ovat tiivisteinä tai jauheena, niissä ei saa olla halkeamia tai satunnaisia kaasukuplia, jotka voisivat vaikuttaa niiden toimintaan vaarallisesti.

↓ 93/15/ETY (mukautettu)

⇒ uusi

LIITE II

VAATIMUSTENMUKAISUUDEN ARVIOINTIMENETTELYT

~~1. B~~ MODUULI ~~B1~~

~~EY~~ EU -tyyppitarkastus~~1~~. Tämä moduuli kuvailee sitä menettelyn osaa, jolla ilmoitettu tarkastuslaitos toteaa ja todistaa, että tarkastettava tuotantoa edustava näyte täyttää tämän direktiivin vastaavat säännökset.

↓ uusi

1. EU-tyyppitarkastus on se vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyn osa, jossa ilmoitettu laitos tutkii räjähdystarvikkeen teknisen suunnittelun sekä varmistaa ja vakuuttaa, että räjähdystarvikkeen tekninen suunnittelu täyttää siihen sovellettavat tämän direktiivin vaatimukset.

2. EU-tyyppitarkastus on toteutettava tarkastamalla aiottua tuotantoa edustava valmiin tuotteen näyte (tuotantotyyppi).

↓ 93/15/ETY (mukautettu)

~~23~~. Valmistajan tai tämän edustajan, joka on sijoittautunut yhteisöön, on toimitettava ~~EY~~ EU -tyyppitarkastusta koskeva hakemus yhdelle valitsemalleen ilmoitetulle tarkastuslaitokselle.

Hakemuksessa on oltava:

- a) valmistajan nimi ja osoite, ja jos tämän edustaja on toimittanut hakemuksen, myös tämän nimi ja osoite,

↓ 93/15/ETY

- b) kirjallinen vakuutus siitä, ettei samaa hakemusta ole tehty toiselle ilmoitetulle laitokselle;

↓ 93/15/ETY (mukautettu)

⇒ uusi

c) jäljempänä 3 kohdassa kuvailut tekniset asiakirjat. Hakijan on toimitettava ilmoitetun tarkastuslaitoksen käyttöön tarkastettavaa tuotantoa edustava näyte, jäljempänä ”tyyppi”. Ilmoitettu tarkastuslaitos voi pyytää lisää näytteitä, jos testausohjelma edellyttää sitä. Teknisten asiakirjojen perusteella on voitava arvioida tuotteen direktiivissä säädettyjen vaatimusten mukaisuus , onko räjähdystarvike tämän direktiivin sovellettavien vaatimusten mukainen, ja niihin on sisällyttävä asianmukainen analyysi ja arviointi risk(e)istä . Teknisissä asiakirjojenissa on täsmennettävä sovellettavat vaatimukset ja niiden on katettava , jos sillä tällaisen arvioinnin kannalta on merkitystä, käsiteltävä tuotteen räjähdystarvikkeen suunnittelu, valmistus ja toiminta ja sisällyttävä, jos sillä tällaisen arvioinnin kannalta on merkitystä siinä määrin kuin se on olennaista arvioinnin kannalta. Teknisten asiakirjojen on sisällyttävä mahdollisuuksien mukaan ainakin seuraavat osatekijät :

- i) ~~tyyppi~~ räjähdystarvikkeen yleinen kuvaus;;
- ii) ~~suunnittelu~~ rakenne- ja valmistuspiirustukset sekä ~~kaaviot osista, osakokonaisuuksista, virtapiireistä~~ esim. komponenttien, osalaitteistojen ja piirien ~~kaaviot jne.;~~
- iii) ~~kuvaukset ja selitykset~~ , jotka selvittävät näiden piirustusten ja kaavioiden sekä tuotteen räjähdystarvikkeen toimintaa ymmärtämiseen tarvittavat ~~kuvaukset ja selitykset;~~
- iv) luettelo ~~4 artiklassa tarkoitetuista kokonaan tai osittain sovelletuista~~ yhdenmukaistetuista standardeista ja/tai muista asianmukaisista teknisistä eritelmistä, joiden viitetiedot on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* ja joita on sovellettu kokonaan tai osittain, ja ~~kuvaukset~~ ratkaisuihin, jotka on valittu tämän direktiivin olennaisten vaatimusten täyttämiseksi ~~tehdystä ratkaisusta, kun tässä artiklassa tarkoitettuja~~ , jos näitä yhdenmukaistettuja standardeja ei ole sovellettu;; osittain sovellettujen yhdenmukaistettujen standardien tapauksessa teknisissä asiakirjoissa on täsmennettävä osat, joita on sovellettu.

↓ 93/15/ETY (mukautettu)

- v) suoritettujen suunnittelulaskelmien ja tarkastusten tulokset, ~~tehdyt testit jne.;~~
- vi) testiraportit ~~testausselostet;~~

↓ uusi

- d) aiottua tuotantoa edustavat näytteet. Ilmoitettu laitos voi pyytää lisänäytteitä, jos ne ovat tarpeen testausohjelman suorittamiseksi;
- e) teknisen suunnitteluratkaisun asianmukaisuutta tukeva aineisto. Tässä aineistossa on mainittava kaikki asiaankuuluvat asiakirjat, joita on käytetty, erityisesti siinä tapauksessa, että asiaankuuluvia yhdenmukaistettuja standardeja ja/tai teknisiä eritelmiä ei ole sovellettu kokonaisuudessaan. Aineistoon on sisällytettävä tarvittaessa niiden testien tulokset, jotka valmistaja on tehnyt asianmukaisessa laboratoriossaan tai jotka on teetetty valmistajan puolesta ja tämän vastuulla jossain toisessa testilaboratoriossa.

↓ 93/15/ETY (mukautettu)

⇒ uusi

4. Ilmoitetun ~~tarkastus~~laitoksen on:

räjähdystarvikkeen osalta:

4.1. ~~tarkastettava~~ tutkittava tekniset asiakirjat, ja niitä tukeva aineisto räjähdystarvikkeen teknisen suunnittelun asianmukaisuuden arvioimiseksi.

näytteen (näytteiden) osalta:

4.2. ~~tarkastettava~~ varmennettava , että ~~tyyppi~~ näyte (näytteet) on valmistettu teknisten asiakirjojen mukaisesti sekä ~~tunnistettava~~ yksilöitävä ne osat, jotka on suunniteltu ~~4 artiklassa tarkoitettujen standardien~~ asiaa koskevien yhdenmukaistettujen standardien ja/tai teknisten eritelmien sovellettavien säännösten lausumien mukaisesti, samoin kuin osat, joiden suunnittelussa ei ole noudatettu kyseisten standardien asiaa koskevia ~~lausumia~~ säännöksiä

~~4.3.4.2~~ ~~suoritettava tai suorituttava tarkoituksenmukaisia~~ tehtävä tai teetettävä asianmukaiset tarkastus~~saet~~ ja ~~tarvittavia~~ testejä sen tarkastamiseksi, ~~täyttävätkö valmistajan soveltamat ratkaisut direktiivissä säädetyt olennaiset vaatimukset silloin, kun 4 artiklassa tarkoitettuja standardeja ei ole noudatettu~~ että ratkaisuja on sovellettu oikein silloin, kun valmistaja on valinnut asiaa koskevilla yhdenmukaistetuilla standardeilla ja/tai teknisissä eritelmissä esitettyjen ratkaisujen soveltamisen

~~4.3.4.3~~ ~~suoritettava tai suorituttava tarkoituksenmukaisia~~ tehtävä tai teetettävä asianmukaiset tarkastus~~saet~~ ja ~~tarvittavia~~ testejä tarkastaakseen sen tarkastamiseksi , ~~että asiaa koskevia standardeja on todella noudatettu silloin, kun valmistaja on valinnut asiaa koskevien standardien noudattamisen~~ täyttävätkö valmistajan soveltamat ratkaisut tämän direktiivin vastaavat olennaiset turvallisuusvaatimukset silloin, kun asiaa koskevilla yhdenmukaistetuilla standardeilla ja/tai teknisissä eritelmissä esitettyjä ratkaisuja ei ole sovellettu

4.5.4.4 sovittava hakijan valmistajan kanssa paikasta, missä jossa tarkastukset ja tarvittavat testit on tehtävä tehdään .

↓ uusi

5. Ilmoitetun laitoksen on laadittava arviointiraportti, johon kirjataan 4 kohdan mukaisesti toteutetut toimet ja niiden tulokset. Ilmoitettu laitos voi julkistaa raportin sisällön joko kokonaan tai osittain ainoastaan valmistajan suostumuksella, sanotun kuitenkin rajoittamatta sen velvoitteita ilmoittamisesta vastaavia viranomaisia kohtaan.

↓ 93/15/ETY (mukautettu)

⇒ uusi

65. Jos tyyppi täyttää tämän direktiivin säännökset vaatimukset , ilmoitetun tarkastuslaitoksen on annettava valmistajalle EU EY-tyyppitarkastustodistus hakijalle. Todistuksessa on oltava valmistajan nimi ja osoite, tarkastuksessa tehdyt päätelmät , (mahdolliset) todistuksen voimassaoloa koskevat edellytykset ja hyväksytyyn tyyppiin välttämättömät tunnistetiedot tunnistamiseen tarvittavat tiedot . ⇒ Todistukseen voidaan liittää yksi tai useampia liitteitä. ⇐

↓ uusi

Todistuksessa ja sen liitteissä on oltava kaikki asiaankuuluvat tiedot, jotta voidaan arvioida, ovatko valmistetut tuotteet tarkastetun tyyppin mukaisia, ja jotta käytön aikainen valvonta on mahdollista.

Jos tyyppi ei täytä tämän direktiivin sovellettavia vaatimuksia, ilmoitetun laitoksen on kieltäydyttävä antamasta EU-tyyppitarkastustodistusta ja ilmoitettava siitä hakijalle sekä esitettävä yksityiskohtaiset perustelut todistuksen epäämiselle.

↓ 93/15/ETY

~~Todistukseen on liitettävä luettelo asiaa koskevien teknisten asiakirjojen merkittävistä osista, ja ilmoitetun tarkastuslaitoksen on säilytettävä jäljennös siitä.~~

~~Jos valmistajalta tai tämän edustajalta evätään tyyppivarmentaminen, ilmoitetun tarkastuslaitoksen on esitettävä yksityiskohtaiset syyt epäämiselle.~~

~~On säädettävä muutoksenhakumenettelystä.~~

↓ uusi

7. Ilmoitetun laitoksen on arvioinneissaan pysyttävä ajan tasalla yleisesti tunnustetussa kehityksen tasossa mahdollisesti tapahtuvista muutoksista, jotka osoittavat, että hyväksytty tyyppi ei ehkä enää vastaa tämän direktiivin sovellettavia vaatimuksia, ja määritettävä, edellyttävätkö tällaiset muutokset lisätutkimuksia. Jos näin on, ilmoitetun laitoksen on ilmoitettava asiasta valmistajalle.

↓ 93/15/ETY (mukautettu)

~~6. Hakijan~~ Valmistajan on ilmoitettava ilmoitetulle ~~tarkastus~~ laitokselle, joka pitää hallussaan ~~EY~~ EU -tyyppitarkastustodistusta koskevia teknisiä asiakirjoja, kaikista hyväksytyyn ~~tuotteeseen~~ tyyppiin tehdyistä muutoksista, ~~joille on saatava lisähyväksyminen, jos sellaiset muutokset~~ jotka voivat vaikuttaa siihen, onko räjähdystarvike tämän direktiivin olennaisten turvallisuus vaatimusten mukais~~uuteen~~uuteen, tai ~~tuotteen säädettyihin käyttöolosuhteisiin~~ todistuksen voimassaoloa koskeviin edellytyksiin . Tällaiset muutokset vaativat ~~lisähyväksymisen~~lisähyväksynnän , joka annetaan ~~lisäyksenä~~ alkuperäiseen ~~EY~~ EU -tyyppitarkastustodistukseen ~~lisähyväksynnän~~ tehtävän lisäyksen muodossa .

↓ uusi

8. Kunkin ilmoitetun laitoksen on ilmoitettava omille ilmoittamisesta vastaaville viranomaisilleen EU-tyyppitarkastustodistuksista ja/tai niiden lisäyksistä, jotka se on antanut tai peruuttanut, ja sen on annettava säännöllisesti tai pyynnöstä omien ilmoittamisesta vastaavien viranomaistensa saataville luettelo todistuksista ja/tai niiden lisäyksistä, jotka on evätty tai peruutettu toistaiseksi tai joita on muutoin rajoitettu.

↓ 93/15/ETY (mukautettu)

⇒ uusi

~~7. Kaikkien ilmoitettujen tarkastuslaitosten~~ Kunkin ilmoitetun laitoksen on ~~toimitettava toisille~~ ilmoitettava muille ilmoitetuille ~~tarkastus~~ laitoksille ~~asiaankuuluvaa tietoa EY~~ EU -tyyppitarkastustodistuksista ~~sekä annetuista~~ ja/tai niiden lisäyksistä ~~ja peruutuksista~~ ⇒ , jotka se on evännyt, peruuttanut toistaiseksi tai kokonaan tai joita se on muutoin rajoittanut, ja pyynnöstä niistä todistuksista ja/tai niiden lisäyksistä, jotka se on antanut ⇐.

~~8. ⇒~~ Komissio, jäsenvaltiot ja ⇐ ~~Toiset~~ muut ilmoitetut ~~tarkastus~~ laitokset voivat pyynnöstä saada jäljennöksi~~n~~n ~~EY~~ EU -tyyppitarkastustodistuksista ja/tai niiden lisäyksistä. ~~Todistusten liitteet on pidettävä muiden ilmoitettujen tarkastuslaitoksien saatavilla.~~ ⇒ Komissio ja jäsenvaltiot voivat pyynnöstä saada jäljennöksen teknisistä asiakirjoista ja ilmoitetun laitoksen

suorittamien tutkimusten tuloksista. Ilmoitetun laitoksen on säilytettävä jäljennös EU-tyyppitarkastustodistuksesta, sen liitteistä ja lisäyksistä sekä teknisistä asiakirjoista, valmistajan toimittamat asiakirjat mukaan luettuina, todistuksen voimassaolon päättymiseen saakka. ⇐

9. Valmistajan ~~tai tämän edustajan~~ on säilytettävä pidettävä kansallisten viranomaisten saatavilla jäljennös ~~EY~~ EU -tyyppitarkastustodistuksesta , sen liitteistä ja lisäyksistä ja ~~sekä~~ tekniset ~~asiakirjoista~~ ~~sekä niiden lisäykset vähintään~~ kymmenen vuoden ajan sen jälkeen siitä, kun räjähdystarvike on saatettu markkinoille ~~viimeinen tuote on valmistettu.~~

⇓ uusi

10. Valmistajan valtuutettu edustaja voi tehdä 3 kohdassa tarkoitetun hakemuksen ja täyttää 7 ja 9 kohdassa säädetyt velvoitteet edellyttäen, että ne on eritelty toimeksiannossa.

⇓ 93/15/ETY

⇨ uusi

~~Jos valmistaja tai tämän edustaja ei ole sijoittautunut yhteisöön, velvollisuus pitää tekniset asiakirjat saatavilla on henkilöllä, joka saattaa tuotteen yhteisössä markkinoille.~~

2. ~~€~~ MODUULI C2

⇨ Sisäiseen tuotannonvalvontaan perustuva tyyppimukaisuus ⇨ ja satunnaisin väliajoin suoritettavat valvotut tuotetarkastukset

⇓ 93/15/ETY (mukautettu)

⇨ uusi

1. ~~Tämä moduuli kuvailee sitä osaa menettelyä~~ ⇨ Sisäiseen tuotannonvalvontaan perustuva tyyppimukaisuus ja satunnaisin väliajoin suoritettavat valvotut tuotetarkastukset on se vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyn osa , jossa valmistaja ~~tai tämän edustaja, joka on sijoittautunut yhteisöön,~~ ⇨ täyttää 2, 3 ja 4 kohdassa säädetyt velvoitteet sekä varmistaa ja vakuuttaa yksinomaisella vastuullaan , että kyseiset räjähdystarvikkeet ovat ~~EY~~ EU -tyyppitarkastustodistuksessa kuvatun tyyppin mukaisia ja täyttävät niihin sovellettavat ~~tässä~~ tässä ~~direktiivissä~~ direktiivissä ~~säädetyt~~ vaatimukset. ~~Valmistajan on kiinnitettävä CE-merkintä jokaiseen tuotteeseen ja laadittava kirjallinen vaatimustenmukaisuusvakuutus.~~

2. Valmistus

Valmistajan on toteutettava kaikki tarvittavat toimenpiteet ~~huolehtia~~ ~~siitä~~ sen varmistamiseksi , että ~~tuotantovaiheessa~~ ~~varmistetaan~~

☒ valmistusprosessilla ja sen valvonnalla taataan, että ☒ valmistettavien tuotteiden ☒ tuote on ☒ EY ☒ EU ☒-tyyppitarkastustodistuksessa kuvatun tyyppin ja tässä direktiivissä säädettyjen ☒ siihen sovellettavien tämän direktiivin ☒ vaatimusten mukaisuus ☒ mukainen ☒ .

↓ uusi

3. Tuotetarkastukset

Valmistajan valitseman ilmoitetun laitoksen on tehtävä tai teetettävä tuotetarkastukset määrittämiensä satunnaisin väliajoin räjähdystarviketta koskevan sisäisen tarkastuksen laadun tarkistamiseksi ottaen huomioon muun muassa räjähdystarvikkeiden teknisen monimutkaisuuden ja tuotannon määrän. Ilmoitetun laitoksen paikan päällä ennen tuotteen markkinoille saattamista ottamat riittävät näytteet lopullisista tuotteista on tutkittava ja niille on tehtävä yhdenmukaistettujen standardien ja/tai teknisten eritelmien asiaan kuuluvissa osissa yksilöidyt testit tai vastaavat testit sen tarkastamiseksi, että räjähdystarvike on EU-tyyppitarkastustodistuksessa kuvatun tyyppin ja tämän direktiivin asiaankuuluvien vaatimusten mukainen. Jos näyte ei ole hyväksytyin laatutason mukainen, laitoksen on ryhdyttävä asianmukaisiin toimenpiteisiin.

Sovellettavan näytteenottomenettelyn tarkoituksena on määrittää, toimiiko räjähdystarvikkeen valmistusprosessi hyväksyttävissä rajoissa siten, että pyritään varmistamaan räjähdystarvikkeen vaatimustenmukaisuus.

Jos testit suorittaa ilmoitettu laitos, valmistajan on ilmoitetun laitoksen vastuulla kiinnitettävä ilmoitetun laitoksen tunnusnumero valmistusprosessin aikana.

4. Yhdenmukaisuusmerkintä ja vaatimustenmukaisuusvakuutus

4.1. Valmistajan on kiinnitettävä vaadittu yhdenmukaisuusmerkintä tämän direktiivin edellyttämällä tavalla kuhunkin yksittäiseen tuotteeseen, joka on EU-tyyppitarkastustodistuksessa kuvatun tyyppin mukainen ja täyttää tämän direktiivin sovellettavat vaatimukset.

↓ 93/15/ETY (mukautettu)
⇒ uusi

4.2. Valmistajan tai tämän edustajan on ⇒ laadittava kirjallinen vaatimustenmukaisuusvakuutus räjähdystarvikkeelle ja ⇐ säilytettävä ☒ pidettävä ☒ jäljennös vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta ⇒ se kansallisten viranomaisten saatavilla ⇐ vähintään kymmenen vuoden ☒ ajan sen jälkeen ☒ siitä, kun ⇒ räjähdystarvike on saatettu markkinoille. Vaatimustenmukaisuusvakuutuksessa on yksilöitävä räjähdystarvike, jota varten se on laadittu ⇐ viimeinen tuote on valmistettu.

↓ uusi

5. Valtuutettu edustaja

Valmistajan valtuutettu edustaja voi täyttää valmistajan puolesta ja tämän vastuulla 4 kohdassa säädetyt valmistajan velvoitteet edellyttäen, että ne on eritelty toimeksiannossa.

↓ 93/15/ETY (uusi)

~~Jos valmistaja tai tämän edustaja ei ole sijoittautunut yhteisöön, velvollisuus pitää tekniset asiakirjat saatavilla on henkilöllä, joka saattaa tuotteen yhteisössä markkinoille.~~

~~4. Valmistajan valitsema ilmoitettu tarkastuslaitos suorittaa tai suorittuttaa tuotteen tarkastuksia satunnaisin väliajoin. Ilmoitetun tarkastuslaitoksen paikan päällä ottama näyte valmiista tuotteesta tarkastetaan ja asianmukaiset 4 artiklassa tarkoitettujen sovellettujen standardien mukaisesti määritellyt testit tai vastaavat testit tehdään sen tarkistamiseksi, onko tuotanto tämän direktiivin vaatimusten mukainen. Jos yksi tai useampi tarkastettavista tuotteista ei ole niiden mukainen, ilmoitettu tarkastuslaitos toteuttaa asianmukaiset toimenpiteet.~~

~~Valmistaja kiinnittää ilmoitetun tarkastuslaitoksen vastuulla tarkastuslaitoksen tunnusmerkin valmistusprosessin aikana.~~

3. D MODUULI D₁

↓ 93/15/ETY (mukautettu)

⇒ uusi

Tuotannon **Tuotantoprosessin** **laadunvarmistukseen** **perustuva**
tyypinmukaisuus

1. ~~Tämä moduuli kuvailee menettelyä~~ ⇒ Tuotantoprosessin laadunvarmistukseen perustuva tyypinmukaisuus on se vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyn osa , jossa valmistaja, joka täyttää 2 ja 5 kohdassa säädetyt velvoitteet, sekä varmistaa ja vakuuttaa yksinomisella vastuullaan , että kyseiset räjähdystarvikkeet ovat ~~EX~~ EU -tyyppitarkastustodistuksessa kuvatus tyypin mukaisia ja täyttävät niihin sovellettavat tässä direktiivissä säädetyt vaatimukset. ~~Valmistajan on kiinnitettävä CE-merkintä jokaiseen räjähdystarvikkeeseen ja laadittava kirjallinen vaatimustenmukaisuusvakuutus. CE-merkintään on liityttävä 4 kohdassa tarkoitettua tarkastuksesta vastanneen ilmoitetun tarkastuslaitoksen tunnusmerkki.~~

2. Valmistus

Valmistajan on sovellettava 3 kohdassa tarkoitettua, määriteltyä hyväksyttyä laatujärjestelmää asianomaisten räjähdystarvikkeiden tuotannossa, ~~suoritettava valmiiden laitteiden~~ ja lopullisten tuotteiden tarkastuksessa ja testauksessa , ja Valmistajaan sovelletaan sen on oltava 4 kohdassa tarkoitettuaun valvontaan alainen .

3. Laatu järjestelmä

3.1. Valmistajan on ~~toimitettava~~ tehtävä kyseisten ~~laitteiden~~ räjähdystarvikkeiden osalta käyttämänsä laatujärjestelmän arvioimista koskeva hakemus valitsemalleen ilmoitetulle tarkastuslaitokselle.

Hakemuksessa on oltava:

↓ uusi

- a) valmistajan nimi ja osoite sekä valtuutetun edustajan nimi ja osoite, jos tämä tekee hakemuksen;
- b) kirjallinen vakuutus siitä, ettei samaa hakemusta ole tehty toiselle ilmoitetulle laitokselle;

↓ 93/15/ETY (mukautettu)
⇒ uusi

- c) kaikki ~~asiaa koskevat~~ asianmukaiset tiedot ~~suunnitellusta~~ kyseisestä tuoteryhmästä;
- d) laatujärjestelmää koskevat asiakirjat;
- e) hyväksytyinä tyyppinä koskevat liittyvät tekniset asiakirjat sekä jäljennös ~~EU~~ EU -tyyppitarkastustodistuksesta.

3.2. Laatu järjestelmän avulla on ~~taattava~~ varmistettava , että ~~tuotteet~~ räjähdystarvikkeet ovat ~~EU~~ EU -tyyppitarkastustodistuksessa kuvailtun tyyppin ja niihin sovellettavien tämän direktiivin vaatimusten mukaisia.

Kaikki valmistajan hyväksymät perusedellytykset, vaatimukset ja säännökset määräykset on kirjattava järjestelmällisesti ja täsmällisesti kirjallisiksi toimenpiteiksi ohjelmiksi , menettelyiksi ja ohjeiksi. Näiden Laatu järjestelmää koskevien asiakirjojen avulla on voitava tulkinta yhdenmukaisesti mahdollistettava laatuohjelmien, suunnitelmien, käsikirjojen ja pöytäkirjojen tallenteita yhdenmukainen tulkinta.

Niissä on erityisesti oltava riittävä kuvaus seuraavista .

- a) laatu tavoitteista ja organisaation rakenteesta, johdon vastuualueista ja johdon vastuusta ja toimivallasta räjähdystarvikkeiden laadun laatu kysymysten osalta;

- b) ~~käytetyistä~~ vastaavista valmistuksen~~sta~~, laadunvalvonn~~ntaa~~ ja laadunvarmistuks~~ensta~~ koskevista tekniikoista, menetelmistä , prosesseista ja järjestelmällise~~istä~~ toiminn~~asta~~, joita aiotaan käyttää .

↓ 93/15/ETY

- c) ~~tarkastuksista ja testeistä, jotka tehdään~~ ennen valmistusta, valmistuksen aikana ~~tai~~ ja sen jälkeen tehtävistä tarkastuksista ja testeistä ~~ja~~ sekä niiden suoritus~~tiheydestä~~.

↓ 93/15/ETY (mukautettu)

⇒ uusi

- d) ~~esimerkiksi sellaisista~~ laatu~~pytäkirjoista~~, kuten tarkastus~~seloste~~uksista ja testaus~~tiedot~~- ja kalibrointitiedotista, ja asianomaisen henkilöstön päte~~vyys~~yyteen liittyvistä kertomukset selvityksistä.

- e) keinoista, joilla valvotaan räjähdys~~tarvikkeita~~ tuotteilta vaaditun laadun toteutumista ja laatu~~järjestelmän~~ toiminnan tehokkuutta.

- 3.3. Ilmoitetun laitoksen on arvioitava laatu~~järjestelmä~~ ~~määrittääkseen~~ ratkaistakseen , täyttääkö se 3.2 kohdassa tarkoitetut vaatimukset.

Ilmoitetun tarkastuslaitoksen on ~~pidettävä~~ olettamuksena oletettava, että laatu~~järjestelmän~~ osat , joissa sovelletaan ⇒ noudatetaan ⇐ asiaa koskevaan yhdenmukaistettuun standardeihin ja/tai teknisen eritelmän ⇒ käyttöönottamiseksi annetun kansallisen standardin vastaavia eritelmiä ⇐, ~~vastaavat~~ ovat näiden vaatimusten mukaisia.

⇒ Sen lisäksi, että auditointiryhmällä on kokemusta laadunhallintajärjestelmistä, ⇐ Arviointiryhmässä on oltava vähintään yksi arvioija jäsen, jolla on kokemusta kyseisen tuote~~alan~~ ja tuotanto teknologian arvioimisesta ⇒ ja joka tuntee tämän direktiivin sovellettavat vaatimukset ⇐. Arviointimenettelyyn Auditointiin on kuuluttava sisällyttävä tarkastuskäynti valmistajan ~~laitoksella~~ tiloihin. ⇒ Auditointiryhmän on tarkastettava 3.1 kohdan viidennessä luetelmakohdassa tarkoitetut tekniset asiakirjat sen varmistamiseksi, että valmistaja kykenee yksilöimään tämän direktiivin asiaankuuluvat vaatimukset ja suorittamaan tarvittavat tutkimukset, joiden tarkoituksena on varmistaa, että räjähdys~~tarvike~~ on näiden vaatimusten mukainen. ⇐

Päätöksestä on ilmoitettava valmistajalle. Ilmoituksessa on oltava sisällyttävä tarkastuksessa tehdyt auditoinnin päätelmät ~~sekä~~ ja perusteltu arviointipäätöksen perustelut .

- 3.4. Valmistaja sitoutuu täyttämään laatu~~järjestelmästä~~, sellaisena kuin se on hyväksytty, johtuvat velvollisuudet ja ylläpitämään laatu~~järjestelmää~~ niin, että se pysyy riittävänä ja tehokkaana.

3.5. Valmistajan ~~tai tämän edustajan~~ on ilmoitettava laatujärjestelmän hyväksyneelle ilmoitetulle ~~tarkastus~~laitokselle kaikista laatujärjestelmään suunnitelluista muutoksista.

Ilmoitetun ~~tarkastus~~laitoksen on arvioitava ehdotetut muutokset ja päätettävä, täyttääkö muutettu laatujärjestelmä edelleen ~~vaatimukset, joita tarkoitetaan~~ 3.2 kohdassa tarkoitettavat vaatimukset vai onko tarpeen suorittaa uusi arviointi.

Sen on ilmoitettava päätöksensä valmistajalle. Ilmoituksessa on ~~oltava~~ sisällyttävä ~~tarkastuksessa tehdyt~~ tutkimuksen päätelmät sekä ja perustelu arviointipäätöksen perustelut .

4. Ilmoitetun ~~tarkastus~~laitoksen vastuulla oleva valvonta

4.1. Valvonnan tarkoituksena on varmistaa, että valmistaja täyttää hyväksytystä laatujärjestelmästä ~~johtuvat aiheutuvat~~ velvoitteensa asianmukaisesti.

4.2. Valmistajan on sallittava ilmoitetulle ~~tarkastus~~laitokselle arviointitarkoituksia ~~tarkastusta~~ varten pääsy tuotanto valmistus-, tarkastus-, ja testaus-paikalle ja ~~varastoon~~ varastotiloihin sekä annettava toimitettava sille kaikki tarvittavat tiedot, erityisesti:

a) laatujärjestelmää koskevat asiakirjat;;

b) ~~esimerkiksi sellaisista~~ laatupöytäkirjoista, kuten tarkastus~~seloste~~raportit ja testaus~~tiedot~~- ja kalibrointitiedotista, asianomaisen henkilöstön pätevyyteen liittyvät kertomukset selvitykset;;

4.3. Ilmoitetun ~~tarkastus~~laitoksen on tehtävä määräajoin tarkastuksia auditointeja varmistaa, että valmistaja ylläpitää ja noudattaa laatujärjestelmää, ja sekä annettava toimitettava tarkastuskertomus auditointikertomus valmistajalle.

4.4. Lisäksi ilmoitettu ~~tarkastus~~laitos voi lisäksi tehdä ennalta ilmoittamatta käydä käyntejä valmistajan luona. Näillä käynneillä aikana ilmoitettu ~~tarkastus~~laitos voi tarvittaessa tehdä tai teettää tuote testejä ~~tarkastaakseen,~~ että laatujärjestelmän toimii asianmukaisesti toiminnan varmistamiseksi. Ilmoitetun ~~tarkastus~~laitoksen on annettava toimitettava valmistajalle kertomus käynnistä sekä testaus~~seloste~~raportti, jos testausaja on suoritettu.

↓ uusi

5. Yhdenmukaisuusmerkintä ja vaatimustenmukaisuusvakuutus

5.1. Valmistajan on kiinnitettävä yhdenmukaisuusmerkintä tämän direktiivin edellyttämällä tavalla sekä 3.1 kohdassa tarkoitettujen ilmoitetun laitoksen vastuulla kyseisen laitoksen tunnusnumero kaikkiin yksittäisiin tuotteisiin, jotka ovat EU-tyyppitarkastustodistuksessa kuvattujen tyyppien mukaisia ja jotka täyttävät tämän direktiivin sovellettavat vaatimukset.

5.2. Valmistajan on laadittava kirjallinen vaatimustenmukaisuusvakuutus kullekin tuotemallille ja pidettävä se kansallisten viranomaisten saatavilla kymmenen vuoden ajan sen jälkeen, kun räjähdystarvike on saatettu markkinoille. Vaatimustenmukaisuusvakuutuksessa on yksilöitävä räjähdystarvike, jota varten se on laadittu.

Vaatimustenmukaisuusvakuutuksen jäljennös on toimitettava pyynnöstä asiasta vastaaville viranomaisille.

↓ 93/15/ETY (mukautettu)
⇒ uusi

65. Valmistajan on ~~säilytettävä~~ pidettävä kansallisten viranomaisten saatavilla vähintään kymmenen vuoden ajan siitä, kun ~~⇒~~ räjähdystarvike on saatettu markkinoille ~~⇐~~ viimeinen tuote on valmistettu kansallisten viranomaisten saatavilla:

- a) asiakirjat, joita tarkoitetaan 3.1 kohdassa ~~toisessa luettelukohdassa~~;
- b) hyväksytyt muutokset muutostiedot, joita tarkoitetaan 3.5 kohdassa ~~3.4 kohdan toisessa alakohdassa~~;
- c) ilmoitetun ~~tarkastus~~ laitoksen päätökset ~~sekä~~ ja kertomukset, joita tarkoitetaan ~~3.4 kohdan viimeisessä alakohdassa~~ 3.5, ~~sekä~~ 4.3 ja 4.4 kohdassa.

↓ uusi

7. Kunkin ilmoitetun laitoksen on ilmoitettava omille ilmoittamisesta vastaaville viranomaisilleen myönneistä ja peruutetuista laatujärjestelmien hyväksynnöistä, ja sen on annettava säännöllisesti tai pyynnöstä omien ilmoittamisesta vastaavien viranomaistensa saataville luettelo laatujärjestelmien hyväksynnöistä, jotka on evätty tai peruutettu toistaiseksi tai joita on muutoin rajoitettu.

↓ 93/15/ETY (mukautettu)
⇒ uusi

~~6. Kaikkien ilmoitettujen tarkastuslaitosten~~ Kunkin ilmoitetun laitoksen on annettava ~~toisille~~ ilmoitettaville muille ilmoitetuille ~~tarkastus~~ laitoksille ~~asiaa koskevia tietoja~~ laatujärjestelmien hyväksynnöistä ja hyväksyntöjen peruutuksista ~~⇒~~, jotka se on evännyt, peruuttanut toistaiseksi tai kokonaan tai joita se on muutoin rajoittanut, ja sen on pyynnöstä ilmoitettava laatujärjestelmien hyväksynnöistä, jotka se on antanut ~~⇐~~.

↓ uusi

8. Valtuutettu edustaja

Valmistajan valtuutettu edustaja voi täyttää valmistajan puolesta ja hänen vastuullaan 3.1, 3.5, 5 ja 6 kohdassa säädetyt valmistajan velvoitteet edellyttäen, että ne on eritelty toimeksiannossa.

↓ 93/15/ETY (mukautettu)
⇒ uusi

4.1 MODUULI E

Tuotteiden laadunvarmistukseen perustuva tyyppimukaisuus

1. ~~Tämä moduuli kuvailee menettelyä~~ ⇒ Tuotteiden laadunvarmistukseen perustuva tyyppimukaisuus on se vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyn osa ⇐, jossa valmistaja, joka täyttää 2 ja 5 kohdassa säädetyt velvoitteet sekä varmistaa ja vakuuttaa yksinomaisella vastuullaan , että kyseiset tuotteet räjähdystarvikkeet ovat ~~EU~~ EU -tyypitarkastustodistuksessa kuvattun tyyppin mukaisia ja täyttävät niihin sovellettavassa ⇒ tämän ⇐ direktiivissään säädetyt vaatimukset. ~~Valmistajan on kiinnitettävä CE-merkintä jokaiseen tuotteeseen ja laadittava kirjallinen vaatimustenmukaisuusvakuutus. CE-merkintään on liitettävä 4 kohdassa tarkoitettua valvonnasta vastaavan ilmoitetun tarkastuslaitoksen tunnusnumero.~~

2. Valmistus

Valmistajan on sovellettava 3 kohdan mukaista hyväksyttyä laatujärjestelmää kyseisten räjähdystarvikkeiden lopputarkastuksessa ja testauksessa ~~3 kohdan eritelmän mukaisesti.~~ ~~Valmistajaan sovelletaan~~ ja sen on oltava 4 kohdassa ~~tarkoitettua~~ mukaisen valvontaan alainen .

3. Laatujärjestelmä

3.1. Valmistajan on ~~jätettävä~~ tehtävä kyseisten räjähdystarvikkeiden osalta käyttämänsä laatujärjestelmän arvioimista koskeva hakemus valitsemalleen ilmoitetulle ~~tarkastus~~ laitokselle.

Hakemuksessa on oltava:

↓ uusi

a) valmistajan nimi ja osoite sekä valtuutetun edustajan nimi ja osoite, jos tämä tekee hakemuksen,

b) kirjallinen vakuutus siitä, ettei samaa hakemusta ole tehty toiselle ilmoitetulle laitokselle,

↓ 93/15/ETY (mukautettu)

⇒ uusi

- c) kaikki ~~asiaa koskeva~~ asianmukaiset tiedot suunnittelusta kyseisestä ~~räjähdystarvike~~ tuote ryhmästä,
- d) laatu järjestelmää koskevat asiakirjat;
- e) hyväksytyinä tyypinä koskevat liittyvät tekniset asiakirjat sekä jäljennös ~~EY~~ EU -tyyppitarkastustodistuksesta.

3.2. ~~Jokainen Laatu järjestelmään kuuluva räjähdystarvike on tarkastettava ja sille on tehtävä 4 artiklassa tarkoitetussa, asiaa koskevassa standardissa (standardeissa) määrätyt tai vastaavat testit direktiivin vaatimusten mukaisuuden varmistamiseksi ⇒ avulla on varmistettava, että räjähdystarvikkeet ovat EU-tyyppitarkastustodistuksessa esitetyn tyyppin ja tämän direktiivin sovellettavien vaatimusten mukaisia ⇐.~~

Kaikki valmistajan hyväksymät perusedellytykset, vaatimukset ja säännökset on kirjattava järjestelmällisesti ja täsmällisesti kirjallisiksi ohjelmiksi, menettelyiksi ja ohjeiksi. ~~Tätä~~ Laatu järjestelmää koskevien asiakirjojen avulla on voitava tulkita yhdenmukaisesti varmistettava laatuohjelmien, suunnitelmien, toimintaohjeiden ja pöytäkirjojen käsikirjoja ja tallenteita yhdenmukainen tulkinta.

Sinä Niissä on erityisesti oltava riittävä kuvaus:

↓ 93/15/ETY (mukautettu)

- a) laatu tavoitteista ja organisaation rakenteesta, johdon vastuualueista ja johdon vastuusta ja toimivallasta tuotteiden laatu kysymysten osalta;
- b) tarkastuksista ja testeistä, jotka on tehtävä valmistuksen jälkeen;

↓ 93/15/ETY (mukautettu)

- c) ~~esimerkiksi sellaisista~~ laatu pöytäkirjoista, kuten tarkastus selosteista ja testaus tiedot- ja kalibrointitiedoista ja asianomaisen henkilöstön pätevyyteen liittyvistä kertomuksista selvityksistä;

↓ 93/15/ETY

- d) keinoista, joilla valvotaan laatu järjestelmän toiminnan tehokkuutta;

3.3. Ilmoitetun ~~tarkastus~~laitoksen on arvioitava laatujärjestelmä ~~määrittääkseen ratkaistakseen~~, täyttääkö se 3.2 kohdassa tarkoitettavat vaatimukset.

Ilmoitetun ~~tarkastus~~laitoksen on ~~pidettävä olettamuksena~~ oletettava, että laatujärjestelmän osat , jotkaissa noudattavatetaan asiaa koskevaan yhdenmukaistettuihin standardeihin ja/tai teknisen eritelmän käyttöönottamiseksi annetun kansallisen standardin vastaavia eritelmiä , ~~vastaavat ovat näitäden~~ vaatimusten mukaisia.

Sen lisäksi, että auditointiryhmällä on kokemusta laadunhallintajärjestelmistä, Arviointiryhmässä on oltava vähintään yksi arvioija jäsen, jolla on kokemusta kyseisen tuote alan ja tuotanto teknologian arvioinnista ja joka tuntee tämän direktiivin sovellettavat vaatimukset . Arviointimenettelyyn Auditointiin on kuuluttava sisällyttävä tarkastuskäynti valmistajan laitoksella tiloihin. Auditointiryhmän on tarkastettava 3.1 kohdan e alakohdassa tarkoitettavat tekniset asiakirjat sen varmistamiseksi, että valmistaja kykenee yksilöimään tämän direktiivin asiaankuuluvat vaatimukset ja suorittamaan tarvittavat tutkimukset, joiden tarkoituksena on varmistaa, että räjähdystarvike on näiden vaatimusten mukainen.

Päätöksestä on ilmoitettava valmistajalle. Ilmoituksessa on oltava sisällyttävä tarkastuksessa tehdyt auditoinnin päätelmät sekä ja perusteltu arviointipäätöksen perustelut .

3.4. Valmistaja sitoutuu täyttämään laatujärjestelmästä, sellaisena kuin se on hyväksytty, johtuvat velvoitteellisuudet ja ylläpitämään sitä laatujärjestelmää niin, että se pysyy riittävänä ja tehokkaana.

3.5. Valmistajan tai tämän edustajan on ilmoitettava laatujärjestelmän hyväksyneelle ilmoitetulle ~~tarkastus~~laitokselle kaikista laatujärjestelmään suunnitelluista muutoksista.

Ilmoitetun ~~tarkastus~~laitoksen on arvioitava ehdotettavat muutokset ja päätettävä, täyttääkö muutettu laatujärjestelmä edelleen ~~vaatimukset, joita tarkoitetaan~~ 3.2 kohdassa tarkoitettavat vaatimukset vai onko tarpeen suorittaa uusi arviointi.

Sen on ilmoitettava päätöksensä valmistajalle. Ilmoituksessa on oltava sisällyttävä tarkastuksessa tehdyt tutkimuksen päätelmät sekä ja perusteltu arviointipäätöksen perustelut .

4. Ilmoitetun laitoksen vastuulla oleva valvonta

4.1. Valvonnan tarkoituksena on varmistaa, että valmistaja täyttää hyväksytystä laatujärjestelmästä johtuvat aiheutuvat velvoitteensa asianmukaisesti.

4.2. Valmistajan on sallittava ilmoitetulle ~~tarkastus~~laitokselle arviointitarkoituksia tarkastusta varten pääsy tuotanto valmistus-, tarkastus- ja testauspaikalle ja varastoon varastotiloihin sekä ~~annettava~~ toimitettava sille kaikki tarvittavat tiedot, erityisesti:

↓ 93/15/ETY

a) laatu järjestelmää koskevat asiakirjat:

tekniset asiakirjat

↓ 93/15/ETY (mukautettu)

b) esimerkiksi sellaisista laatu pöytäkirjoista, kuten tarkastuskertomukset, raportit ja testaus tiedot ja kalibrointitiedot, kyseisen asianomaisen henkilöstön pätevöimiseen pätevyyteen liittyvät kertomukset selvitykset.

4.3. Ilmoitetun tarkastus laitoksen on tehtävä määräjain tarkastuksia auditointeja varmistaakseen, että valmistaja ylläpitää ja noudattaa laatu järjestelmää, ja sekä annettava toimitettava tarkastusauditointikertomus valmistajalle.

4.4. Lisäksi ilmoitettu tarkastus laitos voi lisäksi tehdä ennalta ilmoittamatta käydä käyntejä valmistajan luona. Näilläden käynnillä tien aikana ilmoitettu tarkastus laitos voi tarvittaessa tehdä tai teettää tuote testejä tarkastaakseen, että laatu järjestelmän toimii asianmukaisesti toiminnan varmistamiseksi. Ilmoitetun tarkastus laitoksen on annettava toimitettava valmistajalle kertomus käynnistä sekä testaus selostekertomus, jos testausejä on suoritettu.

↓ uusi

5. Yhdenmukaisuusmerkintä ja vaatimusten mukaisuusvakuutus

5.1. Valmistajan on kiinnitettävä yhdenmukaisuusmerkintä säädöksen edellyttämällä tavalla sekä 3.1 kohdassa tarkoitettun ilmoitetun laitoksen vastuulla kyseisen laitoksen tunnusnumero kaikkiin yksittäisiin tuotteisiin, jotka ovat EU-tyyppitarkastustodistuksessa kuvatun tyyppin mukaisia ja jotka täyttävät säädöksen sovellettavat vaatimukset.

5.2. Valmistajan on laadittava kirjallinen vaatimusten mukaisuusvakuutus kullekin tuotemallille ja pidettävä se kansallisten viranomaisten saatavilla kymmenen vuoden ajan sen jälkeen, kun räjähdystarvike on saatettu markkinoille. Vaatimusten mukaisuusvakuutuksessa on yksilöitävä räjähdystarvike, jota varten se on laadittu.

Vaatimusten mukaisuusvakuutuksen jäljennös on toimitettava pyynnöstä asiasta vastaaville viranomaisille.

↓ 93/15/ETY (mukautettu)
⇒ uusi

65. ~~5.~~ Valmistajan on ~~säilytettävä~~ pidettävä kansallisten viranomaisten saatavilla vähintään kymmenen vuoden ajan ~~sitä~~ sen jälkeen, kun ~~⇒~~ räjähdystarvike on saatettu markkinoille ~~⇐~~ viimeinen tuote on valmistettu kansallisten viranomaisten saatavilla:

- a) asiakirjat, joita tarkoitetaan 3.1 kohdassa ~~toisessa luetelmakohdassa~~;
- b) muutokset, jota tarkoitetaan ~~3.43.5~~ kohdassa ~~toisessa alakohdassa~~,
 sellaisina kuin ne on hyväksytyt;
- c) ilmoitetun ~~tarkastus~~laitoksen päätökset ~~sekä~~ ja kertomukset, joita tarkoitetaan ~~3.4 kohdan viimeisessä alakohdassa~~ ~~3.5~~, ~~sekä~~ 4.3 ja 4.4 kohdassa.

↓ uusi

7. Kunkin ilmoitetun laitoksen on ilmoitettava omille ilmoittamisesta vastaaville viranomaisilleen myönneistä ja peruutetuista laatujärjestelmien hyväksynnöistä, ja sen on annettava säännöllisesti tai pyynnöstä omien ilmoittamisesta vastaavien viranomaistensa saataville luettelo laatujärjestelmien hyväksynnöistä, jotka on evätty tai peruutettu toistaiseksi tai joita on muutoin rajoitettu.

↓ 93/15/ETY (mukautettu)
⇒ uusi

~~6. Kaikkien ilmoitettujen tarkastuslaitosten~~ Kunkin ilmoitetun laitoksen on annettava ~~toisille~~ ilmoitettava muille ilmoitetuille ~~tarkastus~~laitoksille ~~asiaa koskevia tietoja~~ laatujärjestelmien hyväksynnöistä ja hyväksyntöjen peruutuksista ~~⇒~~, jotka se on evännyt tai peruuttanut toistaiseksi tai kokonaan, ja sen on pyynnöstä ilmoitettava laatujärjestelmien hyväksynnöistä, jotka se on antanut ~~⇐~~.

↓ uusi

8. Valtuutettu edustaja

Valmistajan valtuutettu edustaja voi täyttää valmistajan puolesta ja hänen vastuullaan 3.1, 3.5, 5 ja 6 kohdassa säädetyt valmistajan velvoitteet edellyttäen, että ne on eritelty toimeksiannossa.

5. E MODUULI F:

Tuotekohtaiseen tarkastukseen ☒ perustuva tyyppimukaisuus ☒

1. ~~Tämä moduuli kuvailee menettelyä~~ ⇒ Tuotekohtaiseen tarkastukseen perustuva tyyppimukaisuus on se vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyn osa ⇐, jossa valmistaja ~~tai tämän edustaja, joka on sijoittautunut yhteisöön,~~ ⇒ täyttää 2, 5.1 ja 6 kohdassa säädetyt velvoitteet sekä ⇐ varmistaa ja vakuuttaa ⇒ yksinomaisella vastuullaan ⇐, että ☒ kyseessä olevat ☒ räjähdystarvikkeet☒, joihin on sovellettu ☒ 3 kohdan säännöstenksiä mukaiset räjähdystarvikkeet ovat ~~EY~~ ☒ EU ☒-tyyppitarkastustodistuksessa kuvatun tyyppin mukaisia ja täyttävät ☒ niihin sovellettavat ☒ tässä direktiivissä säädetyt vastaavat vaatimukset.

2. ☒ Valmistus ☒

Valmistajan on toteutettava kaikki tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että ~~tuotantomenetelmällä~~ ☒ valmistusprosessilla ja sen valvonnalla ☒ taataan ☒, että valmistetut ☒ tuotteidenet ☒ ovat ☒ ~~EY~~ ☒ EU ☒-tyyppitarkastustodistuksessa kuvailun ☒ hyväksytyyn ☒ tyyppin ja ☒ niihin sovellettavien ☒ tämän direktiivin vaatimusten mukaisia. ~~Valmistajan on kiinnitettävä CE-merkintä jokaiseen tuotteeseen ja laadittava vaatimustenmukaisuusvakuutus.~~

3. ☒ Valmistajan valitseman ☒ ilmoitetun tarkastuslaitoksen on suoritettava aiheelliset tehtävä asianmukaisesti tarkastukset ja testit tarkastaakseen, että räjähdystarvikkeet ~~on~~ ovat ⇒ EU-tyyppitarkastustodistuksessa kuvailun hyväksytyyn tyyppin ja tämän direktiivin asiaa koskevien vaatimusten mukaisia. ⇐

⇒ Tarkastukset ja testit, joiden tarkoituksena on tarkastaa tuotteiden yhdenmukaisuus asiaa koskevien ⇐ direktiivin vaatimusten mukainen ⇒ kanssa, tehdään valmistajan valinnan mukaan joko tarkastamalla ⇐ ~~tutkimalla~~ ja testaamalla ☒ jokainen tuote ☒ 4 kohdassa tarkoitettun mukaisesti määrätyllä tavalla ⇒ tai tarkastamalla ja testaamalla tuotteet tilastollisin perustein 5 kohdassa määrätyllä tavalla ⇐.

↓ 93/15/ETY (mukautettu)

⇒ uusi

4. Tuotekohtainen vaatimustenmukaisuuden tarkastus ~~tutkimalla~~ ja testaamalla jokainen räjähdystarvike
- 4.1. Jokainen tuote on ~~tutkittava~~ tarkastettava erikseen ja tuotteille on tehtävä aiheelliset ~~4 artiklassa tarkoitetuissa~~ tarvittavat, yhdenmukaistetuissa asiaa koskevilla standardeissa ja/tai teknisissä eritelmissä määritellyt tai niitä vastaavat testit on suoritettava sen tarkastamiseksi, että tuotteet ovat EU-tyyppitarkastustodistuksessa kuvatun hyväksytyt tyyppin ja tässä ~~direktiivissä säädettyjen~~ asiaa koskevien vaatimusten mukaisia. ⇒ Jos tällaista yhdenmukaistettua standardia ei ole, kyseisen ilmoitetun laitoksen on päätettävä toteutettavista tarkoituksenmukaisista testeistä. ⇐
- 4.2. Ilmoitetun ~~tarkastus~~ laitoksen on myönnettävä tehtyjen tarkastusten ja testien perusteella vaatimustenmukaisuustodistus kiinnitettävä tai kiinnityttävä omalla vastuullaan tunnusmerkkinsä numeronsa jokaiseen hyväksytyyn tuotteeseen ja ~~laadittava kirjallinen vaatimustenmukaisuustodistus suoritettua testistä.~~

↓ uusi

Valmistajan on pidettävä vaatimustenmukaisuustodistukset kansallisten viranomaisten saatavilla tarkastusta varten kymmenen vuoden ajan sen jälkeen, kun räjähdystarvike on saatettu markkinoille.

↓ 93/15/ETY

~~4.3. Valmistajan tai tämän edustajan on voitava pyynnöstä esittää ilmoitetun laitoksen antamat vaatimustenmukaisuustodistukset.~~

↓ uusi

5. Vaatimustenmukaisuuden tilastollinen tarkastus

- 5.1. Valmistajan on toteutettava kaikki tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että valmistusprosessilla ja sen valvonnalla taataan jokaisen tuotetun erän tasalaatuisuus, ja esitettävä tuotteensa tarkastusta varten tasalaatuisina erinä.
- 5.2. Jokaisesta erästä on otettava satunnaisnäyte tämän direktiivin vaatimusten mukaisesti. Kaikki näytteen muodostavat tuotteet on tutkittava yksitellen ja tarvittavat, sovellettavassa yhdenmukaistetussa standardissa (standardeissa) ja/tai teknisissä eritelmissä määritellyt tai vastaavat testit on suoritettava sen tarkastamiseksi, että tuotteet ovat EU-tyyppitarkastustodistuksessa kuvatun

hyväksytyin tyypin ja tämän direktiivin sovellettavien vaatimusten mukaisia, ja sen määrittämiseksi hyväksytäänkö vai hylätäänkö erä. Jos tällaista yhdenmukaistettua standardia ei ole, kyseisen ilmoitetun laitoksen on päätettävä toteutettavista tarkoituksenmukaisista testeistä.

- 5.3. Jos erä hyväksytään, erän kaikki tuotteet katsotaan hyväksytyiksi lukuun ottamatta niitä näytteeseen sisältyviä tuotteita, jotka eivät läpäisseet testejä.

Ilmoitetun laitoksen on myönnettävä tehtyjen tarkastusten ja testien perusteella vaatimustenmukaisuustodistus ja kiinnitettävä tai kiinnityttävä omalla vastuullaan tunnusnumeronsa jokaiseen hyväksytyyn tuotteeseen.

Valmistajan on pidettävä vaatimustenmukaisuustodistukset kansallisten viranomaisten saatavilla kymmenen vuoden ajan sen jälkeen, kun räjähdystarvike on saatettu markkinoille.

- 5.4. Jos erä hylätään, ilmoitetun laitoksen tai toimivaltaisen viranomaisen on ryhdyttävä vaadittaviin toimiin, jotta kyseisen erän markkinoille pääsy estetään. Jos erä hylätään toistuvasti, ilmoitettu laitos voi keskeyttää tilastollisen tarkastuksen ja ryhtyä tarvittaviin toimenpiteisiin.

6. Yhdenmukaisuusmerkintä ja vaatimustenmukaisuusvakuutus

- 6.1. Valmistajan on kiinnitettävä yhdenmukaisuusmerkintä tämän direktiivin edellyttämällä tavalla sekä 3 kohdassa tarkoitettun ilmoitetun laitoksen vastuulla kyseisen laitoksen tunnusnumero kaikkiin yksittäisiin tuotteisiin, jotka ovat EU-tyyppitarkastustodistuksessa kuvattun tyypin mukaisia ja jotka täyttävät tämän direktiivin sovellettavat vaatimukset.

- 6.2. Valmistajan on laadittava kirjallinen vaatimustenmukaisuusvakuutus kullekin tuotemallille ja pidettävä se kansallisten viranomaisten saatavilla kymmenen vuoden ajan sen jälkeen, kun räjähdystarvike on saatettu markkinoille. Vaatimustenmukaisuusvakuutuksessa on yksilöitävä räjähdystarvike, jota varten se on laadittu.

Vaatimustenmukaisuusvakuutuksen jäljennös on toimitettava pyynnöstä asiasta vastaaville viranomaisille.

Valmistaja voi 3 kohdassa tarkoitettun ilmoitetun laitoksen suostumuksella ja sen vastuulla myös kiinnittää räjähdystarvikkeisiin ilmoitetun laitoksen tunnusnumeron.

7. Valmistaja voi ilmoitetun laitoksen suostumuksella ja sen vastuulla kiinnittää ilmoitetun laitoksen tunnusnumeron tuotteisiin valmistusprosessin aikana.

8. Valtuutettu edustaja

Valmistajan valtuutettu edustaja voi täyttää valmistajan puolesta ja hänen vastuullaan valmistajan velvollisuudet edellyttäen, että ne on eritelty toimeksiannossa. Valmistajan valtuutetun edustajan ei ole välttämättä täytettävä 2 ja 5.1 kohdassa säädettyjä velvoitteita.

↓ 93/15/ETY (mukautettu)
⇒ uusi

6.6 MODUULI G3

Yksikkökohtaiseen ~~Tuoteyksikkökohtainen~~ tarkastukseen perustuva vaatimustenmukaisuus

- ~~Tämä moduuli kuvailee menettelyä~~ ⇒ Yksikkökohtaiseen tarkastukseen perustuva vaatimustenmukaisuus on vaatimustenmukaisuuden arviointimenettely ⇐, jossa valmistaja ⇒ täyttää 2, 3 ja 5 kohdassa säädettyt velvoitteet sekä ⇐ varmistaa ja vakuuttaa yksinomaisella vastuullaan , että kyseinen räjähdystarvike, johon on sovellettu 4 kohdan säännöksiä, on siihen jolle on annettu 2 kohdassa tarkoitettu todistus, vastaa siihen sovellettavassa tämän direktiivissä säädettyjä vaatimusten mukainen . Valmistajan on kiinnitettävä CE-merkintä tuotteeseen ja laadittava vaatimustenmukaisuusvakuutus.

↓ 93/15/ETY (uusi)

~~2. Ilmoitetun tarkastuslaitoksen on tutkittava räjähdystarvike ja sille on tehtävä 4 artiklassa tarkoitettussa asiaa koskevassa standardissa (standardeissa) määrätyt aiheelliset tai vastaavat testit sen varmistamiseksi, että tuote on direktiivissä säädettyjen vaatimusten mukainen.~~

~~Ilmoitetun tarkastuslaitoksen on kiinnitettävä tai kiinnityttävä tunnusmerkkinsä hyväksytyyn räjähdystarvikkeeseen ja laadittava vaatimustenmukaisuustodistus suoritetuista testeistä.~~

↓ 93/15/ETY (mukautettu)
⇒ uusi

- Tekniset asiakirjat

~~3. ⇒ Valmistajan on laadittava säädöksessä kuvailut ⇐ Tekniset asiakirjat ⇒ ja annettava ne 4 kohdassa tarkoitettujen ilmoitetun laitoksen saataville. Asiakirjojen perusteella on voitava ⇐ tarkoituksena on tehdä mahdolliseksi direktiivissä säädettyjen vaatimustenmukaisuuden arvioinnenda ⇒, onko räjähdystarvike asiaankuuluvien vaatimusten mukainen, ja niihin on sisällyttävä asianmukainen analyysi ja arviointi riskistä tai riskeistä. Teknisissä asiakirjoissa on täsmennettävä sovellettavat vaatimukset ja niiden on katettava ⇐ samoin kuin räjähdystarvikkeen suunnittelun, valmistuksens ja käytön ymmärtäminen ⇒ toiminta siinä määrin kuin se on olennaista arvioinnin kannalta ⇐. Teknisten asiakirjojen on sisällettävä mahdollisuuksien mukaan ainakin seuraavat osatekijät ~~jos sillä tällaisen arvioinnin kannalta on merkitystä:~~~~

a) tyypin räjähdystarvikkeen yleinen kuvaus;3

↓ 93/15/ETY (mukautettu)

- b) ~~suunnittelu~~ rakenne- ja valmistuspiirustukset sekä komponenttien, osalaitteistojen, piirien jne. kaaviot ~~osista, osakokonaisuuksista, virtapiireistä jne.~~

↓ 93/15/ETY (mukautettu)

⇒ uusi

- c) ~~kuvaukset ja selitykset, jotka selvittävät näiden piirustusten~~ ja kaavioita sekä tuotteen räjähdystarvikkeen toimintaa ~~ymmärtämiseen tarvittavat kuvaukset ja selitykset.~~
- d) luettelo ~~4 artiklassa tarkoitetuista kokonaan tai osittain sovelletuista~~ yhdenmukaistetuista standardeista ⇒ ja/tai muista asianmukaisista teknisistä eritelmistä, joiden viitetiedot on julkaistu Euroopan unionin virallisessa lehdessä ja joita on sovellettu kokonaan tai osittain ⇐, ja kuvaukset ratkaisuihin, jotka on valittu tämän direktiivin olennaisten vaatimusten täyttämiseksi ~~tehtyistä ratkaisuihin, kun tässä artiklassa tarkoitettuja~~ , jos näitä yhdenmukaistettuja standardeja ei ole sovellettu. ⇒ osittain sovellettujen yhdenmukaistettujen standardien tapauksessa teknisissä asiakirjoissa on täsmennettävä osat, joita on sovellettu; ⇐
- e) suoritettujen suunnittelulaskelmien ja tarkastusten tulokset, ~~tehtyt testit,~~ jne., ja
- f) ~~testausselostet~~ testiraportit .

↓ uusi

Valmistajan on pidettävä tekniset asiakirjat asianomaisten kansallisten viranomaisten saatavilla kymmenen vuoden ajan sen jälkeen, kun räjähdystarvike on saatettu markkinoille.

3. Valmistus

Valmistajan on toteutettava kaikki tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että valmistusprosessilla ja sen valvonnalla taataan, että tuote on tämän direktiivin sovellettavien vaatimusten mukainen.

4. Tarkastus

Valmistajan valitseman ilmoitetun laitoksen on tehtävä tai teetettävä asiaa koskevissa yhdenmukaistetuissa standardeissa ja/tai teknisissä eritelmissä yksilöidyt tarkastukset ja testit tai vastaavat testit sen tarkastamiseksi, että räjähdystarvike on tämän direktiivin sovellettavien vaatimusten mukainen. Jos tällaista yhdenmukaistettua

standardia ja/tai teknistä eritelmää ei ole, kyseisen ilmoitetun laitoksen on päätettävä toteutettavista tarkoituksenmukaisista testeistä.

Ilmoitetun laitoksen on myönnettävä tehtyjen tarkastusten ja testien perusteella vaatimustenmukaisuustodistus ja kiinnitettävä tai kiinnityttävä omalla vastuullaan tunnusnumeronsa hyväksytyyn tuotteeseen.

Valmistajan on pidettävä vaatimustenmukaisuustodistukset kansallisten viranomaisten saatavilla kymmenen vuoden ajan sen jälkeen, kun räjähdystarvike on saatettu markkinoille.

5. Yhdenmukaisuusmerkintä ja vaatimustenmukaisuusvakuutus

5.1. Valmistajan on kiinnitettävä vaadittu yhdenmukaisuusmerkintä tämän direktiivin edellyttämällä tavalla sekä 4 kohdassa tarkoitetun ilmoitetun laitoksen vastuulla kyseisen laitoksen tunnusnumero jokaiseen yksittäiseen tuotteeseen, joka täyttää tämän direktiivin sovellettavat vaatimukset.

5.2. Valmistajan on laadittava kirjallinen vaatimustenmukaisuusvakuutus ja pidettävä se kansallisten viranomaisten saatavilla kymmenen vuoden ajan sen jälkeen, kun räjähdystarvike on saatettu markkinoille. Vaatimustenmukaisuusvakuutuksessa on yksilöitävä räjähdystarvike, jota varten se on laadittu.

Vaatimustenmukaisuusvakuutuksen jäljennös on toimitettava pyynnöstä asiasta vastaaville viranomaisille.

6. Valtuutettu edustaja

Valmistajan valtuutettu edustaja voi täyttää valmistajan puolesta ja hänen vastuullaan 2 ja 5 kohdassa säädetyt valmistajan velvoitteet edellyttäen, että ne on eritelty toimeksiannossa.



LIITE III

Kumottu direktiivi ja luettelo sen muutoksista

(51 artiklassa tarkoitettu)

Neuvoston direktiivi 93/15/ETY	(EYVL L 121, 15.5.1993, s. 20)
Asetus (EY) N:o 1882/2003 (EUVL L 284, 31.10.2003, s. 1)	Ainoastaan liitteen II kohta 13
Asetus (EY) N:o 219/2009 (EUVL L 87, 31.3.2009, s. 109)	Ainoastaan liitteen kohta 2.2

LIITE IV**VASTAAVUUSTAULUKKO**

Direktiivi 93/15/ETY	Tämä direktiivi
1 artiklan 1 kohta	1 artiklan 1 kohta
1 artiklan 2 kohta	2 artiklan 1 kohta
1 artiklan 3 kohta	1 artiklan 2 kohta
1 artiklan 4 kohta	2 artiklan 2–10 kohta
1 artiklan 5 kohta	1 artiklan 3 kohta
2 artiklan 1 kohta	3 artikla
2 artiklan 2 kohta	4 artikla
-	21 artikla
-	21 artikla
2 artiklan 3 kohta	21 artikla
-	21 artikla
3 artikla	4 artikla, 6 artiklan 1 kohta
-	6 artiklan 2–8 kohta
-	7 artikla
-	8 artikla
-	9 artikla
-	10 artikla
4 artiklan 1 kohta	18 artikla
4 artiklan 2 kohta	-
5 artikla	19 artikla
6 artiklan 1 kohta	19 artikla
6 artiklan 2 kohta	23–26 artikla
-	28–39 artikla

7 artiklan 1 kohta	21 ja 22 artikla
7 artiklan 2 kohta	21 artikla
7 artiklan 3 kohta	21 artikla
-	40 artikla
8 artiklan 1 kohta	41 ja 43 artikla
8 artiklan 2 kohta	42 artikla
8 artiklan 3 kohta	44 artikla
9 artiklan 1 kohta	11 artiklan 1 kohta
9 artiklan 2 kohta	-
9 artiklan 3 kohta	11 artiklan 2 kohta
9 artiklan 4 kohta	11 artiklan 3 kohta
9 artiklan 5 kohta	11 artiklan 4 kohta
9 artiklan 6 kohta	11 artiklan 6 kohta
9 artiklan 7 kohta	11 artiklan 5 kohta
9 artiklan 8 kohta	11 artiklan 7 kohta
9 artiklan 9 kohta	11 artiklan 8 kohta
10 artiklan 1 kohta	12 artiklan 1 kohta
10 artiklan 2 kohta	12 artiklan 2 kohta
10 artiklan 3 kohta	12 artiklan 3 kohta
10 artiklan 4 kohta	12 artiklan 4 kohta
10 artiklan 5 kohta	12 artiklan 5 kohta
11 artikla	13 artikla
12 artiklan 1 kohta	14 artiklan 1 kohta
12 artiklan 2 kohta	14 artiklan 2 kohta
13 artiklan 1 kohta	47 artiklan 1 kohta
13 artiklan 2 kohta	-

13 artiklan 3 kohta	45 ja 46 artikla
13 artiklan 4 kohta	47 artiklan 2 kohta
13 artiklan 5 kohta	45 ja 46 artikla
14 artiklan ensimmäinen kohta	5 artikla
14 artiklan toinen kohta	15 artiklan ensimmäinen kohta
14 artiklan kolmas kohta	15 artiklan toinen kohta
14 artiklan neljäs kohta	15 artiklan kolmas kohta
15 artikla	-
16 artikla	16 artikla
17 artikla	48 artikla
18 artikla	17 artikla
19 artikla	49 ja 50 artikla
-	51 artikla
-	52 artikla
20 artikla	53 artikla
Liite I	Liite I
Liite II	Liite II
Liite III	27 artikla
Liite IV	21 artikla
-	Liite III
-	Liite IV